

RECLAME EL TERCER OD DE

# Alberto Cortez

Intimo Con Ricardo Miralles al piano

compra opcional \$6



Primer recital en el Estadio Centenario

# Los Redondos



Buenos Aires, domingo 22 de abril de 2001 - Año 14 - Nº 4458 Precio de este ejemplar: \$2,50 - Recargo venta interior: \$0,20 En Uruguay: \$35 - Opcional Revista con CD Alberto Cortez: \$6



El fasciculo 49 de Documentos para la Historia Universal

Cavallo denunció una "trama político-económica" contra su plan, pero se negó a dar nombres de los que la integran. Igual apuntó sobre "los fundamentalistas que rodean a Menem". Intentó mostrarse calmo frente al terremoto de los mercados pero no anunció ninguna medida para enfriar las medidas Páginas/2a4



- reducciones al gasto público y que esperaría el regreso de De la Rúa para anunciarlas. También dejó claro su fastidio con el accionar del presidente del Banco Central.
- El Gobierno visualiza al eje Menem-Pou en el centro de los ataques que está recibiendo. Menem volvió a llamar a la compra de dólares, mientras Cavallo ubicó en el Banco Central al "socio" del economista que aseguró en Estados Unidos que Argentina debería reprogramar su deuda.
- El ministro aseguró que nunca pensó en no honrar la deuda pública y resaltó que ya bajó tres mil millones el déficit fiscal, con 700 millones de ahorro en gastos (que no precisó) y 2300 de ingresos extra por el nuevo impuesto. Los especialistas dudan sobre sus cálculos.
- Los mercados están convencidos de que la deuda será restructurada: este año vencen 18.000 millones. Suplemento Cash

Ni teniendo la plata para pagar, por Julio Nudler

Los motivos de Menem. por Sergio Moreno

- -Doctor Menem, ¿no tiene miedo de ir preso por el tema de las armas?
  -Yo creo que va a ir usted antes que yo preso.
  -¿Por qué preso?
  -¿Por qué? Es la pregunta más absurda que

- -No, no es absurda. Usted sabe que lo es-
- -ivo, no es absurda. Usted sabe que lo es-tán vinculando. -¿A qué? ¿A ver? -El hecho de que esté Emir Yoma preso... -¿Y eso qué tiene que ver? Porque Emir está por otras cosas que tienen que ser probadas
- (Carlos Menem en diálogo con Marcelo Bo-nelli en "Sábado Tempranísimo".)

#### **EXCLUSIVO**

El Banco Central autorizó hace dos años un crédito de dos millones a una empresa que figuraba a nombre del hermano de su presidente, Pedro Pou. Ahora se sabe que él es el verdadero dueño



# Quebec Páginas/10/11

Los derechos de los trabajadores. por Eduardo Galeano



Los fotógrafos gatillan en los momentos previos a una rueda de prensa que fue pura imagen.

# Ahora ni siguiera alcanza tener la plata para pagar

Aunque Domingo Cavallo pueda mostrar que tiene asegurada la financiación que necesi-ta para poder cubrir los venci-mientos de la deuda en varios meses, de poco le servirá si la econo-mía no arranca. Mientras continúe la recesión, los especuladores van a seguir pensando que la Argentina tarde o temprano dejará de pa-gar, y querrán anticiparse a la bancarrota. En los hechos, esta tensión carroua. Entos nectuos, esta tension catapulta el riesgo país (sobretasa de interés que debe pagar el país) a niveles que hacen imposible la re-activación y también agravan el déficit fiscal, tanto por el peso de los intereses en el gasto público co-mo por la merma de la recaudación impositiva al no recuperarse la economía. Por tanto, quiéralo o no, Cavallo está en manos de los mercados financieros, a los que acusa de "no entender" su programa. En marzo se hizo cargo, con su aura de salvador, de una situa-ción muy compleja, prácticamen-te inmanejable, y hasta ahora no ha conseguido modificarla, pese a su hiperactivismo. Su rueda de prensa de ayer (ver aparte), sin anuncios y limitada a predicar confianza con admoniciones que van desgastándose, dejó la sensación de que, frente a una situación financiera tan caliente como la de las úl-timas jornadas, no puede sacar ningún otro conejo de la galera.

Antes de que su jefe reasumiera Economía un mes atrás, los cavallistas explicaban que el problema con José Luis Machinea primero y con Ricardo López Murphy después era que no tenían una política que asegurara una inmediata salida de la recesión. Esa carencia les resultó fatal -agregaban-porque la Argentina no estaba en condiciones de soportar, social ni políticamente, un 2001 sin crecimiento. Pues bien: esto es exactamente lo que hay, pero ahora con Cavallo en el ministerio. Promediando escenarios pesimistas y optimis-tas, la perspectiva para este año es de Mientras los mercados crean que la Argentina quebrará, pagar algunas cuotas más de la deuda no desactivará la crisis. En una peligrosa apuesta, Cavallo echa mano de las reservas líquidas para no tirar la toalla.

crecimiento cero, con una nueva contracción en el ingreso por habitante. Fuera de las expectativas que buscó inducir, Cavallo no pudo aplicar hasta ahora ninguna medida reactivante. Su más relevante innovación concreta -el impuesto a las cuentas corrientes- le resta recursos al sector privado, con lo cual es más recesiva que estimulante.

Ante el cierre para la Argentina de los mercados financieros internacionales, Cavallo optó por colocar cada vez más títulos de deuda pública en el sistema bancario local y en las AFJP, esperando tiempos mejores. Con el dinero así obtenido paga las cuentas del endeudamiento anterior. De esta manera, sustituye deuda externa por interna, o "nacionaliza" deuda pública. Por tanto, en el hipo-tético casi de que esta historia fuera a acabar mal, una eventual cesación de pagos del Estado nacional afectaría menos a inversores de afuera, que están saliéndose del riesgo argenti-no, pero en cambio arrastraría más aún a los bancos del país, cuyos activos están crecientemente poblados de bonos públicos. Los bancos podrían caer en la insolvencia y sufrir dificultades para responder ante sus depositantes. Es improbable que la desnacionalización de la banca atenúe el problema para los titulares de las cuentas. Pocos creen que las ca-sas matriz de los bancos internacionales acudirían en auxilio de sus fi-

liales en la Argentina. El caso de los fondos jubilatorios también sería delicado, ya que están invertidos, en alrededor de un 60 por ciento, en títulos públicos. Si el Estado cayera en default, los asalaria-dos correrían la suerte de los demás acreedores, la que dependerá del acuerdo al que finalmente se llegue con el deudor. Ese arreglo incluiría probablemente una quita en el capital adeudado (algunos barajan hipó-tesis que van del 20 al 50 por ciento) y una reprogramación de los venci-mientos. Finalmente, la reforma previsional capitalista de 1994 no desenganchó del Estado a las jubilaciones.

Tras unas pocas semanas en funciones, Cavallo corre peligro de caer en la misma trampa en que se de-batió Machinea: la del achique retroalimentado. Si debiera recurrir a una poda significativa del gasto público (se esperan próximos anuncios sobre el particular) para contener el déficit fiscal, acabaría yendo a remolque de la deflación. Armado el círculo vicioso, cada nuevo corte del gasto preanuncia el siguiente. Sin embargo, es obvio que los acreedores seguirán exigiéndolo, dado que ellos compi-ten por los mismos escasos fondos estatales con los empleados públicos, los jubilados, los planes sociales, etc. En este sentido, la fulminante caída de López Murphy tras anunciar su programa de ajuste fue leída por los ávidos financistas extranjeros como una prueba más de que los argenti-nos no están dispuestos a asumir los

sacrificios necesarios.

Mañana se rodará otro capítulo de esta serie en los mercados. Cavallo ya ha hecho su apuesta, y de cómo le vaya depende el costo que finalmente pagará el país por la resolución de esta crisis, pacientemente incubada a lo largo de diez años.

CAVALLO ADMITIO AYER ANTE

# Medidas no,

Por David Cufré

Domingo Cavallo montó con cuidado la puesta en escena. Después de la histeria que sacudió anteayer a los mercados y al Gobierno, sabía de la ansiedad general por conocer su respuesta. La hipótesis compartida por economistas y analistas políticos era que anunciaría un paquete de medidas para frenar el embate de los mercados. Decían que debía apelar a todo su ingenio para evitar que mañana haya otro terre-moto financiero y la crisis se desboque definitivamente. Pero el ministro de Economía volvió a re-presentar el papel que más le gusta y con el que está convencido que logrará capear el temporal: el del político que domina la situación y no deja que le impon-gan lo que debe hacer. Lejos de anunciar las medidas que esperaba el mercado, Cavallo volvió a azuzarlo al dejar que uno de sus hombres de mayor confianza, Armando Caro Figueroa, denuncia-ra que existe un complot para desestabilizar el plan del Gobierno.

No existieron los anuncios que suponían los financistas, como un ajuste fiscal de 2 mil millones de pesos, la obtención de un crédito por 3 mil millones de bancos y países europeos y la marcha atrás con las medidas que le exige al Banco Central. Su estrategia fue reconocer la gravedad de la situación

-"hay mucha angustia", admitió- y moverse rápidamente al armar una reunión con los principales banque-ros, en la que reclamó apoyo (ver aparte). Pero no modificó el eje de su discurso -"primero tenemos que ganar la confianza de los argentinos, para que después venga la del mercado"— y entregó sólo una do-sis menor del recorte de gastos imaginado, que de todos modos será importante y alcanzará a los 700 millones de pesos. La otra pata de su plan fue dejar que Caro Figue-roa hablara de una conspiración en su contra (ver página 4) y negar que el Gobierno vava a reestructurar los vencimientos de la deuda. "Nunca consideramos incumplir con nues-tras obligaciones. No lo hicimos en momentos muy difíciles ni lo haremos ahora", enfatizó, buscando

Simulación: La táctica oficial es no mostrar desesperación ante la vorágine de los mercados financieros, sino fingir que controlan los acontecimientos.

despejar el principal temor de los inversores, que se muestran convencidos de que, tarde o temprano, la reprogramación de vencimientos

Cavallo ya hizo su primer movida, muy distante de lo que esperaban los operadores. Ahora la pre-gunta es si ella alcanzará para contener la arremetida de los financis tas o si hoy habrá otras jugadas. Altas fuentes del Gobierno, consultadas por Página/12, aseguraron que hoy se explicarán con mayor deta-lle las medidas esbozadas por el jefe de Hacienda. Con la llegada de Fernando de la Rúa desde Estados Unidos, el gabinete se reunirá para trazar un diagnóstico de la situación y habrá más declaraciones del PreUn sábado más, **Domingo Cavallo** convocó a los medios, esta vez tras regresar de Londres. Luego de que el riesgo país se disparara el viernes, se esperaban anuncios, pero no los hubo. Estos días se decidirán, sin embargo, nuevas podas en el gasto público. Tirante encuentro con banqueros, y pulgar abajo para Pou.

sidente y el ministro de Economía para tratar de infundir confianza

'Se están preparando más anuncios para esta semana. La idea de hoy (por ayer) era no actuar con desesperación ni dejarse llevar por el ritmo que nos quieren imponer los mercados, porque si no siempre es-tamos corriendo detrás de los acontecimientos. Había que cambiar la lógica de la situación y mostrar que somos nosotros los que conducimos el barco en medio de la crisis", explicó a este diario uno de los mi-

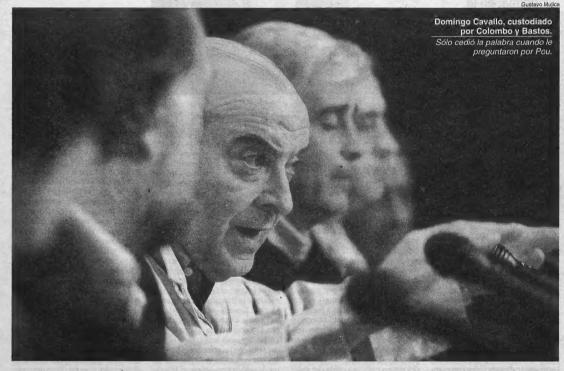
explico a este diario uno de los ministros que estuvieron reunidos ayer con Cavallo.

En concreto, el principal anuncio del ministro fue que habrá un ajuste fiscal por 700 millones de pesos, que, sumado a los 2300 millones que estima estable. llones que -estimó- recaudará el impuesto a las transacciones financieras, permitirá acomodar las cuentas fiscales a lo acordado con el FMI. También mencionó que se buscará alcanzar un acuerdo con las provincias para dictar una ley de estabilidad impositiva, que facilite el ingreso de inversiones extrajedijo que mañana se reunirá con los gobernadores justicialistas de las provincias chicas para definir nuevas medidas de promoción regional y de achicamiento del gasto en esos distritos.

Aunque Cavallo no lo precisó, este diario pudo saber que el recorte de gastos afectará a la Anses (con ahorros por 230 millones de pesos). a los ministerios de Salud (80 millones) e Interior (50 millones) y a la Administración Central (70 millones). Además, se resolvió la eliminación del Fondo de Promoción Regional, cuya partida asignada era de 50 millones. La ministra de Trabajo, Patricia Bullrich, firmó ayer tres decretos que establecen el ajus-te en la Anses. El más polémico es el que determina que los jubilados cobrarán en 12 cuotas los retractios por el plazo transcurrido entre el inicio de los trámites jubilatorios y la obtención del beneficio. Los otros modifican el sistema de pago de las asignaciones familiares, las

LA PRENSA QUE "HAY MUCHA ANGUSTIA Y DESESPERANZA"

# pero si palabras de aliento



TENSA REUNION CON CAVALLO POR POU Y EL GASTO PUBLICO

# Veinte banqueros y ninguna flor

Por Alfredo Zaiat

ministro una reunión fuera de

agenda, reclamo que fue acepta-do. Durante casi dos horas, en un

clima bastante tenso, los dueños

del dinero y Cavallo mantuvieron cruces con elevado voltaje. La si-

tuación de Pedro Pou, presiden-te del Banco Central, y la falta de

anuncios referidos a bajar el gas-

to público fueron los dos temas que los banqueros llevaron en su

agenda. La "ignorancia" del mer-

cado, la poca predisposición de

el bono patriótico y la "conspira-ción" desde algunos sectores fun-

damentalistas del mercado, que ahora tienen como vocero a Car-

los Menem, fueron las cuestiones

que puso sobre la mesa Cavallo.

Los banqueros concluveron que

hoy el ministro, luego de comen-

tarle las medidas a Fernando de

la Rúa, anunciará en detalle una

reducción del gasto. Y que la suer-

tros en Punta del Este, allá por ene-ro del '90, después de lanzarse el Plan Bonex, donde Cavallo casi se

tomó a golpes con Ricardo Handley, por entonces titular del Citi, el

cordobés se volvió a sentar frente a

frente con los banqueros más pode-rosos en medio de un cuadro finan-

ciero dramático. En esta oportuni-

dad, al igual que en esa pelea his-tórica, los nervios y la tensión do-

minaron el encuentro. Entre otros,

Sin la violencia de esos encuen-

te de Pedro Pou está echada.

ancos y empresas para suscribir

dos de más de 100 pesos A su llegada a Buenos Aires des-de Londres, Cavallo se reunió con sus principales colaboradores y trabajó hasta el mediodía. Por la tarde, ocupó el despacho presidencial en Casa Rosada (un gesto político elocuente, tratándose de él) para analizar con Chrystian Colombo, Nicolás Gallo, Carlos Bastos, Bullrich y Caro los pasos a seguir en las horas siguientes. Allí se resolvió convocar a los banqueros de mayor peso en el país para negociar su respaldo y darles a conocer que el Gobierno está decidido a apurar el desplazamiento de Pou

cuales se abonarán sólo para suel-

del Central (ver aparte). En la reunión de los ministros también se discutieron los anun-cios para esta semana. "Vamos a tomar más medidas por el lado del gasto y avanzar con las reformas estructurales", confió un destaca-

Deuda: "Nunca consideramos incumplir con nuestras obligaciones. No lo hicimos en momentos muy difíciles ni lo haremos ahora", dijo Cavallo.

do funcionario de Economía, Más allá del ajuste por 700 millones ya anunciado, Cavallo ordenó que se haga un monitoreo a fondo para detectar otras áreas donde podrían eliminarse gastos. Por caso, se analiza suprimir los entes residuales de las ex empresas públicas, para producir un ahorro por 100 millones de pesos, pero no se anunció ayer porque existen trabas legales para tomar esa medida. Por otra parte, en los próximos días se volverá a la carga con la muletilla de que deben realizarse las reformas del Estado y política, con el doble objetivo de achicar gastos y mostrar un accionar eficiente de la administración pública y de las instituciones políticas.

participaron Eduardo Escasany (titular de ABA y del Galicia), Carlos Fedrigotti (Citi), Marcelo Podestá Unos veinte banqueros, re-(Chase), Enrique Cristofani (Río-Santander) y Norberto Peruzzotti presentantes de las principales entidades financieras que operan en el país, se reunieron ayer con Domingo Cavallo. Luego del (director ejecutivo de ABA). "Sería conveniente que la relación viernes negro, con derrumbe de que usted tiene con el presidente del acciones y bonos y disparada del riesgo país, decidieron pedirle al Banco Central se encamine por ca-

rriles de convivencia", le sugirió uno de los participantes al ministro, en la forma más diplomática posible. "Es cierto que tenemos diferencias con Pou. Yo espero que termine entendiendo lo que quiero. En ca-

so contrario, ya tengo un candidato para ese lugar", contestó Cavallo. "Lo mejor para recuperar tranqui-

lidad en los mercados sería que tengan un buen diálogo", intervino insistiendo otro de los banqueros.

Gran parte de la reunión se consumió en el tema Pou, una obsesión del grupo más poderoso de los banqueros que otros hombres de las finanzas no comparten. Pero éstos están en minoría. El sector más liberal y fundamentalista sostiene que es un error y genera incertidumbre

entre los inversores el manoseo de las reservas, el cambio en la forma de integración de los encajes, la modificación de la Carta Orgánica del BCRA, como también la idea de crear una agencia financiera encargada de la supervisión de los ban-cos, retirando la superintendencia de la estructura del Central. Para esos banqueros, la presencia de Pou actúa como una barrera a esa "heterodoxia" del ministro. Ese es el motivo de la persistente defensa por parte de la banca de ese cuestionado funcionario menemista, que acu-mula más denuncias penales que Víctor Alderete

El intercambio de opiniones acer-ca de Pou fue subiendo de tono. Cavallo tratando de convencer a los banqueros de su accionar, de los errores que para él ha cometido Pou en los últimos años, que profundiza-ron la recesión, y de la necesidad de cambiar la política del Banco Central para facilitar el crecimiento de la economía. Les aseguró que el decreto para cambiar la Carta Orgánica se encuadra en las facultades delegadas al Ejecutivo, destacando que esa modificación da más margen pa-ra administrar la liquidez del sistema. Insistió con las bondades de las correcciones realizadas para la integración de los requisitos mínimos de liquidez, rectificación elaborada por uno de sus hombres de mayor confianza, Horacio Liendo (h).

Los banqueros y Cavallo se en-zarzaron en esas cuestiones técnicas, hasta que fatalmente se volvió sobre la relación con Pou: "Preocupa que se afecte la autarquía del Banco Central", mencionó uno de ellos, máximo ejecutivo de una de las entidades líder, de matriz europea. Ante su intervención, Cavallo mostró hastío por esa defensa corporativa, y replicó para terminar con el asun-

e: "Yo no confío en Pou". Inmediatamente después, y ya sin margen para seguir con el tema, otro banquero pasó rápidamente a la otra cuestión que los preocupa: la ausencia de anuncios sobre reducción del gasto público. Si bien no se lo mencionaron, los financistas piensan que Ricardo López Murphy estaba en lo correcto al plantear una poda de 2000 millones, y que desde que Cavallo desembarcó en Hacienda poco y nada se ha hecho en la materia. El mediterráneo les explicó que ya tiene elaborado un programa de reducción de gasto, y que hoy se lo informará a De la Rúa para luego anunciarlo.

Por último, Cavallo se quejó de la falta de predisposición de cier-tos bancos y empresas a suscribir el bono patriótico. De la serie de 1000 millones de dólares, sólo se anotaron 200 millones. Y, al final, volvió sobre los operadores del mercado, "que no entienden nada" y por eso piensan que Argentina ca-erá en default. "Se equivocan", ce-

#### Cayó la taba para Pou

La relación con (Pedro) Pou no da para más. Cavallo está harto. Le dio varias oportunidades para que se quede, pero en lugar de discipli-narse le sigue operando en contra", confió a **Página/12** uno de los mi-nistros que se reunieron ayer con el jefe del Palacio de Hacienda. Otra alta fuente del Gobierno y un encumbrado legislador oficialista coincidieron en que la suerte del presidente del Banco Central está echada. "Si no se va esta semana, se va la otra. Pero Cavallo ya le soltó la mano", insistieron los informantes. Uno de ellos señaló que la semana pasada el ministro de Economía hizo un último intento por llegar a un acuerdo de convivencia con Pou. Fue el día en que Cavallo se llegó hasta el Central en medio de los rumores de renuncia de su presidente. "Habían coincidido en que tienen que trabajar juntos, pero después resultó que el economista jefe del Banco Central, Andrew Powell, co-mentó con analistas de Estados Unidos que Argentina prepara una reprogramación de la deuda. Después de eso estalló la crisis de los mercados", indicó. "Eso decidió a Cavallo a buscarle un sucesor a Pou."

#### Reprendiendo al riojano

'Salir con declaraciones para asustar a la gente es de muy mal gusto." Esa fue la respuesta de Domingo Cavallo a Carlos Menem por haber aconsejado a la población que compre dóla-res lo más rápido posible. Después de la paliza que el ex pre-sidente recibió de todo el arco político por esa declaración, el ministro de Economía tomó el tema casi como si fuera un hecho menor. Su actitud fue pare cida a la del padre que reprende a su hijo por haberse portado mal, pero sin apelar a calificati-vos duros. "Además, debe de estar arrepentido, porque estuve escuchando en la radio que la gente se quejó de que los quiera asustar", agregó Cavallo. En cambio, el ministro fue más se-vero con los "fundamentalistas" que rodearían a Menem y que "lo hacen equivocar". Entre ellos mencionó a Roque Fernández y a Jorge Castro. "Son fundamentalistas que nunca entendieron la Convertibilidad y ahora creen ver que la ensucia-mos, cuando ellos aconsejaron la dolarización", puntualizó Cavallo, enviando un tiro por ele-vación a Pedro Pou. Menem, por su parte, quiso hacerse el desentendido ante la reacción general y dijo que lo suyo "sólo fue un consejo". "Es lo que dije, pero como un consejo para que la gente no se vea defrau-dada", insistió.

#### **OTRAS VOCES**

◆ Eduardo Duhalde, ex gopernador bonaerense: "Carlos Menem, a mi criterio, olvidó todo lo que significa el justi-cialismo como ideología y como doctrina humanística y ha pasado abiertamente al ultraliberalismo. Más allá de su discurso, de sus invocaciones sentimentales, la realidad indica que Menem es un dirigente ultraliberal. En estos mo-mentos difíciles tiene que haber una conducta responsable que esté dirigida al sostenimiento de la institucionalidad. Lo que está en juego no es el gobierno del doctor Fernando de la Rúa, ni la gestión del ministro de Economía, Domingo Cavallo: lo que está en juego es la Argentina misma porque la situación es extremadamen-

te complicada".

◆ Jorge Yoma, senador del
PJ: "La recomendación de Menem a la población para que compre dólares lo antes posible ha sido una opinión muy desafortunada. Además, tiene que estar arrepentido de haberla hecho. No quiero emitir una valoración sobre si dijo lo que dijo para desviar la atención por la causa de la venta de armas porque yo for-mo parte de la interna riojana, dado que allá estoy en-frentado con él y con su hermano, el senador Eduardo Menem y no quiero ahondar

◆ Jorge Kohan, ex secre-tario general de la Presidencia: "Es totalmente falso que la recomendación del ex presidente respecto de la compra de dólares sea un pase de facturas al Gobierno por la causa de las armas: la mayoría de la gente piensa que puede haber devaluación. Habría que preguntarles a los argentinos qué piensa cuan-do ve que un país que está es-perando medidas, hace un año y pico la está pasando muy mal. La de Menem fue una reacción normal y natural de cualquier argentino que si hoy tuviera la posibi-lidad de elegir, va a elegir el dólar, por una cuestión de autodefensa".

Documento del Partido Justicialista de La Rioja: "Eduardo Duhalde, el actual ministro de Economía, Domingo Cavallo y el gobier-no de la Alianza están unidos por el miedo a que el ex pre-sidente Carlos Menem pueda retornar al poder en el 2003 y por la incapacidad política. Están todos confabulados contra un hombre que transformó el país y por miedo a ese hombre, lo atacan".

Código

Penal de

la Nación

Mientras Caro Figueroa denunciaba un complot para desestabilizar la economía, en la Rosada se reunían para ponerle nombre y apellido: Menem v Pou.



# *"Una trama de intereses* políticos y económicos"

Las amenazas, denuncias y refutaciones dirigidas a Car-los Menem y su troupe dolarizad dora con las que llenaron ayer el éter varios funcionarios del Go-bierno fueron un tibio ensayo de lo que puede ocurrir la semana en-trante. El jefe de Gabinete, Chrystian Colombo, caracterizó como insensatas las frases del ex presidente, v su segundo, Armanpresidente, y su segundo, Arman-do Caro Figueroa, denunció una supuesta trama política económi-ca para voltear al peso, cuyos ac-tores serían denunciados con nom-bre y apellido en la próxima sesión del Senado nacional, cuando se debata la sanción de la extensión de la convertibilidad al euro. Pero como todo son palabras, por la tarde, momentos antes de que Domingo Cavallo ofreciese su conferencia de prensa, la plana mayor del Gobierno se reunió en la Casa Rosada para planificar la batalla que, aseguraron a *Página/12*, da-rán contra Menem y el presiden-te del BCRA, Pedro Pou, a partir de hov.

La primera voz oficial de la mañana fue la de Caro Figueroa, a la sa-zón en el doble rol de vicejefe de Gabinete y operador privilegiado de Cavallo. "El ministro está obvia-mente preocupado con la situación de los mercados y ha diseñado una serie de medidas para devolver la tranquilidad a nuestra economía y a la opinión pública. Como vicejefe de Gabinete puedo decir que en Argentina existe una suerte de trama política económica que está atentando contra la seguridad y la estabilidad de los argentinos", disparó Caro en el aeropuerto de Ezeiza, hasta donse había corrido para recibir a Cavallo, que llegaba del Reino Unido.

Caro expuso la supuesta trama de siguiente manera: "Esta trama que está atentando

lidad de los argentinos se va a poner en descubierto y de manifiesto en un debate en el Senado de la Nación. Sus características, dimensiones, nombres y apellidos se van a dar a conocer el día que se abra un debate en el Senado, lo más pronto posible, y esperamos que pueda ir el ministro de Economía y el jefe de Gabinete. Esto se va a hacer para que todos los argentinos conozcan quiénes son las personas res-ponsables del enorme daño que ha sufrido la economía argentina el jueves y el viernes. Esa elevación del riesgo país, esa caída del valor de los bonos argentinos, ese incre-

Conspiración: "Sus características, dimensiones, nombres y apellidos se van a dar a conocer el día que se abra un debate en el Senado".

mento brutal de las tasas de interés que ha sufrido la economía argentina en los últimos dos días responde a una organización, a una trama de intereses políticos y económi-

Minutos después, también por ra-dio, Colombo utilizó su espacio para definirse sobre dos temas: devaluación y Carlos Menem. Sobre el riojano dijo:

Quiero pensar que realmente han sido declaraciones desafortunadas, de lo contrario serían mal intencionadas, muy poco sensatas. No se puede instar a la gente a asustarla. No se puede ser contradictorio de haber acudido a una mesa de consenso en la cual se hizo apoyo explícito a designaciones que el Ejecutivo hizo, 30 días después, vaya a saber por qué razones, hacer declaracio-nes inoportunas."

◆ "La Argentina va a cumplir con todos sus compromisos de deuda para lo cual necesita recaudar bien. Quedémonos tranquilos que se van a tomar todas las medidas para asumir y cumplir nuestros compromisos.

Por la tarde, el Gobierno -sin Fernando de la Rúa que está de visita en Quebec, Canadá-se reunió en la Casa Rosada. Domingo Cavallo había citado a conferencia de prensa para las 19.30 y antes había fijado un rendez vous con los principales banque-ros que operan en la Argentina; antes de ambos encuentros, el jefe del Palacio de Hacienda cruzó la calle Hipólito Yrigoyen y se sentó a la mesa donde ya estaban reunidos Colombo, Caro Figueroa, la ministra de Trabajo, Patricia Bullrich, el secretario general de la Presidencia, Ni-colás Gallo, el titular de infraestructura, Carlos Bastos, y el presidente en ejercicio, Mario Losada. Carlos Menem y Pedro Pou, es de-

cir, los centuriones de la dolarización, se llevaron una parte importante de la reunión. "Hay que terminar con esto", se dijo en el encuentro. Salir fuerte contra ambos, "pero la semana que viene", confirmaron a este diario dos de los contertulios de la Rosada.

En el Gobierno intentan imponer alguna suavidad en la réplica. "Con Pou hay que utilizar los canales institucionales. Eso está listo", dijo un participante de la reunión a Pági-

¿Van a utilizar el dictamen de la comisión bicameral -preguntó este diario.

-Muy posiblemente-respondió el funcionario consultado.

-¿El asunto se definiría, entonces, el martes?

-Podría ser el martes.

-La semana pasada el propio Cavallo lo salvó.

-Es cierto, pero eso fue un error. Ahora hay que tomar la decisión.

MENEM

# Motivos

Por Sergio Moreno

"Yo le dije a la gente que si tiene pesos los convierta dólares. Eso fue todo, está de acuerdo con lo que vengo sosteniendo hace cuatro años. Eso es lo que dije. ¿Por qué voy a bo-rrar con el codo lo que escribí con la mano? (Lo dije) Como un consejo, como un consejo..." Carlos Menem, el hombre detrás de esta voz, reiteró ayer lo que había dicho anteayer sin amila-narse ante el repudio generalizado que consiguió al sugerir a la gente que vaya a comprar dóla-res porque la ampliación al euro de la convertibilidad implica "una devaluación encubierta". ¿Qué busca el ex presidente al lanzar una maniobra más que arriesgada en un momento crítico para economía argentina? Ayer mismo dio una pista: "Me estoy cubriendo", dijo, al pasar. Parado en la vereda del esta-blishment, el riojano se cubre anblishment, et riojano se cuore an-te los mercados, ante la posibili-dad de una corrida y ante la so-ciedad. De ocurrir lo peor, Me-nem va a decir: "Yo te avisé".

En estos menesteres, el ex presi-dente no comete exabruptos. No lo hizo el viernes y ayer lo dejó claro al repetir y profundizar su ideario dolarizador que, tal como dijo, viene "sosteniendo desde hace cuatro

Amigo: "Pedro Pou es uno de los hombres que mantuvo una política económica y cambiaria que le dio muchos resultados a la República Argentina".

años". Sus palabras concretan la estrategia que expuso ante los suyos el miércoles pasado en la reunión del Concejo Nacional del PJ. "Menem dio grandes titulares y fue eco-nómico en sus términos. La que le dio una forma más técnica después fue Ana María Moso (diputada peronista por Mendoza)", relató a Página/12 uno de los presentes en esa reunión.

El llamado a la dolarización, la defensa a rajatabla del presidente del BCRA, Pedro Pou, y el ataque a Domingo Cavallo y a su propuesta de ampliar la convertibilidad del

DE LA RUA TAMBIEN

Por Eduardo Febbro Desde Quebec, Canada

"Cualquiera puede cambiar un peso por un dólar", dijo el presidente Fernando de la Rúa. Por algo hay una Ley de Convertibilidad que dice que un peso es un dólar." Por lo tanto, la exhortación del ex presidente Carlos Me-nem a comprar dólares es "absur-da, es directamente absurda. Promover eso es incentivar un daño innecesario, pero no altera la base monetaria del país y la solvencia del Estado".

A la salida de una entrevista con su par venezolano, Hugo Chávez, el Presidente le bajó el tono a las declaraciones de Armando Caro Figueroa.

### Código Penal de la Nación Argentina

Texto ordenado por el decreto 3.992/1984 con las modificaciones hasta la ley 25.387. Con legislación complementaria actualizada.



Un tomo de 228 páginas

En venta en kioscos y librerías

Compilación dirigida por el Dr. Guillermo Rafael Navarro



#### DEFENDIO OTRA VEZ SU LLAMADO A COMPRAR DOLARES Y DEFENDIO A POU

# de un hombre del establishment

Las declaraciones del ex presidente no fueron un exabrupto sino parte de un plan de pelea que el miércoles pasado expuso en una reunión con sus tenientes. Busca atacar y a la vez preservarse ante las causas que ve venir.

dólar hacia el euro son las tres patas donde se asienta la coraza -que hace las veces de avanzada- con la que el ex presidente trata de cubrirse ante una posible corrida y deva-

Ayer, Menem ratificó y profundizó cada uno de estos asuntos. Ve-

◆ Mercados: "Si piensan que los mercados no funcionaron bien ayer (por el viernes), tampoco es nuevo. Argentina no crece, Argentina sí crece en el tema de riesgo país, el jueves fue un día también tremendo, vo no abrí la boca durante todo el día jueves. Hace varios días que no digo nada"

"Cuando el riesgo país había roto la barrera de los mil, a mí se me preguntó sobre la situación económica, y yo dije que estaba muy mal. Y esto entre otros factores, porque al señor ministro de Economía y a su gente se les ocurrió hablar de una canasta de monedas, y una canasta de monedas con un euro debilitado ante el dólar, evidentemente iba a traer una devaluación encubierta".

"De acuerdo a lo que dicen algunos políticos por ahí, de vuelo muy bajo, de cabotaje, que yo estoy muy debilitado. Y bueno, si estoy debilitado, ¿cómo me va a hacer caso la gente?

¿Por qué se va a caer todo si tienen dólares, que es la moneda más

fuerte del mundo? ¿Por qué se va a caer todo?. Al contrario. Me estoy cubriendo.

Armas y Emir Yoma: "Nada que ver. A mí no me interesa tapar en absoluto nada, absolutamente nada. Y creo que el señor Chrystian Colombo habló varias veces con el señor Yoma, creo, y esto no significa que yo esté saliendo con este tipo de expresiones para tapar lo de Yoma. Lo de Yoma era una cosa totalmente distinta".

◆ Eurización: "¿Por qué se hace esto? Porque para mí se busca una devaluación encubierta. Los políticos que realmente queremos que la gente no se vea defraudada, damos un consejo. Si les gusta bien y sino, bueno, que se queden con los

pesos o con los euros".

Continuidad de Pou: "Con toda seguridad. Es uno de los hombres que mantuvo una política económica v cambiaria que le dio muchos resultados a la República Ar-

gentina".
◆ Cavallo: "No siempre pueden coincidir quienes incursionan en el mundo de la política, porque antes Cavallo incursionaba tan solo en economía, ahora lo hace en el mundo de la política... Y se lo merece realmente, está preparando su can-didatura para el año 2003 y esto me parece un poco contraproducente. Por eso, estos desfasajes que se están dando en nuestra economía, en

Cuadro: El que se pinta Menem no le sirve sólo para amenazar, también es autopreservación y quedar bien parado en caso de que se produzca una corrida o devaluación.

nuestro país"

"Léanlo a Roque (Fernández, ultraortodoxo defensor de la dolari-

Según relató a este diario uno de sus hombres de confianza, el riojano se hizo una composición de la situación sobre la que montó esta "enorme y brutal advertencia" al Gobierno y a Cavallo, mensaje que podría leerse como: "Ojo, que yo te puedo generar una corrida". El escenario que Menem imagina, y que describió a sus seguidores, tiene estos ingredientes

◆ Cavallo creía que con su sola pre-



Un hombre de Menem explicó que "está diciendo 'ustedes son unos aprendices, yo soy el hechicero". "Es un juego muy riesgoso y de muy alto nivel. Por eso amenaza con generar una corrida si tocan a Pou."

sencia más algún anuncio ponía en marcha una incipiente reactivación y que la gente saldría a gastar algunos dineros. Pero no tomó ninguna medida de fondo.

◆ Ahora ve que la gente tarda en reaccionar pero no los mercados, que lo hacen en sentido contrario a

◆ El establishment ve que Cavallo está financiando el déficit sobre la base de echar mano a las reservas que sostienen la convertibilidad e intentando bajar los encajes banca-

 Ahí se inscribe su confrontación con Pou, que se niega a cambiar las reglas del sistema financiero y, además, es el ideólogo de la dolariza-

◆ Se está produciendo fuga "hormiga" de capitales del país. Menem maneja un informe del banquero Guillermo Stanley que le reveló que la semana pasada "salieron del país 400 millones de dólares"

El cuadro que se pinta Menem no le sirve solo para amenazar, también es autopreservación y la posi-bilidad de quedar bien parado -abrazado a los poderosos- en caso de que se produzca una corrida o devaluación. Siempre acorde a sus lucubraciones, el ex presidente intenta presentarse como la "contracara de la improvisación y el manejo puramente cortoplacista del Gobierno y Cavallo", tal como dijo él mismo el miércoles, en la reunión del Concejo Nacional. Uno de sus hombres lo expuso así ante Página/12: "Es un juego muy riesgoso, como todo lo que hace, pero de altísimo nivel. Está diciendo 'ustedes son unos aprendices, en cam-bio yo soy el hechicero'. Por eso amenaza con generar una corrida si tocan a Pou'

A pesar de su rotunda negativa a vincular su avanzada con la dinámica que tomó la causa por la venta de armas -que llevó a la cárcel a Emir Yoma y amenaza con conducir por la misma senda a varios de sus ex ministros, por ahora-, Me-nem intuye que la profundización de la crisis económica pondrá al go-bierno en el brete de evaluar lo que, entiende, será una crisis institucio-nal. "Sería un cóctel suicida", dicen a su alrededor.

Doblando la apuesta, temerariamente según acostumbra, aver no se privó de agregar un nuevo ingrediente (¿y actor del escándalo?) ex-

plosivo: la posible participación de los Estados Unidos en el affaire. Vea el lector el diálogo referido a este punto que mantuvo ayer con Marcelo Bonelli:

-Doctor, le quiero preguntar con respecto a esto, el gobierno de los Estados Unidos, ¿le pidió a usted que haga esa venta de ar-

-La verdad que no recuerdo. Hay tantos pedidos que recibí de los Estados Unidos, pero tantos pedidos, que tendría que entrar a investigar el tema. Pero son diez años y seis meses de gobierno, Marcelo

Como se dijo anteriormente en estas líneas, Menem no comete exabruptos. La pelea no terminó.

### CONTESTO DESDE QUEBEC directamente absurdo"

'No creo que haya hablado de desestabilización del gobierno", relativizó De la Rúa. "Puede haber hablado de maniobras de mercado, que son precisamente aquellos rumores que hemos visto en estos dos o tres días y que son totalmente falsos.

Los rumores de devaluación, in-sistió De la Rúa, son una forma de "crear confusión e incertidumbre". El mandatario definió la conferencia de su ministro de Economía, Domingo Cavallo, como una "advertencia para que la gente no se confunda, es decir, no haga caso a rumores y ver-siones falsas, tenga muy claro que acá se fortalece la convertibilidad, que no hay devaluación, que tenemos solvencia fiscal y vamos a honrar nuestras obligaciones externas,

las metas fijadas con el FMI. Es decir, hay que tener confianza en nuestra propia economía. En eso quiero ser muy claro y ratificarlo aquí'

Esa confianza contrasta sin embargo con los comentarios de pasillo de la delegación argentina en la Cumbre de las Américas. Alguien ligado al sector económico comentó en Quebec que si "la Argentina tuviese que cambiar sus letras ahora tendría que pagar el 30% de interés, contra el 8% que paga México". Pese a ese análisis catastrófico, el canciller ar-gentino Adalberto Rodríguez Giavarini ni siquiera permitió que se usara el término "inestabilidad argenti-na". Cuando salió el tema, Giavarini contestó seco que "no se puede hablar de algo que no existe'



Hace dos años el Banco Central autorizó un préstamo de 2 millones a una empresa en la que figuraba como propietario Juan Pou, hermano de su presidente. Ahora se sabe que el verdadero dueño es el propio Pedro Pou, cuya intervención fue decisiva para el otorgamiento del crédito. Los analistas de riesgo lo habían desaconsejado porque se trataba de una empresa "Con problemas". Pero el presidente del Banco opinó que la situación era "Normal" v autorizó

el crédito.

#### POU DISPUSO OTORGAR 2 MILLONES A UNA EMPRESA PROPIA

# Juan y Pedro se fueron al Río

Por Horacio Verbitsky

Pedro Pou se benefició con un préstamo de 2 millones de dólares a una empresa de la que era propietario, autorizado por el Banco Central, del que Pedro Pou era presidente. Ese monto es el 42 por ciento del patrimonio total que Pou declaró a la Administración Federal de Ingresos Públicos en el mismo año del crédito, 1999. Los analistas de riesgo que inter-vinieron habían puesto en duda la capacidad de repago del crédito, pero una orden superior modifi-có su dictamen. En esta página se publica el facsímil de la resolución: junto a la anotación que cambió el dictamen de los técnicos de la Superintendencia de Entidades Financieras, se dejó constancia de que ello ocurría por in-dicación del "Pte". En la documentación que el Banco Río elevó al Banco Central se menciona como titular de la empresa a un hermano de Pou, de nombre Juan, y así lo informó este diario al reve lar el episodio, hace dos años. Pero ahora se sabe que el propio Pedro Pou reconoció en su declara-ción impositiva de bienes que él es el verdadero propietario y en consecuencia beneficiario del crédito, con garantía hipotecaria.

Arrinconado por distintas inves-tigaciones, Pou aceptó relajar la astringente política monetaria que, según el ministro de Economía Do-mingo Cavallo, sería una de las causas de la prolongada depresión económica. Aunque así bajaba el tono de su enfrentamiento con Cavallo no tardó en advertir que también resignaba el único argumento técnico con el que hasta ahora había resistido los cuestionamientos políticos, que también le formularon Carlos Rückauf, Raúl Alfonsín y Carlos Alvarez. Y ante un aflojamiento adicional de la política monetaria se negó a cumplirlo, adu-ciendo que la autonomía del Banco Central no lo obligaba a obedecer decretos del Poder Ejecutivo. Es dudoso que esa tardía reacción legalista lo ponga a salvo. Pasado mañana la comisión bicameral del Congreso que investigó su gestión se propone recomendar su destitu-ción al presidente Fernando de la Rúa. Durante sus investigaciones sobre el lavado de dinero. la dinutada Elisa Carrió caracterizó a Pou como el garante de esa operatoria. El jueves, al estrenar la comisión investigadora que preside, advirtió que si luego de un dictamen desfavorable a Pou el presidente Fernando de la Rúa decidiera sostenerlo en su cargo, se convertiría en cómplice y encubridor.

#### **Enriquecimiento ilícito**

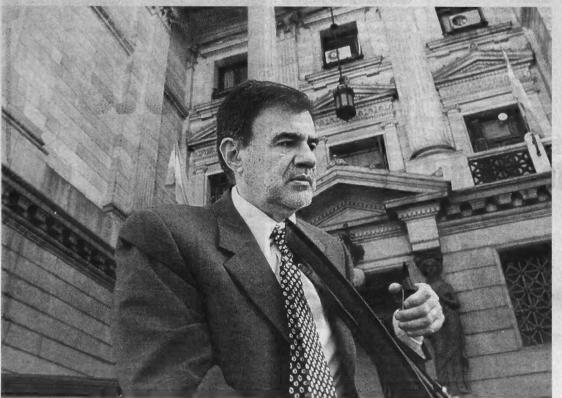
No es seguro que el ministro de Economía sea el Cavallo que más preocupa a Pou. Entre otras causas judiciales, Pou está bajo investiga-ción por enriquecimiento ilícito. El expediente se abrió cuando el juez federal Gabriel Cavallo lo procesó por incumplimiento de sus deberes como funcionario y abuso de auto-ridad, en la causa por los cierres de los bancos Patricios y Mayo. El juez sostuvo que Pou no actuó para defender el interés del público. Una resolución del Procurador Ge-neral de la Nación, Nicolás Becerra, establece que si un funcionario público está sospechado de haber delinquido contra la administración pública, con ánimo de lucro, también debe investigarse su patrimonio. El fiscal federal Eduardo Freiler denunció entonces al presidente del Banco Central y luego instruyó la causa por delegación del juez Cavallo. La Procuración General impartió una nueva instrucción a Freiler, esta vez sólo verbal: como la amístosa Sala I de la Cámara Federal (Luisa Riva Aramayo y Horacio Vigliani) revocó el procesamiento de Pou, también debía archivarse la causa por enriquecimiento ilícito. Pero Cavallo revocó esa decisión y ordenó continuar la investigación ya que subsisten "los motivos originarios de sospecha". Cavallo se pregunta qué sucedería si más adelante se comprobara que Pou se enriqueció en forma ilícita y que la prueba estaba entre los elementos de la causa, que todavía no fueron analizados. Los crecimientos patrimoniales "parecen haber sido significativos", dijo el juez. No hay duda: Pou pasó de uno a seis millones de pesos de

Patrimonio: El préstamo de dos millones de dólares al empresario Pedro Pou, autorizado por el banquero central Pedro Pou, equivale casi a la mitad del patrimonio reconocido en sus declaraciones impositivas.

patrimonio entre 1995 y 1998, años en los que fue presidente del Ban-co Central. Freiler ya recibió un in-forme de la Unidad Fiscal de Investigación de Delitos Tributarios y Contrabando (UFITCO) y espe-ra la investigación que encomendó a la Policía Federal. Con sus resul-tados invitará a Pou a justificar el crecimiento de su patrimonio personal. El enriquecimiento ilícito fue un delito incluido en el Código Penal durante la presidencia del radical Arturo Illia, con asesoramiento del penalista cordobés Ricardo Núñez. Como es muy difícil probar que un funcionario cobró por hacer o por no hacer algo désde su cargo, para impedir que pueda go-zar del fruto de sus actos ilegales se analiza su patrimonio. Ante el requerimiento de un juez es el fun-cionario el que debe probar su origen lícito. Eduardo Angeloz solicitó que se declarara inconstitucional ese delito, aduciendo que al invertirse la carga de la prueba se afecta el principio de inocencia.

#### Como el Uruguay no hay

Gracias a las declaraciones juradas de impuestos del ingeniero agrónomo Pedro Pou, que la UFITCO envió a Freiler, se supo que en 1997 el presidente del Banco Central reconoció una participación societaria de 2,7 millones en Estancias Unidas del Ibicuy S.A. Esa es la empresa que, poco



Página 6 Domingo 22 de abril de 2001

después, obtuvo el crédito de dos millones gracias a la intervención del propio Pou. Estancias Unidas del Ibicuv tiene 10.000 hectáreas. próximas a Gualeguay, y en los papeles bancarios figura como su propietaria otra empresa, constituida en el Uruguay bajo la denominación Punta Lucía S.A. Las so-ciedades virtuales en el Uruguay, que a su vez realizan aportes de capital a empresas reales en la Ar-gentina, son una constante en las principales investigaciones sobre evasión fiscal, lavado de dinero y posibles delitos cometidos al amparo del poder político en la déca-da pasada. Entre las más notorias figuran Elthan Trading, accionista a su vez del Yoma Group, y Da-forel, a través de la cual Diego Palleros y Luis Sarlenga dijeron que se pagó la comisión por el tráfico de armas. El ex presidente Carlos Menem reveló en un reportaje con Luis Majul que incluso la casa en la que vive está a nombre de una sociedad uruguaya, de la que es propietaria su hija Zulema. El presidente de Punta Lucía SA es Juan Pou, el hermano del presidente del Banco Central. En la declaración de bienes de Pou de 1999 también figura un extraño crédito de 180 mil pesos de Pérez Companc S.A, la empresa naviera y petrolera que hasta agosto de 1997 fue propie-taria del Banco Río.

Conocida en la zona como La Calera, la estancia de Pou está sobre el río Gualeguay y es de difícil ac-ceso. Se trata de una explotación ganadera, dedicada al engorde de hacienda. Una parte puede recorrerse en camioneta con tracción en las cuatro ruedas y otras a caballo y en lancha. La mejora principal que le introdujeron fue la construc-ción de terraplenes de seis metros y medio de altura a lo largo de unos veinte kilómetros, pero estas defen-sas cedieron con la crecida de 1998. La casa principal, de 400 m2 es nueva. Según los tasadores del Banco Río el valor de toda la propiedad es de 4 millones de dólares, a razón de 400 por hectárea. Si esto es así, la participación de 2,7 millones declarada por el presidente del Banco Central, implica que él y no su hermano controla el em-prendimiento. Las actividades de la empresa se iniciaron en mayo de 1991, tres meses después de la de-signación de Pou como vicepresidente del Banco Central y su relación crediticia con el Banco Río se inició en abril de 1995. En 1998 Pou tuvo otro problema con la Administración Federal de Ingresos Públicos por actos u omisiones de Estancias Unidas del Ibicuy que, a través de una controlada, obtuvo beneficios impositivos del gobierno de Catamarca pero no cumplió

Estudio de Crédites (1) ster D & Ple trames do 1000 e/u con removación los 5 alias (1/00 y 5/00). Servicio de El analista de riesgo de la Superintendencia de Entidades Financieras calificó el crédito con un 3 ("Con problemas"). Pero una mano más poderosa corrigió por un 1

Las letras "Pte" corresponden al comienzo y el final de las palabras Papalote, Papatoste, Paquebote y Presidente, por citar sólo algunas. Táchese lo que no corresponda.

to traccatant to aumintance busin Compe

and of the threatand he automations bein automation of the play an intermediate out eleptof and before a source (que an output le the automation beinhable to locatione as neurons from automation spinoste solationation "through contracte spinoste see as neuronation of the land through of contracted for land automation through of the automation and spinoste substitution of contraction of the land through of the automation of

sus compromisos de inversión y generación de empleo. También denunció como domicilio el de una casa de familia.

El Banco Central califica a las entidades financieras y a los créditos de sus clientes según una nor-ma internacional. El denominado Comité Camel pondera Capital, Activos, Management, Ingresos (Earnings, en inglés) y Liquidez, de donde surge la zoológica sigla. La calificación 3 que el analista de riesgo había atribuido al emprendimiento de Pou se traduce al idioma de los argentinos en la lacóni-ca expresión "Con problemas". Según otra escala de calificación, Estancias Unidas del Ibicuy había merecido el rating F.E.V.E. 40, una alegoría médica cuya traduc-ción literal es: "Seguir. No incre-mentar riesgo". La opinión del analista que fundamentó la calificación 3 sostuvo que "el flujo de fondos demuestra problemas para atender normalmente la totalidad de sus compromisos financieros. Sólo cubriría los intereses con una reducción de disponibilidades y no con generación operativa genui-na". Dada la sostenida baja en el

precio de los novillos "la deuda por capital podría saldarse únicamente con la reducción de acti-vos". También detectó "escasa capacidad de ganancias" y un inadecuado sistema de información, en el que faltaban los estados contables cerrados en diciembre de 1998 y los de 1997 "no cuentan con la legalización del Colegio Público de Ciencias Económicas. El sector de actividad económica presenta una tendencia futura incierta, afectada por inundaciones y por la caída de precios que pone en perspectiva una disminución de ingresos y beneficios", dice.

Al referirse al estado de situación patrimonial, el informe sos-tiene que el endeudamiento financiero representaba en aquel mo-

mento 445 días de ventas. "Por otra parte se demuestra escasa capacidad para generar resultados significativos, la rentabilidad sobre ventas es del 3 por ciento y torne sobre el pasivo neto del 1,76 por ciento. La generación operativa de fondos es de 48.000 dólares. cuando los intereses anuales por el préstamo con el Banco Río rondan los 200.000". No era mejor el flu-jo de fondos previsto. La empresa preveía ventas que resultaron 140 por ciento superiores "a las reales informadas. Este dato da una idea de la magnitud del deterioro que sufre la sociedad". El flujo presentaba déficit de caja en casi todos los meses y una disminución de la disponibilidad total de 126.000 dólares, casi el doble de la disponibilidad registrada en el balance de que representa más de la mitad de los intereses de la finan-ciación del Banco Río". Las ventas a marzo de 1999, "reflejan una estrepitosa caída" de la factura-ción, con ventas por 267.000 dólares contra 1.855.000 en los mismos meses del año anterior, "lo que sig-nifica una reducción de un 86 por ciento". A pesar de esta crítica tuación, el Banco Central aprobó la operación, con unas pocas líneas manuscritas que se agregaron al informe del analista de riesgo. Sus argumentos: "la empresa ha demostrado buen cumplimiento de sus obligaciones y llegado el pla-zo de vencimiento del capital sus bienes de cambio, que en definitiva son un comoditie (sic) cubrirían la totalidad de su pasivo". Un commodity es un bien útil que pue-de venderse. Cuando se otorga un crédito se supone que será pagado con el producto de la actividad, no liquidando los activos. El análisis de riesgo realizado

por el Banco Río no era tampoco alentador. "Las cifras de la compañía no ameritan el monto en que se encuentra atendida y no cuenta con otros activos para ofrecer en garantía. Somos el único banco que le presta apoyo", decía. Tan-to los ingresos como las utilidades fueron considerados "pobres respecto a ventas y patrimonio". La compañía "no genera los fondos suficientes para considerar el re-pago de su deuda financiera". Las conclusiones, firmadas por el oficial de crédito Santiago Nemiña y el supervisor de riesgos Roberto De Maio decían que el negocio no permitiría pagar, por lo que reco-mendaba no incrementar el riesgo mantener a la empresa bajo vigilancia. Pero también la docu-mentación del Banco Río exhibe una tachadura manuscrita, que de-ja en pie el análisis pero anula sus conclusiones. La única explicación debe buscarse en la primera fortaleza del cliente, consignada en el análisis: "Su principal accionista es el señor Juan Pou, de reconocida trayectoria y conoci-miento en el mercado". Como todos ya podían sospechar entonces, en realidad Juan era Pedro.

22 de abril - Día del Trabajador Constructor

# Kespeto

a la vida, a la dignidad del trabajo v a la equidad social

Son los objetivos que los trabajadores constructores exigimos para poder construir una sociedad más justa v solidaria.

Porque desde siempre y por siempre tendremos en nuestras manos el arte de construir.

Porque apostamos a la cultura del trabajo y tenemos de nuestro lado la fuerza de la razón, celebramos este día reivindicando nuestros derechos con la convicción de que

una Argentina mejor es posible.



UNION OBRERA DE LA CONSTRUCCION DE LA REPUBLICA ARGENTINA

La revista de HIJOS está en los mejores kioscos, a sólo 2 pesos



Dossier: La mano que mece la cuna, o cómo el proyecto económico y político de la dictadura está intacto

Música: Las manos de Filippi. canciones para esperar la revolución

Arte: Reportaje a León Ferrari, la pesadilla del clero

Experiencias: Cómo se organiza el nuevo sindicato de motoqueros v cadetes

Deportes: Fútbol de primera D. pasión por la redonda

Escrache: Nueve hipótesis para la discusión

Documentos: Frente de Liberación Homosexual

HIJOS es una agrupación que, con una visión particular de los derechos humanos. desde hace seis años, lucha contra la impunidad y por la vigencia plena de la justicia y se financia únicamente realizando actividades y vendiendo esta revista.

#### Desmentida de Zaffaroni

"Es una vil mentira y una canallada", remarcó a Pági-na/12 una fuente calificada del estudio jurídico de Eugenio Zaffaroni en referencia a la versión que indicaba que el actual titular del Inadi defendería al ex dictador paraguayo Alfredo Stroessner en la causa en que se investiga el Plan Cóndor. En ese expediente, el juez Rodolfo Canicoba Corral ordenó la captura internacional de Stroessner, por formar parte de una asociación ilícita dedicada a cometer secuestros agravados, anlicación de tormentos. homicidio y desaparición forzada de personas, en el ter-ritorio de los países involucrados y mediante el uso criminal del aparato del

#### Radicales bonaerenses

La UCR bonaerense realizará elecciones internas el próximo 24 de junio. En esos comicios se enfrentarán dos corrientes: la formada por Leopoldo Moreau, Federico Sto-rani y Juan Manuel Casella, y el sector que postula a Ricar-do Alfonsín (h), respaldado por Melchor Posse y Enrique García.

#### **Términos** legales

El abogado Luis Dobnievsky hizo conocer parte de los términos con que los fiscales Carlos Cearras y Pablo Rechini pidieron su sobresei-miento: "La conducta de Dobnievsky fue atípica y por lo tanto no cometió delito alguno". Tal como señaló este dia-rio, el letrado le había comprao una casa a la viuda de Pablo Escobar Gaviria y el juez Gabriel Cavallo consideró que al saber que se trataba de la viuda del narcotraficante debía suponer que se trataba de una operación de lavado de dinero de las drogas. Los fiscales sostuvieron que "Dobnievsky no tenía por qué saber que la inversión de la viuda era para blanquear dinero" y ade-más consideraron que "hay un déficit probatorio'

#### Memoria Activa 353 semanas

La masacre en la A.M.I.A. y la impunidad en la Argentina

**LUNES 23 DE ABRIL** 

Oradores

Agi Kupferminc - Sobreviviente

Ernesto Lacau - Profesor de la Universidad de Londres

Iacov Rubel - Docente Investigador del judaísmo argentino Roberto Harari - Psicoanalista

#### **BASTA DE IMPUNIDAD**

En las masacres de la Embajada de Israel y la AMIA "Justicia, justicia, perseguirás..."

A las 9.45 hs. en Plaza Lavalle. Frente a Tribunales.
No se suspende por mal tiempo.

# Un atajo bipartidista para actuar sobre la Sala de la causa armas

El poder político podría accionar", dijo a este diario un importante operador menemista sobre la Justicia. El concepto lleva implícita la preocupación que exis-te en esas huestes sobre el curso que cobró la causa por la venta ilegal de armas a Croacia y Ecuador.
"Nadie puede estar tranquilo con
este desbande", dijo el consultado,
al rememorar la guerra de declaraciones de ex funcionarios inculpados, para reforzar su sospecha. Ese poder político de marras tendría un difuso color bipartidista. El viernes fue comentado en Tribunales que habría un movimiento proveniente del oficialismo pa-ra modificar la composición de la Sala II de la Cámara Federal, que entiende en la investigación y ha sido infranqueable para los operadores del menemismo

Amague: Una fuente cercana al Procurador General de la Nación dijo a Página/12 que "hace tiempo que (Nicolás) Becerra está amagando con renunciar".

Según la especie, se le ofrecería al camarista Martín Irurzun un "as censo". Pero como cualquier nombramiento en la Justicia debe disponerlo el Concejo de la Magis-tratura, el "ascenso" sería la Procuración General de la Nación. Una fuente cercana al jefe de los fiscales dijo a Página/12 que "(Nicolás) Becerra está amagando con renunciar". "Solo ate cabos", volvió a decir a este diario el influyente menemista mencionado al principio de esta nota.

En los alrededores del ex presidente nadie se esfuerza por guardar las formas; la preocupación ensombrece tanto al riojano como a sus más incondicionales escuderos. Tal como relató este diario el domingo pasado, la Sa-la II de la Cámara -formada por Irurzun, Horacio Cattani y Eduardo Luraschi- se erigió en una muralla que nunca pudo saltar el gobierno del último decenio, ni aun en su época de mayor esplendor fortaleza. Dicho tribunal es quien guía los buenos pasos del juez federal de la causa, Jorge Urso, a quien apercibió en dos oportunidades duramente. A partir de allí, Urso "se ajustó a derecho", según ironizó un conocedor de las conductas de los federales. "Está agarrado al código penal y hace Cámara Federal, custodia de la causa de las armas, es infranqueable por el menemismo. Operadores radicales harían el trabajo: tratar de mover a Irurzun ofreciéndole

General de la Nación. todos los deberes", ejemplificó la

la Procuración

misma fuente.

Pero esta vez, desde el menemismo y el oficialismo comenzaron a rever su mirada sobre la Cámara. ¿Por qué? La respuesta en lo que respecta a las mesnadas del rioiano es obvia: está en juego Emir Yoma -con todo su saber a cuestas-, varios ex ministros y ex funcionarios y el propio Carlos Menem. En lo referente al oficialismo -o a un grupo de poder den-tro de la UCR- es más compleja y se relaciona al tormentoso pen samiento que une la crisis económica, el riesgo de default, la depresión producida por la recesión y el nitroglicerínico componente que aportaría lo que ellos entienden como una crisis institucional. Crisis institucional que se produ-



Nicolás Becerra (izq.), jefe de los fiscales, tiene ganas de irse. Al camarista Martín Irurzun (der.) lo quieren tentar con ese cargo

Propuesta: El hombre elegido -que, vale aclarar, aún no fue sondeado- es el camarista federal Martín Irurzun. El "premio", la jefatura de los fiscales.

ciría si el largo brazo de la lev lle gase hasta el ex presidente. Toda una particular visión sobre la sanidad del estado y la convivencia

El relato sigue así: nada pueden hacer los riojanos ni sus operadores sobre la Sala II, ergo, el trabaio lo harían los influventes radicales. El hombre elegido -que, vale aclarar, aún no fue sondeado- es el camarista Irurzun. El "premio",

la jefatura de los fiscales.

Nicolás Becerra, peronista mendocino, es viejo conocido del menemismo, gracias a quien obtuvo el cargo de procurador general de la Nación. Ningún fiscal federal desconoce los renovados deseos de Becerra de abandonar su puesto para volver a la política en su tierra de sol y vino. "No se va a quedar mucho tiempo más", confió uno de ellos a este diario.

Con el cargo a disposición, tentarían a Irurzun, desarmando así la Sala II, objeto de las preocupaciones de los inculpados y sus allega-dos. ¿El recambio de Irurzun? Se verá. "Primero lo primero", dicen cerca de Menem.

La operación está en marcha. Su éxito o fracaso se comprobará en los próximos días.

EXPLICACIONES DEL EMBAJADOR GONZALEZ AL CANCILLER

Por S. M. y E. F.

El embajador argentino en Washington, Guillermo González, tenía el rostro atravesado por la preocupación. "Te juro, Adalberto, que no tengo nada que ver con esto, soy absolutamente inocente", le dijo anteayer al canciller Rodríguez Giavarini, a primera hora de la mañana, en Quebec, Canadá, luego de haber recibido el recorte de prensa de Página/12. En ese ejemplar se reprodujo la confesión –que hizo ante el juez Jorge Urso y el fiscal Carlos Stornelli- de Luis Sarlenga, ex titular de Fabricaciones Militares y uno de los principales implicados en la venta de armas a Croacia y Ecuador. Sarlenga había dicho ante la Justicia: "Yo lo llamé a González pues me dieron ese dato y me dijeron que debía hablar con él para solicitar la ayuda que necesitaba. A los dos o tres días (Guido) Di Tella firmó el decreto", gracias al cual se triangularon las armas.

No bien este diario dio a conocer esa parte de la confesión de Sarlenga, el embajador González evitó contactarse con los periodistas que cubrían la cumbre presidencial del ALCA en Quebec. Ayer, sin hablar con nadie ni mostrarse, tomó de improviso un avión que lo devolvió a Washington, no sin antes hacer promesas y jurar inocencia ante el can-

González tiene el raro privilegio de haber sido un alto funcionario en la cancillería que condujo Di Tella es diplomático de carrera- y ha-ber sido designado embajador en Washington por expreso pedido de Fernando de la Rúa. Washington es el destino más importante al que pueda aspirar un embajador argentino en el exterior. El viernes, González acompañó al Presidente a la reunión que mantuvo en la Casa Blanca con su par norteamericano. George W. Bush.

Un día después debió deshacerse en explicaciones. Miembros de la comitiva que acompaña a De la Rúa en Canadá contaron a este diario que el embajador "está destruido, amargado". Y relataron el diálogo que mantuvo con el canciller.

Ya me presenté una vez ante el juez (Urso) para aclarar las cosas. Pero te juro -dicen que le dijo González a Rodríguez Giavarini-que si me llama de nuevo, si me cita, voy a ir (a comparecer), no me voy a negar.

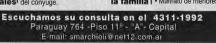
Urso lo va a citar. González, diio, acudirá,

Cuestiones de familia Estudio de la Dra. Silvia Marchioli Sea protagonista de sus decisiones familiares y patrimoniales

Crisis . Divorcio vincular

Cuestiones onyugal • Separación personal. patrimoniales Conflicto Tenencia - Visitas

 División de bienes de la sociedad convugal y de la sociedad de hecho entre concubinos





El plan de llamadas de larga distancia nacional e internacional que te permite hablar 1 hora, 3 horas o el tiempo que quieras, pagando solamente los primeros 10 minutos y el resto es gratis. Y si hablás menos, pagás lo de siempre. Ya te avisamos, el domingo sacá turno para hablar por teléfono.

Para llamadas por DDI y DDN mayores de 30 km. Beneficio exclusivo para llamadas desde y hacia líneas casa de familia. No incluye celulares, locutorios, telefonía pública, semipública, cooperativas, Linea Cero, Línea Control, Línea Control Plus, servicios 0-800, 0-810 y Calling Card. Excluidos transmisión de datos y acceso a Internet. Llamadas menores a 10 minutos se abonan a tarifa vigente. Para mayor información llamá al 0800-222-0-222.

Su mejor opción. Siempre.

Telefonica

#### OPINION

Por Eduardo Aliverti

#### El mago no existe

Aun mes de asumido, y en contradicción con esa imagen de "máquina de trabajar que en parte está instalada en el imaginario colectivo, en parte fue creada por los medios y en parte es cierta, Domingo Cavallo había tomado únicamente dos medidas concretas. El impuesto a las cuentas corrientes y el "paquetito" de disposiciones sobre algunos productos importados. Nada más. Con lo primero le va mejor de lo pre-visto (alrededor de 25 millones de dólares de recaudación diaria), pero toda va a parar al cierre del déficit acordado con el Fondo Monetario. No hay efecto concreto sobre las nece-sidades de las mayorías. Y con lo segundo llegó tarde para apagar el fuego que él mismo inició hace diez años. Tal lo demostrado por el suplemento Cash de este diario en su producción central del domingo 8 de este mes, la avalancha importada no se detendrá ni de les porque los productos entran subsidiados desde sus países de origen a precios ridículos. Y fue el propio Cavallo quien, en reunión con 200 representantes de los grupos empresarios más poderosos, antes de partir hacia Francia, les dijo "muchachos, llegamos tarde". Respecto de sí mismo, le faltó agregar. De la destrucción del mercado interno que él continuó y renovó. Ouizá lo hava pensado pero naturalmente que lo señaló acerca del impuestazo de Ma-chinea y del recorte de los salarios públicos, revelados como inútiles para equilibrar las cuentas fiscales. El ajuste que se viene será otra vez sobre el Estado, por supuesto que des-pués de las elecciones de octubre. Y, obvio, no cabe esperar nada que afecte los intereses de la crema del establishment.

¿Qué se imponía entonces? Un nuevo ilusionismo de "gestión activa". Otro entreteni-miento mientras el Titanic llega al témpano: el euro, la paridad cambiaria con una canasta que no es más que una bolsita, una lotería a largo plazo. Sin disposición de afectar a quienes, más que ser los que más tienen, tienen a lo bestia; sin mercado interno; con tasas de interés por las nubes e imposibilitado, por ahora, para corregir una moneda sobrevaluada, la última carta de este gobier-no penoso antes de llamar a elecciones presidenciales anticipadas marcha, casi indefecti-blemente, hacia su fracaso. Sólo lo puede salvar un hoy impensado cambio de tendencia en las finanzas mundiales. De todas maneras, la oposición política y los luchadores sociaes carecen o de ideas alternativas o de liderazgo efectivo. Por lo tanto hay margen para seguir ajustando sobre los de siempre. Fracasará Cavallo. pero no la marcha global del modelo de exclusión. Y menos aún en una sociedad que antes que para alguna epopeya refundacional está para agarrárselas con los inmigrantes, por ejemplo. Así les fue, siempre, a los pueblos que mandan para abajo las patadas que le vienen de arriba

Para la foto, los mandatarios frente al castillo de Quebec.

De la Rúa y Chávez acordaron comenzar a negociar la entrada venezolana al bloque. Cuba, ausente, estuvo en la agenda.



# Cuba se quedó afuera, Venezuela pidió su entrada al Mercosur

Cuba es una pastilla que se diluye muy mal en el ALCA. De los 34 jefes de Estado y de gobierno presentes en Quebec, Canadá, el único que lamentó oficialmente la ausencia de Cuba fue el brasileño Fernando Henrique Cardoso, mientras que el venezolano Hugo Chávez afirmó que "Venezuela jamás dejará a Cuba sola". El líder "bolivariano" se reunió a solas con Fernando de la Rúa para hablar del Mercosur y anunciaron juntos el "inminente" comienzo de negociaciones para que Venezuela se una al bloque comercial. El escenario elegido—una reunión continental que explícitamente apoya al ALCA—no impidió el optimismo de los presidentes.

El encuentro del venezolano y el

El encuentro del venezolano y el argentino se realizó a puertas cerradas ayer por la tarde en el hotel Frontenac. "Yo le expliqué a De la Rúa nuestra solicitud formal para el ingreso al Mercosur y hemos recibido, como esperábamos, su afecto y su apoyo. Aspiramos que antes que termine este año Venezuela esté en la etapa de asociación", fue el resumen de Chávez. El venezolano explicó que primero aspira a obtener con cierta rapidez un status de "asociado" al mercado común similar al que tienen Bolivia y Chile, para luego ser miembro pleno. De la Rúa confirmó que Venezuela participará como in-

vitada de la próxima cumbre de presidentes del bloque comercial, que se realizará en Asunción, y que allí se empezará a conversar su entrada. Mientras, le reiteró a Chávez su invitación a visitar Buenos Aires.

Menos tersa fue la discusión sobre el Area de Libre Comercio de las Américas que impulsan los EE.UU, Chávez le reiteró a De la Rúa que "mantiene reservas" sobre el calendario de esa integración, que arranca en cuatro años. "Nosotros decimos que la fecha debe ser más flexible y hay una razón que es muy lógica, porque después que terminemos a nivel de los poderes ejecutivos en enero del 2005, como está planteado, dependerá de los legislativos de cada país la aprobación o no de esos acuerdos", explicó el venezolano. Para peor, las nuevas normas constitucionales que impuso Chávez "casi seguro nos van a obligar a ir a un referéndum".

Cuba, ausente en Quebec, estuvo sinembargo presente en las agendas. Ni la Cumbre de las Américas ni el ALCA prevén la más mínima cláusula para acercar a Cuba. El ministro argentino de Relaciones Exteriores, Adalberto Rodríguez Giavarini, quiso explicar que el "verdadero acercamiento es esperar a la Cuba democrática para que sea una más de los 35 países y alcance su integración plena". Habiendo pintado a La Habana como una oveja negra, Ro-

dríguez Giavarini reiteró la oposición argentina al embargo impuesto a Cuba por EE.UU. pero agregó que "la mejor forma de defender al pueblo cubano es reclamando por los derechos fundamentales".

Cuando se le preguntó a Giavarini si no se podría pensar en una suerte de mecanismo de "integración" o "acercamiento" especial de Cuba a las instancias de la Cumbre, tal como lo hizo en su tiempo la entonces llamada Comunidad Económica Europea, el ministro eligió recordar otros tiempos. "En su época

tuvimos un apoyo del presidente (Jimmy) Carter haciendo una clara denuncia de la violación de los derechos humanos durante la dictadura en la Argentina", dijo, citando los tiempos de la dictadura militar. "Eso ayudó enormemente al pueblo argentino. Hay que recordar toda esa época para entender por qué insistimos tanto en esto. El pueblo argentino se sintió muy acompañado con el apoyo que EE.UU. le dio en esos momentos", explicó, refiriéndose oblicuamente al tema de los derechos humanos.

DURAS PROTESTAS EN LA CUMBRE

### Pequeña guerra en Quebec

Por E. F. Desde Quebec

Los antiglobalización se jugaron ayer el todo por el todo. Después de que en la víspera protagonizaran escaramuzas hasta altas horas de la madrugada, el sábado volvieron al ataque con la misma determinación. En vez de tirar papel higiénico dentro del perímetro prohibido, los manifestantes idearon otro ardid: con catapultas caseras empezaron a tirar peluches y muñecos de trapo adentro de la zona restringida.

A los periodistas que tuvieron la mala suerte de pasar cercade los grupos más radicales se los recibió con una lluvia de maníes como una forma de "alimentar con caca a la gente que está al servicio de la caca que el imperio da de comer", según la fuerte expresión de un trotskista francés. Lo que se hizo obvio con el correr de las horas es que muchos de los opositores que se reunieron en Quebec llegaron a esta ciudad perfectamente entrenados para en-

frentar los cañones lanza aguas y aguantar la incómoda presión de los gases lacrimógenos. Por alguna de las avenidas aledañas a la cumbre se los podía ver caminando como por su casa en medio de los gases o enfrentando sin pestañar la potencia de las cheres de servicio.

los chorros de agua. Lejos de los disturbios que dejaron más de 80 heridos y decenas de detenidos, sindicalistas, militantes de ONGs, cristianos, defensores de las minorías nativas, líderes indígenas y campesinos y víctimas de to-dos los sistemas imaginables desfilaron por Quebec en una clima de fiesta y comunión anti globalizado-ra. Con el líder francés de la Confederación campesina José Bobé a la cabeza, el desfile recorrió buena parte de la Ciudad Baja hasta chocar con los grupos que habían empezado a derribar el muro de alambre que protege la sede de la cumbre. Cubanos, chilenos e indios canadienses formaban una suerte de cadena baja la cual un cartel decía"Plan Colombia, crónica de una matanza anunciada'





#### HECTOR SOBEL

1976 - 20 de abril - 2001

PSICODRAMA Clínica de la imagen y la escena

Semanal - mensual - trimestral

Compañero que a mi lado transpiras Y te hundes en mis manos como el agua en la esponja,

Yo no quiero soltarte, Aunque todo esté suelto, Porque a mí también se me doblan los codos Y se me gasta el traje todas las primaveras.

Yo a veces me voy lejos,
Pero vuelvo y me quedo
Y en un instante estoy para siempre contigo.
Roberto luarro

A 25 años de tu secuestro y desaparición, Seguimos extrañándote NI OLVIDO NI PERDON

Susana, Alejandro, Pablo y Nicolás



Gases, hidrantes y palos contra los manifestantes. Los grupos más radicales les tiraban maníes a los periodistas.

#### SE PRESENTO LA CLAUSULA DE PERTENENCIA DEMOCRATICA

# Si no hay votos, no hay ALCA

Página/12 en Canadá

> Por Eduardo Febbro Desde Quebec

Palos, gases lacrimógenos y discursos sobre democracia se conjugaron ayer en Quebec durante la primera sesión plenaria de la tercera Cumbre de las Américas. Del norteamericano George Bush al argentino Fernando de la Rúa, pasando por Andrés Pas-trana o la presidenta de Panamá, todos los mandatarios hablaron de democracia y de la estrecha relación que existe entre integración y crecimiento con estabilidad. Si fuese una momia, la democracia se habría despertado de su letargo al escuchar tantas y tantas veces su nombre. Los a gentinos estuvieron en vilo: un día antes de la declaración final, todo indicaba que la próxima cumbre se organizará en Buenos Ai-res. Si no se produce ningún incidente imprevisto, concretamente si Estados Unidos no da marcha atrás y no reitera su ambición de organizar el cuarto encuentro de las Américas, la capital argentina será la sede de la próxima cum-bre y el escenario de los próximos combates antiglobalización.

En todo caso, en nombre de esa democracia se presentó una cláusula que apunta a excluir del ALCA a los países que no respeten ciertas normas adoptadas por todos. A este respeto, el presidente argentino ex-plicó que "la cláusula democrática la hemos propuesto nosotros y significa el fortalecimiento y el respe-to de la democracia. La cláusula significa que para entrar en la Cumbre de las Âméricas hay que representar la democracia, o excluir al menos a aquellos que hayan tomado el poder por la fuerza. Así que tiene un valor docente, paradigmático, que reafirma el compromiso con la democracia, que es la garantía de la libertad y los derechos humanos". A esa cláusula se le agrega una llamada "Carta democrática" cuyo proyecto fue presentado por Perú y será discutiEntre palos y gases, los presidentes americanos hablaron del valor de la democracia, tanto que se introdujo la cláusula que expulsaría a los gobiernos autoritarios. Buenos Aires puede ser la próxima sede.



Los argentinos presentaron la cláusula, los peruanos una "Carta" que défine qué es democracia.

cho a "sanear" el funcionamiento de los sistema democráticos ampliando la base de criterios de convergencia democrática. El primer ministro peruano Javier Pérez de Cuellar adelantó que la carta apunta a que "la democracia sea el denominador común de todos los países del hemisferio". Según detalló el canciller argentino Adalberto Rodríguez Giavarini, se trata, por ejemplo, de mejorar la "calidad institucional de la democracia lesa calidad implica justicia electoral independiente, prensa libre y que se admitan las comisiones internacionales que vienen a trabajar en un proceso electoral"

que la cláusula que se discute en la cumbre. La primera es una declaración que deberá ser adoptada por la OEA para fijar las normas de los conceptos democráticos. Lo segundo es una cláusula propia a la Cumbre de las Américas que torna vinculante la existencia de un régimen democrático para pertenecer al ALCA y a la misma Cumbre. Como ésta tiene 23 iniciativas y una de ellas es el ALCA, no respetar sus condiciones equivale a la exclusión inmediata. De alguna manera, se hace aquí extensiva para el conjunto de

las Américas la condición fijada en el Mercosur mediante el protocolo de Ushuaia, el cual advierte que la vigencia de las instituciones democráticas "es condición esencial para el desarrollo de los procesos de integración de los Estados Parte".

En resumen, la iniciativa recoge la intenciones de las palabras pronunciadas ayer por George Bush cuando anheló "una edad de prosperidad para un hemisferio en libertad". Desde luego, ambos méritos deben conseguirse según las condiciones estrictas de Washington.

#### Candidato carapintada

Un ex capitán del Ejército que participó junto a Aldo Rico del alzamiento carapintada de Semana Santa, en 1987, competirá en las elecciones de octubre próximo como candidato a diputado nacional por el Partido Popular de la Reconstrucción (PPR). Se trata de Gustavo Breide Obeid, quien fue condenado a 10 años de prisión por el levantamiento de 1990, estuvo en libertad transitoria y obtuvo la libertad absoluta hace sólo tres meses. "Nosotros formamos parte del Ejército nacional, no queremos que nos confundan con el gobierno del Proceso", dijo ayer Breide Obeid.

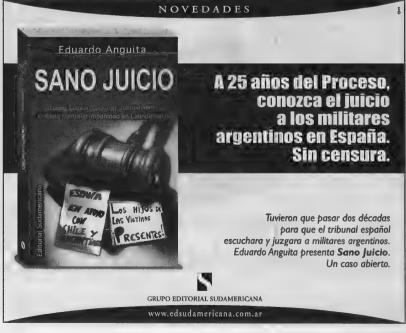
#### Lo pendiente de Storani

El ex ministro del Interior Federico Storani consideró que existe "una asignatura pendiente muy grande" del presidente Fernando de la Rúa que es "recomponer urgentemente la Alianza e integrarla al Gobierno. Cavallo es el que negocia con los jefes parlamentarios, el que negocia con provincias y los gobernadores, el que negocia las relaciones exteriores. ¿Qué es lo que no hace Cavallo?", se preguntó Storani, un fundador de la Alianza.

#### Congreso de Piqueteros

Trescientos delegados pertenecientes a movimientos de desocupados, gremios y fábricas participaron ayer del "Congreso de Piqueteros" organizado por el Polo Obrero de la Capital en el Centro Paraguayo, Piedras al 1600. Uno de los convocantes fue el diputado porteño Jorge Altamira (Partido Obrero). En el encuentro se decidió impulsar la formación de comisiones de desocupados en la ciudad, realizar actos en la zona sur y llamar a un "Congreso Nacional de Piqueteros".





# Un Gran Encuentro sushi para ser más fuertes y cooptar a Cavallo



Antonio De la Rúa. Paso fugaz y planes

gentina (estuvo menos de una semana), Antonio de la Rúa dio el okay a una idea que vienen barajando algunos de sus amigos en el Gobierno: realizar una reunión de dirigentes delarruistas el próximo 25 de Mayo en algún lugar del interior del país bajo la sigla GEN, Gran Encuentro Nacional. El objetivo es doble: fortalecerse hacia adentro de la administración frente a la voraci-dad de Domingo Cavallo y, al mismo tiempo, ir preparándose para las elecciones. "La Alianza crece", debería ser, a juicio de los integrantes del grupo sushi, el eje conceptual de la campaña

terios, los jóvenes funcionarios siguen contando con Antonio como factor aglutinante: aunque básicamente está dedicado a montar su consultora y pasa poco tiempo en la Argentina (ver recuadro), el hi-jo mayor del Presidente continúa siendo el eje alrededor del cual giran los movimientos del grupo su-

Cada vez se juntan más seguido. En una de las últimas reuniones, los jóvenes funcionarios acordaron aunar esfuerzos para encarar una ofensiva político-mediática: uno de los primeros en animarse fue el ministro de Educación, Andrés De-lich, que insistirá con la necesidad de instalar un debate sobre las universidades. Se irán sumando otros funcionarios -como el secretario de

Turismo, Hernán Lombardi, o el vi-ceministro del Interior, Lautaro García Batallán- que, aunque manejan lugares importantes en la ad-ministración, se vienen concentrando en las cuestiones específi-cas de sus áreas. "La idea es tomar los temas más políticos", aseguran, con la memoria clavada en las ma ratones de prensa matutinas de Car-los Corach. "Falta eso: alguien que

ponga la cara", argumentan.

La estrategia tendría su corolario en una gran reunión de dirigentes de todo el país. Durante su re-ciente paso por la Argentina, Antonio dio el okay a la idea de García Batallán -el integrante del gru-po sushi con más experiencia política y el único con cierto peso partidario- que ya comenzó a sonde-ar a algunos sectores del delarruismo para el próximo 25 de Mayo. Aunque el Presidente aún no fue consultado, la idea es convocarla para la fecha patria aprovechando que ese día De la Rúa no podrá ir por el Tedéum. De esa forma, na die podrá comprometer al Presi-dente en un acto de carácter electoralista.

El Gran Encuentro se haría en alguna provincia -para darle un tono federal a un movimiento fundamentalmente arraigado en la Capital- y estarían invitadas las líne internas delarruistas -como el Movimiento Participación que conduce Rafael Pascual- y otros sectores que, sin responder directamen-te a De la Rúa, se encuentran bastante cerca, como los que lideran los gobernadores Angel Rozas y

Oscar Castillo.

Además de la necesidad de no descuidar el frente interno, el esfuerzo apunta a las elecciones de octubre, en la que los jóvenes funcionarios ya comenzaron a pensar seriamente (y con bastante preo-cupación). Según sostienen, el dis-curso electoral debería girar en torno a la idea básica de una Alianza en permanente crecimiento. "'La Alianza crece' debería ser el común denominador de los discursos en las diferentes provincias" sostiene un secretario de Estado muy cercano al Presidente.

Esta supuesta ampliación incluiría a sectores del peronismo (en Formosa, por ejemplo, confían en sumar a Gabriel Hernández, el taquillero intendente de la capital), a partidos provinciales (como el Movimiento Popular Neuquino) y, fundamentalmente, a Domingo

Octubre ya está cerca y las elecciones preocupan al Gobierno, La figura de Domingo Cavallo está en todas las agendas: los sushi preparan una estrategia para unir líneas internas y cooptarlo en la Alianza, mientras que otros van más allá y piensan en llamar a elecciones a vicepresidente y ponerlo de candidato.

Cavallo. En realidad, ésta es la clave de la estrategia. Según explica un importante integrante del grupo sushi, la idea básica es cerrar acuerdos con el ministro de Economía en la mayor cantidad posible de distritos, cuestión de obli-garlo a hacer campaña por la Alianza y bloquear sus negocia-

ciones con el peronismo.

No será sencillo. Por ejemplo, Raúl Alfonsín ya adelantó que no quiere saber nada. Conscientes de

Plan: Cerrar acuerdos con Cavallo en la mayor cantidad de distritos, para obligarlo a hacer campaña por la Alianza y bloquear negociaciones con el PJ.

las dificultades, otros delarruistas analizan la posibilidad de convo-car a elecciones para vicepresidente y candidatear a Cavallo (ver no-ta aparte). Una hipótesis que, aunque tiene su lógica, los operadores del grupo sushi no terminan de digerir por el daño que provocaría en la autoridad presidencial, su obsesión de todos los días.

#### Una por acá, tres en Miami

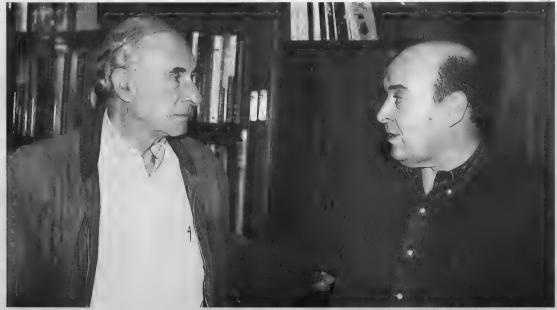
Sigue siendo el líder del grupo, aunque cada vez está menos pre sente: actualmente, Antonio de la Rúa pasa en promedio de una semana en Buenos Aires y tres en Miami, ciudad que recorre y recorre en busca de una oficina para instalar su empresa. Será una consultora de comunicación y marketing, orientada a la política pero también a las empresas, y que aún no tiene un nombre definido. Según explicó uno de sus amigos en el Gobierno, en principio se llamará como sus iniciales: "ADR". Aunque la idea es montar oficinas en Miami y Buenos Aires, la consultora operará funda-mentalmente en Estados Unidos. "Supongamos que consigo a Mc-Donald's en Argentina, ¿quién me va a creer que es porque hice Donald's en Argentina, ¿quién me va a creer que es porque hice una buena propuesta y no porque soy el hijo de De la Rúa?", es la justificación de Antonio, que no quiere presentar en sociedad su nuevo emprendimiento hasta tanto no consiga un buen cliente. "La idea es arrancar con alguna cuenta", le comentó a un funcionario la semana pasada, durante su breve paso por la Argentina: llegó el fin de semana, pasó Semana Santa con su familia y luego voló de vuelta a Miami. De todos modos, su corta estadía le alcanzó para conversar con sus amigos en el Gobierno sobre la conveniencia de certar acuerdos con Domingo Cavallo como la mejos estrategia da cerrar acuerdos con Domingo Cavallo como la mejor estrategia de cara a las elecciones octubre. "Eso es la principal", recomendó el hijo del Presidente.



www.ircandi2.ir

Representante de LT85 TV Canal 12, Radio

.bbccq.elbastion.com



La idea de Cavallo como vice fue adjudicada a los sushi, pero su origen parece estar en el delarruismo más viejo. El Frepaso la odia.

#### PLANES RADICALES PARA QUE CAVALLO SEA CANDIDATO

# El fantasma del ministro vice

Por Fernando Cibeira

Con los interminables sacudones económicos como música de fondo, algunos de los prin-cipales operadores del Gobierno ya comenzaron a pensar en los interrogantes políticos que se les presentarán en el mediano plazo. El principal: cómo hacer para no perder las elecciones de octubre. Ante la eterna tardanza de la reactivación económica y la falta de candidatos taquilleros que acepten salir a defender lo hecho hasta ahora, cerca del presidente Fernando de la Rúa va cobrando forma la posibilidad de lanzar a Domingo Cavallo para una even-tual elección de vicepresidente que se realizaría en forma coniunta con los comicios legislativos. Una jugada inédita que –sostienen quienes la elaboraron-compensaría con beneficios los riesgos a tomar. Igual, por el momento, la jugada genera más rechazos que apoyos.

En un principio la idea fue adjudicada al grupo Sushi, que confor-man Antonio de la Rúa y sus amigos, pero ellos lo niegan y aseguran que sería más acertado buscar su origen en el núcleo de dirigentes delarruistas de más vieja data, como po-dría ser el presidente de la Cámara de Diputados, Rafael Pascual. De viaje a Estados Unidos y Canadá junto al Presidente, Pascual ya había imaginado alguna otra alquimia electoral al hablar de fechas escalo-



Pascual, presidente de Diputados. Creador de alquimias electorales.

nadas de elecciones por provincias, una idea que primero De la Rúa meditó y que al parecer luego descartó. De cara al comicio, al Gobierno

se le presentan algunos problemas básicos. Por ejemplo, en la ciudad de Buenos Aires, el distrito donde suele conseguir sus mayores diferencias de voto, todavía no tiene candidato. Quienes figuran mejor en las encuestas, o bien eligieron un camino separado de la Alianza -es el caso de Lilita Carrió- o por lo menos reniegan mucho de las polí-ticas de la Rosada, como sucede con Carlos "Chacho" Alvarez y Rodol-fo Terragno. Quienes suenan como posibles reemplazantes –Enrique Olivera, Darío Alessandro o, inclu-so, Cecilia Felgueras– no ofrecen las mismas garantías de un triunfo holgado, pese a lo desarticulada que todavía luce la oposición.

Con Cavallo como candidato a vice, piensan cerca de De la Rúa, esas dudas se borrarían de un plumazo. Desde el delarruismo -sea sushi o cualquier otro sector- analizan las ventajas que tendría la movida de la siguiente forma:

Nacionalización: con la vicepresidencia en juego, la elección quedaría nacionalizada. De esta forma. la Alianza tendría la posibilidad de que algunos candidatos débiles dice que en la provincia el oficialismo estaría perdiendo por más de 10 puntos-sean traccionados hacia arriba con una buena elección de Cavallo.

Mayoría: un hipotético triunfo de Cavallo dejaría al Gobierno con mayoría en ambas cámaras y un horizonte despejado para gestionar du-rante los dos próximos años.

Coalición: con la Alianza enco-lumnada detrás de Cavallo, quedarfan de lado las especulaciones acerca de a quién irán a parar los votos de los seguidores del ministro de Economía. Por ejemplo, en la provincia de Buenos Aires, luego de las declaraciones de Raúl Alfonsín, quedó en claro que una lis-ta conjunta es imposible. "Noso-tros no vamos a darle los argumentos a Alfonsín para que baje su candidatura", dijo a Página/12 el dirigente cavallista Guillermo Francos. Según el rompecabezas en que se ha convertido la política argentina, lo más probable hasta ahora es que el cavallismo vaya en la boleta del duhaldismo.

También son notorias las desven-tajas que podría tener una decisión semejante, hasta ahora inédita en la historia política argentina. La más obvia, que Cavallo pierda y quede como vicepresidente de De la Rúa un peronista. "Es imposible que en tan poco tiempo el justicialismo consiga un candidato por consen-

so. Lo más probable es que no se pongan de acuerdo y terminen peleados entre ellos", explicó uno de los defensores de laelección. El dirigente delarruista explicaba que, de última, el riesgo se corre igual. "Si perdemos en las elecciones para diputados y senadores y queda-mos en minoría en las dos cámaras, ¿cómo hacemos para gobernar dos años más?", agregó. Lo que no es un detalle a esta al-

tura es preguntarse cómo podría ser

recibida la iniciativa en el Frepaso o aun en el propio cavallismo. La fuerza de Chacho Alvarez pugna hoy por integrarse de alguna forma gravitante en el nuevo esquema de gobierno, por lo que sólo pensar en una candidatura estelar para el omnipresente jefe de Hacienda les cae como una patada al hígado. "Es una alternativa descabellada", definió el jefe del bloque de diputados aliancistas, Darío Alessandro.

Si bien el primero que habló de una posible candidatura a vice fue el propio Cavallo, el hecho ocurrió allá lejos en el tiempo. Sucedió en los días posteriores a la renuncia de Alvarez, un siglo para la dinámica de la política local. "Es un planteo viejo que hoy perdió vigencia", explicó un dirigente de Acción por la República. En el cavallismo entienden que la urgencia del momento no permite que su jefe abandone la conducción económica para dedicarse a recorrer el país como candidato. "Pilotear la crisis no es tan fácil, nadie tiene la personalidad de Cavallo", añadió.

Quienes elaboran la alternativa de la elección anticipada, piensan que es una oferta demasiado tentadora para que Cavallo la deje pasarasí nomás. "Por primera vez tendría las mejores chances de ganar una elec-ción nacional, con todo el aparato partidario del radicalismo sostenién-dolo", explicaban cerca del Presi-dente. Y añadían que, en caso de ganar, quedaría sólidamente posicio-nado para las candidaturas del 2003.

Claro que, de última, la alquimia de "Cavallo vice" podría finalmente quedar en la nada si aparece una alternativa más atractiva. Por ejemplo, que Chacho Alvarez acepte re-presentar a la Alianza en la Capital Federal, una idea a la que hasta ahora el ex vice se resiste con uñas y dientes. "Si quería ser jefe de Gabinete no se entiende por qué no pue-de ser candidato a senador, que es un compromiso mucho menor", razonan cerca del Presidente. Como se ve, en política todo es definitivo, hasta que aparece una idea mejor.

#### FUNDACION CENTRO PSICOANALITICO ARGENTINO

Coordinación General: Rogelio Fernández Couto

Dirección de Enseñanza: Pablo Vilaz Coordinadores: Andrea Aguiar, Luis Barbieri, Viviana Bega, Paula Camjayi, Said Martínez Grecco RED DE SEMINARIOS 2001

En el camino hacia el Otro pensar:

#### EL CAMINO FREUD-LACAN CON HEIDEGGER

1) El "Accintecimiento Freud"

\* El olvido de la pregunta ontológica

\* La desvación de la vía ferdidana
reucción de "Una histobla" y construcción del
Camino hacia el Otro Penare

\* El penare inicial y el retorno a Freud

2) El ser emtre la filosofía y la clínica
Incidencia de los conceptos heedergeblanos en e
clínica de los años 50/60
La "sorge" y la cuera trata, demanda, pasiones,
desgracias, horizonte deshartado de ser
La sorge y la angustia. La nada y el problema
del objeto
Cl ser para la muerte, el Significante y el sujeto

3) El lenguajo entre el ser y el sujoto

° El lenguajo modada del ser

° El lenguajo entre el inconcienta y el deces

° Alethera. Verdad, represión y olvido

El estatuto del adbes: Ser y arbe, el gaber del

analista y la "esermendo".

4) El problema de la técnica

\* La técnica en el pensamiento de una época

Técnica psicoanalitica, tecnis, poiesis y sarbe hacer

\* Objeto de la técnica, gadget y séntoma

\* Una merada sobre lo venidero

Una merada sobre lo venidero

7) La "coes", la nada y el vacío

El froblema de la localización: Mundo, Geveret,
Mobada

\* La retructura y "lo abereto"

La obra de arte: Ceración, invención, sublimación

\* Repensar la ontología: La tachadura del

8) La poesía y la interpretación

\* Lenguaje, poesía y escritura
Sentido y aguireo: Los poetas chino
\* La poesía del poeta del nalesta

\* Letra poética y letra matemática

A cargo de:

#### Nora Trosman

Miércoles 25 de Abril, 20 hs.

Outación: Anual - Freedencia: Semanal Se otorgaran certificados de asistencia - Informes e inscripción de 9 a 22 hs

J. E. URIBURU 1345 1º Piso (y Juncal) - BUENOS AIRES TELEFONOS: 4822-4690 y 4823-4941 FAX: 4831-9911

"CONTRACARA" O UNA DELAS CARAS DE LA

# Nueva palabra,

Luis Bruschtein periodisme con sasión Altamira

La ironía y el humor son herramientas del periodismo para imaginar v pensar la realidad. Las contratapas de Luis Bruschtein para Página/12, una muestra de estos recursos, acaban de ser editadas por GEA con el título de "Contracara".

Como adelanto, un texto y el prólogo.

Durante la segunda mitad del siglo XX, para no ir más lejos, el oficio periodístico afrontó mutaciones prácticas y desafíos intelectuales que lo fueron modificando, incluso en la apreciación pública de sus tareas y propósitos, en un proceso que no tiene final a la vista. Algunas de esas modificaciones tuvieron alcance universal, mientras que otras en-raizaron en situaciones específicas de la historia nacional. En trazos gruesos, esas etapas sucesivas podrían describirse así:

En los años '50 la prensa escrita aceptó recursos de la literatura de ficción para describir la subjetividad de los protagonistas de la noticia, en abierta competencia con la televisión de reciente uso masivo que sólo podía alcanzar la apariencia de las cosas y de la gente pero con una inmediatez que los perió-dicos no podían emparejar. El recurso tuvo trascendencia fundacional, a punto de ser bautizado "nuevo periodismo" y entre sus referen-tes figuran Tom Wolfe en Estados Unidos y Rodolfo Walsh en Argen-

Veinte años después, a caballo entre las décadas de los 60 y 70, jun-to con el presentimiento de inminentes y profundas mudanzas revolucionarias, el mismo Walsh y otros escritores de su generación postu-laron que la única literatura válida para incidir en la realidad cultural y social era el periodismo testimonial, dándole al testimonio un valor parecido al que suele aparecer en el discurso cristiano: un compromiso intelectual que, además, implica poner el cuerpo en las acciones trans-formadoras de la realidad sobre la que da cuenta.

Ese impulso --potenciado por la Revolución Cubana, el Mayo Fran-cés, el "Cordobazo" y la insurgencia armada- fue tronchado con la planificada crueldad, que incluía asesinatos masivos, por la contra-

QUE CARRERA

VAS A SEGUIR?

Ahora podés asistir gratis a elegir tu carrera en la FERIA DEL LIBRO

e-mail: guia@estudios.com.ai

Artes, Húsica, Testro y Cine | 29 de a

Solicità invitaciones gr cilcita invitaciones gratultas en: deodoro Lobos 381 - Buenos Ai Tel/Fax: (011) 4903-7294 citos regulares a tomar el poder por asalto. Bajo esos regímenes dicta toriales que mancharon de sangre a casi toda la geografía latinoamericana, el periodismo libre sólo se podía ejercer en la clandestinidad o mediante metáforas que debían descifrarse como si fueran mensajes codificados.

Por más de dos décadas en diversos foros regionales e internacionales tuvo lugar un debate polarizado acerca del orden de la comunicación y la información, monopolizadas desde tres o cuatro centros del norte del mundo, pero en 1980 quedó virtualmente clausurado por un grueso informe de resumen que pre-paró una comisión de la UNESCO (el "Informe Mc Bride") titulado 'Un solo mundo, múltiples voces' Los empresarios privados de las noticias, liderados por el gobierno de Estados Unidos, izaron las bande-ras del "nuevo orden", con lo cual el periodismo comercial rechazó de plano cualquier noción que lo involucrara como servicio público, reivindicando la fórmula de "servicio

Pozo: La democracia fue refundada a fines de 1983 y, a partir de entonces, el periodismo tuvo que salir del pozo adonde lo habían sumergido.

privado de interés público"

En lugar del "nuevo orden" que demandaban los países en desarro-llo (Tercer Mundo se decía enton-Occidente fue deslumbrado con la revolución científico-tecnológica que proporcionó recursos inimaginables a la industria de la comunicación llevándola al tope del ranking de industrias en el mundo por el volumen de ventas y operaciones. Internet es como la nave insignia de esa innumerable flota de novedades que alteraron los métodos de elaboración y de producción en todas las áreas escritas y audiovisuales de la información. Igual que en el dilema del huevo y la gallina, todavía se discute si la red planetaria de telemática es previa o simultánea con la globalización de la economía, pero en todo caso su relación interactiva es innegable. Para completar la transición hacia los tiempos nuevos, en el puente de mando del capitalismo el sector de la producción fue relevado por el sector terciario de la economía (servicios) con la hegemonía de los oligopolios financieros itinerantes que derribaron muros y arrasaron con los regímenes del comunismo europeo y con las dictaduras militares latinoamericanas, reemplazándolas por ideas conservadoras que los franceses bautizaron "pensamiento único". Con esa guía, la democratización política regresó, con todos sus de-rechos y deberes, entre ellos el derecho a la información, pero sujeto a la economía globalizada.

La democracia en Argentina fue refundada a fines de 1983 y, a partir de entonces, el periodismo tuvo que salir del pozo adonde lo habían sumergido la censura, la represión, y también, la corruptora autocensura. Hubo que recuperar palabras anteriores y aprender nuevas,

### Una mesa con Pasquini Durán, Juan Sasturain y Stella Calloni.

La presentación es el 25 a las 18 en la Feria del Libro



#### Lunes de Teatro gratis, por la memoria.

Todos los espectáculos comenzarán a las 21 hs. Entrada libre y gratuita. (El conjunto de obras de cada sala se repite todos los lunes).

#### SALA: UEL NUDO: Corrientes 1551 • 4373-4006/7

- Autor: Hugo Men Guillermo Ghio Dirección: Guillermo Ghio El que borra los nombres Autor: Ariel Barchilón
- Dirección: Guillermo Ghio
   Contracciones
  Autor: Marta Betoldi

- Boulogne Sur Mer 547 \* 4961-9562 Margarita Autor Adriana Tursi Dirección: Mariana Trajtenberg y Andrés Sahade de La intangible Autor: María Florencia Bendersky Dirección: María Florencia Bendersky La fuerza del desatino
- Autor: Norberto Lewin Dirección: Claudio Garófato

#### SALAS LA TRAUTIENDA

- Esclava del Alma
- Autor: Amancay Espindola Dirección: Héctor Malamu Sector Ciegos
- Autor: Liliana Cappagli Dirección: Norberto Díaz
- Autor: Susana Gutiérrez Posse, Lucía Laragione, Susana Torres Molir Victor Winer. Dirección: Rubén Pires

- Au & St Amgel est AuATTO Zelaya 3122 4862-5143 El último coro Autor: Lorena Rizzo ción: Lorena Rizzo
- Mija Autor: Mariana Angheleri Dirección: Mariana Angheleri

#### A CENTRO CULTURAL

in 1930 + 4803-8255 -Hijos naturales, nombres civiles

#### Autor: Horacio Banega Dirección: Silvina Katz - El Archivista

- El Archivista
  Autor: Héctor Levy-Daniel
  Dirección: Marcelo Mangone
   A propósito de la duda
  Autor: Patricia Zangaro
  Dirección: Daniel Fanego

#### SALA TEATRO DEL PUEBLO Sala Somigliana • R. Sáenz Peña 943

- Autor: Roberto Perinelli, Cristina Merelli y Zulma Hopen Dirección: Roberto Perinelli y Cristina Merelli El Espejo
- Autor: Mónica Felippa Dirección: Luis Rivera López Viudas " VINGAS

  Autor: Ariel Dorfman (fragmentos escogidos por Raquel Albeniz y Luis Rossini)

  Dirección: Luis Rossini

#### SALA: MARGARITA XIRGU

- Chacabuco 875 4300-2448
   Blanco sobre Blanco
  Autor: Alejandro Mateo,
  Ita Scaramuzza y Alfredo Rosenbaum Dirección: Alejar
- Ita Scaramuzza y Alfredo Rosenbaum
- Autor: Franco Gabriel Verdola Dirección: Franco Gabriel Verdo Supongamos Autor: Alicía Muñoz Dirección: Agustín Alezzo

- ialguero 666 4866-4766 La entrevista
- El Nombre Autor: Griselda Gambaro Dirección: Mónica Scandiza Blancos posando lutor: Luis Cand

Dirección: Luis Cano

- Corrientes 1624 4373-3465

   Método
  Autor: Silvia Aira
  Dirección: Osvaldo Peluffo
   Vagamente Familiar
  Autor: Carlos Balmaceda

- Jufré 375 4777-1015 Autor: Laura Zenobí
- Dirección: Saúl Che La máquina de abolir
- el tiempo Autor: Laura Zenobi
- Dirección: Saúl Cherro Los simuladores Autor: Laura Zenobi Dirección: Saúl Cher

#### Corrientes 1632 • 4373-8519

- Cornenies 1632 ° 437-8519

  Oye tu Vota...

  Autor: Gabriel Espinosa

  Dirección: Gabriel Espinosa

  Dirección: Gabriel Espinosa

  Pequeño cuento Deportivo

  Autor: Alejandro Zingman

  Dirección: Femando Orecchio

#### - Encuentro Autor: Héctor Oliboni Dirección: Víctor Bruno BATA LA MASCARA

 Las letras de mi non Autor: Vita Escardó, Victoria Egea Dirección: Vita Escardó, Victoria E

- Lucila Vitale - Pequeña cruel bonita
  Autor: Santiago Loza
  Dirección: Santiago Loza
  - Radiomensajes
- Autor: Gastón Cerana

#### LATEATRO DEL EUERLO

- Salas Teatro Litte Aventu.

  R. Sala Teatro Abierto

  R. Salar Peña 943 o 4326-3606 /

   La tierra sabe lo que hace
  cuando tiembla

  Autor: Maria Mascheroni
  Dirección: Susana Torres Molina

   Pri: Una tragedia urbana
  Autor Cerlia Propato
- Autor: Cecilia Propato Dirección: Walter Rosenzwit
- Autor: Sol Levinton Idea original: Hemán Leczycki y Sol Levinton Dirección: Sol Levinton

### SALA: CENTRO CULTURAL GRAL SAN MARTIN Samiento 1551 • 4374-1251

- Viva la mentira - Viva la mentira Autor: Alejandro Urdapilleta Idea original: María Sol Canesa y Martín Salazar Dirección: Martín Salazar - Madresperanza
- Autor: Mario Cura Puesta en Escena y Directión: Eugenia Levin El Inocente
- Autor: Jorge Huertas Dirección: Javler Margulis

#### Guía de Estudios Universitarios Terciarios

ogía y Paras

refio y Publicidad 2 de may

22 de ab

23 de abr

24 de ak

25 de abr

26 de abi 27 de obe

GRATIS!

**Z** Lázara

#### **ABUELAS DE PLAZA DE MAYO**

Corrientes 3284 / piso 4 / dpto H (1193) Buenos Aires Teléfono: 011-4864-3475

#### REALIDAD, CON OJOS DE PERIODISTA

# nueva literatura

además de acomodarse a los recursos técnicos recién llegados, en medio de un tumultuoso interés juvenil por las diversas expresiones de la comunicación que pobló las aulas universitarias y las academias privadas. En estas circunstancias, los que sobrevivieron al terrorismo de Estado sin vender su alma al diablo son, quiéranlo o no, puentes de memoria y, a la vez, expresiones del ineludible sincretismo de lo que fue con lo que es ahora. Luis Bruschtein es uno de ellos por cronología biográfica y por actividad en el "mejor oficio del mundo", al decir de Gabriel García Márquez.

Los empresarios de la informa-

ción, en la era actual de multimedia también imaginan un nuevo perio-dista para el siglo XXI. Le llaman "polifuncional" porque es aquel
"que combina su trabajo, hasta ahora de redactor, con otras tareas más ligadas a los multimedia como la imagen y el sonido", para lo cual re-claman la "modificación de los estatutos y regulaciones de la profesión". Hay otra multifuncionalidad, alejada de esos criterios de producción y ganancia, que se construye con experiencia y talento y consiste en la capacidad de abordar las distintas formas del periodismo, desde la sencilla crónica de cualquier evento hasta el ensayo breve que implica la columna de análisis, con opinión propia, de la realidad que sigue atrayéndolo por la insaciable curiosidad que distingue a los mejores de la estirpe. En este sentido, Bruschtein, como otros de su gene-ración, ya es polifuncional.

En el doble significado del compromiso personal y profesional es periodista de testimonio, según lo prueban los textos que compiló para este volumen que abarcan más de una década de trabajo en el matutino Página/12 que recurrió a él des-de su fundación. Sus lectores no sabemos cuáles fueron los criterios que utilizó para la minuciosa selección, de manera que podemos interpretarlo a voluntad. Después de leer casi cincuenta relatos sobre tónicos distintos, el primer sabor que deja es que recopiló una cierta mirada, en la que los rigurosos códigos del periodista son usados para construir una forma de literatura que le permite superar la árida enumeración de datos sobre lo aconte cido con la sostenida intención de mostrar mayor cantidad de hilos que traman el destino de vidas y suce-didos ("Tlön", "Transgresores", didos ("Tlön", "Transgresores", "Dioses de la pelota", "Deudas de juego", entre otros).

Como debe ser, al periodista le interesa la gente y, de ella, los que se ganan el pan con el sudor de la frente ("Seora de los navegantes". "Misery Power", "Modesta proposición", "El pata de palo", "Bussi, la papa japonesa"), cuando los dejan y también son excluidos ("Halcones"). Vuelve su mirada a personas ("Halcones") y personajes que pasaron por su vida, y la de muchos otros, dejando marcas imborrables Martínez, Graham Greene, Walsh, Piazzolla, Carlos Mujica), sin biografías meticulosas pero suponiendo un sentido de vida para cada uno de ellos. A veces deja traslucir admiración, ternura o respeto, pero en todo caso permite que el lector se apropie de una convicción: la vida puede y debe tener algún sentido. En su caso expresa sentimientos muy hondos ya que, lo mismo que Laura Bonaparte, su madre, sobrelleva pérdidas familiares ocasionadas por las convulsiones de los años 70 y por la crueldad sin límites de los inventores de esa trágica figura que son los "detenidos-desaparecidos", una marca registrada por el terrorismo de Estado.

Por supuesto, intenta mostrar senderos que lleven a la mejor comprensión de las decisiones colectivas de sus compatriotas ("Tatín al poder", "El rey de los monos", "Cuculla y Thalia", "Creer o reventar", "La fábula del escorpión y la tortuga", "La nave va"), aunque, ciudadano al fin, tampoco oculta que a veces sólo puede contar lo que pasas, sin compartirlo o incluso sin entenderlo todo. Por momentos, vuelve sobre sus pasos, quizá buscando la traza de la historia que a veces zigzaguea o enloquece, con la pertinacia del que presume razones últimas, además del azar, para explicar(se) el rumbo de las cosas y de su propio destino ("150 años", "Una justicia de película"). Esa búsque-

da sale a reconocer en la memoria paisajes de horas-verso", "Un café sin fantasmas", "El lugar de las fantasías") o simples espacios públicos ("Mercado de pulgas") donde reposan en desordenados montones los objetos que alguna vez tuvieron dueños propios.

Cada lector, sin duda, encontra-rá más razones que éstas, derivadas de una enumeración incompleta, para internarse en esos territorios donde la realidad se reconstruye a sí misma gracias a la pericia y la paciencia de un artesano. Los colegas, sobre todo los más jóvenes o recién llegados, descubrirán que el periodismo es lo que dicen las academias mucho más, es "el mejor oficio del mundo" cuando lo sostiene la fuerza de la convicción y la coherencia. A lo mejor, esos buscadores de primicias a cualquier costo, des-pués de repasar las páginas que siguen, podrán preguntarse si en al-gún momento futuro estarán en condiciones de exhibir su propia obra sin falsos méritos, sin ocultar nada, con el orgullo y la decencia de este trabajador de la prensa.



Luis Bruschtein, periodista y autor del libro.

UNA CONTRATAPA SOBRE IMPUNIDAD Y DERECHOS HUMANOS EN LA ARGENTINA

# Ciento cincuenta años después

El mismo día en que se publicó esta nota (21/12/1988), el presidente Raúl Alfonsín debla efectuar un discurso en el Colegio Militar. Luego de los dos primeros levantamientos carapintada, circulaba la versión de que el discurso incluiría una reivindicación de "la lucha contra la subversión" exigida por los amotinados. Esta nota obtuvo el premio latinoamericano de periodismó José Martí.

Por Luis Bruschtein

Leyendo el diario La Nación del lunes pasado encontré la noticia sobre la formación de una comisión de homenaje para el bicentenario del nacimiento del brigadier general Enrique Martínez, que viene a ser el bisabuelo de mi abuela María Eugenia Costa Martínez de Bonaparte o sea mi tatara tatarabuelo.

La Nación recordaba que el bri-

La Nación recordaba que el brigadier general Enrique Martínez tuvo su bautismo de fuego a los 16 años durante las invasiones inglesas, participó de la Semana de Mayo y luchó en la toma de Montevideo. Además combatió en toda la campaña de los Andes e integró la expedición libertadora al Perú, regresando con los últimos granaderos a caballo en 1826. El diario incluía un párrafo más donde destacaba que posteriormente ejerció una activa vida política y militar en Buenos Aires y en Montevideo hasta 1861.

Las pocas veces que visité a mi tía Isabel —y siempre me estoy diciendo que tendría que hacerme tiempo para visitarla otra vez—, el retrato al óleo del viejo guerrero, de uniforme y con el gesto rudo y batallador que cuelga en una pared de su cuarto, me atrapó con la misteriosa intimidad de la historia.

Algunos descendientes del briga-

Algunos descendientes del brigadier general fueron militares y en la casa de mi abuelo, que había sido juez en Paraná, había lanzas, antiquísimas municiones de cañón y otros artefactos usados por el soldado de frontera.

Mis abuelos paternos eran judíos que se habían instalado en las colonias de Entre Ríos huyendo de los pogroms en Ucrania. Mi padre nació en el pueblo de Villa Crespo, y antes de recibirse de bioquímico y casarse con mi madre trabajó como maestro rural en Córdoba para mantener a su familia. Lo cierto es que era más criollo que la yerba mate y que muchos de apellidos más

Pero regresando a la noticia de La Nación, se indicaba allí que entre

Gesto: El retrato del viejo guerrero, de uniforme y con el gesto duro que cuelga en una pared, me atrapó con la misteriosa intimidad de la historia.

las muchas personalidades que integraron la comisión de honor en homenaje al brigadier general Enrique Martínez figuran también los actuales jefes de Estado Mayor de la Armada y el Ejército, el almirante Ramón Arosa y el teniente general José Dante Caridi.

Este detalle viene al caso porque el domingo pasado, mi madre, Laura Bonaparte, que es miembro de la Línea Fundadora de Madres de Plaza de Mayo, llegó indignada a mi casa por las declaraciones que había hecho Caridi en un programa de Video Cable reivindicando la represión ilegal casi como una gesta épica y calumniando a Las Madres. Como estaba muy indignada me fue difícil adivinar lo que quería, pero después de calmarla entendí que su intención era publicar una solicita-

da con un texto por el cual mi abuelo renunció como presidente de la Suprema Corte de Entre Ríos después del golpe militar de 1943.

Me pareció que no había mucha relación y se lo dije. Pero ella aclaró que además quería publicar en la solicitada el recuerdo por mi hermana Aída Leonor, que fue capturada un día después del ataque a Monte Chingolo y fusilada sin juicio ni acusación y sin que hasta ahora podamos saber el lugar donde fue enterrada porque lo único que le mostraron a mi madre fue un pulgar en un frasco de formol, que presumiblemente había servido para identificarla.

Por supuesto, también quería que figurara el recuerdo de mis otros dos hermanos, Irene y Víctor, también choznos del viejo y ciertamente admirado guerrero de la Independencia y también secuestrados en 1977; posiblemente torturados o asesinados, todavía desaparecidos, sin acusación, ni juicio ni posibilidad de defensa o simplemente de despedida.

Y por último quería incluir el recuerdo de mi padre, Santiago Bruschtein, que fue secuestrado en 1976, cuando tenía 54 años y estaba muy enfermo del corazón. Antes de llevárselo entre gritos contra los judíos, lo golpearon y robaron todo lo de valor que había en la casa y nunca más lo volvieron a ver.

Öpiné que eran demasiadas cosas para poner en una solicitada, pero que iba a escribir una nota. En eso estaba cuando descubrí la noticia que publicó *La Nación* y la presencia de Caridi en el comité de honor para el homenaje a mi tatara tatarabuelo.

Relacioné, imposible no hacerlo, ese homenaje a un soldado de la Independencia con la reivindicación de la guerra sucia que el jefe del estado Mayor del Ejército acordó con el coronel Mohamed Alí Seineldín.

Pensé que un militar argentino puede estar en estos dos actos al mismo tiempo, el homenaje a un soldado de la Independencia y la reivindicación de la represión ilegal sin que la más mínima duda deje intersticio para la vergüenza. Como si nada hubiera pasado en estos 150 años ni se hubiera desvirtuado el sentido del honor militar. Un camino retorcido y peligroso, donde resulta que para las Fuerzas Armadas es igual la dignidad de un hombre de pueblo que se hizo soldado a los 16 años para enfrentar a los invasores ingleses que la desprecia-ble cobardía de los hombres que más de 150 años después torturaron y asesinaron a hombres y mujeres

Choznos: Quería que figurara el recuerdo de mis otros dos hermanos, también choznos del viejo y ciertamente admirado guerrero de la Independencia.

prisioneros escudándose en la impunidad con la que los protegía la dictadura militar. Así sería lo mismo el patriotismo de un hombre que organizó un ejército popular y combatió como lugarteniente del general San Martín por la independencia latinoamericana con el grito de viva la Patria, que los oscuros personajes que secuestraron, entre tantos miles, a un hombre enfermo del corazón mientras le gritaban "judío hijo de puta".



"Fui a declarar y me di cuenta de que no era sólo un juicio, sino una verdadera revolución del derecho penal internacional", afirma Eduardo Anguita, coautor con Martín Caparrós, de los tomos de La Voluntad, que acaba de presentar Sano juicio, un libro sobre la causa abierta en España por el juez Baltasar Garzón contra los represores argentinos. La revo-lución de Garzón derivó en la detención de Pinochet en Ingla terra y del represor de la ESMA Ricardo Cavallo en México. El juzgado de Garzón se había convertido en un tribunal nenal con jurisdicción internacional y Sao juicio se lanza a bucear en la vida de los protagonistas, el juez. el fiscal y los acusadores. vieron que pasar cincuenta años -subraya Anguita- para que se pusiera en práctica toda la legislación sobre derechos humanos que existe en el planeta desde la Declaración Universal del '48."

-Me interesé en este juicio porque en primer lugar me tocó de manera personal. Fui a España en mayo del año '97 a declarar por la desaparición de mi madre, que ha-bía ocurrido en julio del 78. Mi madre tenía ascendencia española y decidí que tenía que ir. Ĉuando tomé conocimiento de lo que era ese juicio, me di cuenta de que en realidad no era un juicio por los descendientes de ciudadanos españoles, sino que revolucionaba el derecho penal internacional. Empecé a entender que ese despacho de Garzón se estaba convirtiendo en un tribunal con jurisdicción internacional. Garzón estaba juzgando a los genocidas argentinos por crimenes de lesa humanidad, por cosas que estaban vistas por el derecho penal internacional desde hacía 40 años, desde la Declaración Internacional de los Derechos Humanos del año '48. Pero por primera vez en esos 50 años, un tribunal juzgaba delitos cometidos en otro lugar, lo que los legistas llaman extraterritorialidad.

-: Por qué no había funciona-

do antes en otros países?

-Por infinidad de motivos. En algunos porque esa mismas leyes cruzaban con otras que impedían que se ejecutaran las anteriores y en muchos casos, por falta de voluntad de justicia. A su vez, en España coincidieron otros factores, No fue tan sólo una quijotada de Garzón, sino que además la legis-lación española lo hacía más factible que otras legislaciones euro-peas. La legislación española que actualizó recién a la caída del franquismo es mucho más avan-zada que la de otros países que lo hicieron en la posguerra, como los franceses, los belgas y demás. La española tiene una ley penal del año '85 que ayuda a que se juz-guen estos delitos.

-En su libro juegan más los protagonistas del juicio que los tecnicismos legales..

-Hay varios a los que me ocupé de seguirlos personalmente muchos días, los entrevisté muchas horas y los vi actuar. Uno es un argentino, Carlos Slepoy, hay otros argentinos más y algunos chilenos y los españoles José Luis Galán y Carlos Castresana. Galán es abogado de la acusación popular y Castresana es uno de los directivos de la Asociación Progresista de Fiscales que interpuso la denuncia de genocidio. Ellos estaban viviendo en una España que terminaba con Felipe González. con ese socialismo de capa caída, corrupción, la represión de los GAL v había mucho temor de que



EDUARDO ANGUITA, AUTOR DE "SANO JUICIO"

# "Fui a testificar por mi madre y escribí el libro"

Es la historia del juicio en España a los represores argentinos. También es la vida de los protagonistas, del juez Baltasar Garzón, del fiscal Carlos Castresana y de los abogados José Luis Galán y Carlos Slepoy.

la derecha española, a través de la Fiscalía se opusiera. Y efectivamente se opuso. Durante dos años y medio, sin cobrar un sueldo de nadie (desde marzo del 96, hasta octubre del 98, cuando en un fallo histórico la Audiencia Nacional dijo que los tribunales españoles tenían jurisdicción internacional) estos protagonistas, los abogados, y las víctimas que iban a declarar, no tenían čerteza de que todo fuera validado por la justicia española, el riesgo de frustración era tre-

-Los abogados se jugaban su carreras y además les cambió la vida completamente...

Y le cambió la vida también a

Garzón, Había hecho procedimientos muy importantes contra el terrorismo de Estado del GAL y había sufrido muchas presiones. Era un juez muy probado en la persecución del narcotráfico en Europa y en el Norte de Africa; y también un gran perseguidor del te-rrorismo de ETA. Era un tipo sobresaliente en España, muy conocido y muy polémico. Pero al recibir esta denuncia empezó a compenetrarse con el derecho humanitario internacional. A partir de allí se convirtió en un participante de primera línea en todos los congresos de derecho humanitario a nivel internacional. Cuando en julio del '98 se reunió la primera comisión para debatir la conformación de un tribunal penal inter-nacional, Garzón es visto como uno de los candidatos a presidirlo o a integrarlo.

-¿Hay una relación entre la vida de los protagonistas y el contenido del juicio? —Las concepciones modernas

del derecho centran la Justicia en la necesidad reparatoria de las víctimas. Estos juristas, José Luis Galán, que integra la Asociación Libre de Abogados: Castresana, con los Fiscales Progresistas; y Carlos Slepoy, que preside una asocia-ción de derechos humanos de argentinos, asumen el derecho como una necesidad de aportar a las víctimas. Les han cedido el protagonismo a quienes fueron a testi-moniar ante Garzón. Esto les ha significado ser parte del dolor y del sufrimiento actualizado de las víctimas. Se pasaron horas y horas de su vida con las personas o los familiares que sufrieron los peores vejámenes en Chile y Argentina. Es importante decir que estos protagonistas, antes de ser abogados, fueron o son militantes. En el caso de Slepoy fue militante, un tipo que luchó acá, y José Luis Galán fue el principal abogado en la persecución de los GAL. Galán es una de las pocas personas que tiene un coche viejo en España. Ni en el juicio de los GAL, ni en este cobró un peso. No tienen honorarios. Van cinco años de juicio.
-¿Cómo proyectan hacia el

futuro esta experiencia que están haciendo?

-Han sido convocados por la mayoría de las universidades y asociaciones de juristas, han participado con ponencias y jurispru-

Viejo: "Galán es una de las pocas personas que tiene un coche viejo en España. Ni en el juicio de los GAL ni en éste cobró un peso".

dencia. Son consultados por abogados que afrontan situaciones similares en otros países. La causa fue como una bola de nieve. De hecho, la detención del represor de la ESMA Ricardo Cavallo en México hace unos pocos meses, quizás no ha sido tan impresionante como la detención de Pinochet, pe ro desde el punto de vista del derecho es fuertísimo. Es la primera resolución de un tribunal americano que acepta la jurisdicción extraterritorial y es la primera deci-sión de un Estado americano que da curso a una decisión de un juez de primera instancia de otra nacio-nalidad sobre estos temas. Y también la resolución del juez Gabriel

Cavallo de dejar nulas las leyes de Obediencia Debida y Punto Final tiene muchísimo que ver con este juicio que se lleva adelante en Es-

-El juicio en España también produjo un efecto de descom-

presión en Argentina...

-En el relato y en el desarrollo del juicio encontramos no solamente conceptos, sino también ca-minos, que son los que se han cerrado en Argentina. La Conadep funcionó creo que solamente nue ve meses y dio pie a un juicio que visto a la distancia resulta impactante. Y sin embargo casi no hay relatos de ese juicio porque es muy frustrante que esa condena que na recía ser histórica haya sido tirada a la basura por dos leyes forza-das por asonadas militares y el indulto de un cínico como Menem. Como dijo Maradona, la sensación fue que nos cortaron las piernas. Lograr justicia enriquece no solamente a las víctimas direc-tas sino también a toda la sociedad, porque toda la sociedad fue víctima de la dictadura.

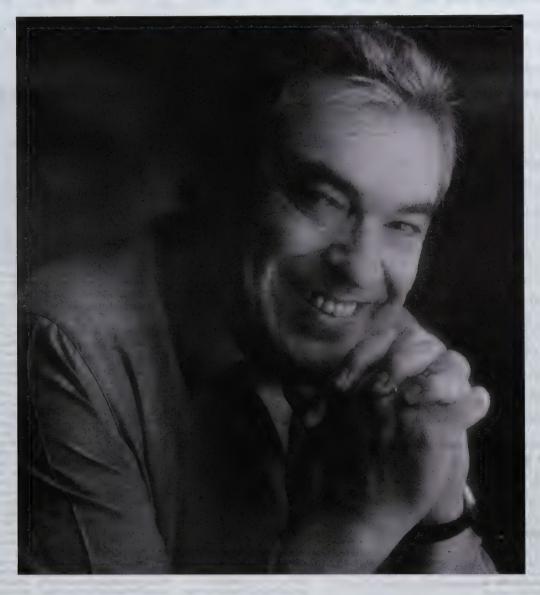
-De todos los protagonistas de su libro, el que más parece atra-parlo es Slepoy...

-Trabajo mucho sobre la figura de Carlos Slepoy porque en esta historia de pérdidas, en este juego de olvido-memoria en el cual es tamos todos en la Argentina permanentemente, Slepoy tuvo tres pérdidas que para mí son muy fuer-tes. Al haber estado preso, perdió la dimensión del tiempo, porque eso pasa en la cárcel. Después estuvo exiliado y perdió la dimensión del territorio, del espacio. Y después, estando en España, un po-licía le metió un tiro en la espalda por defender a unos chicos en la calle, y perdió la movilidad en las dos piernas. Qué curioso que alguien que tuvo pérdidas tan fuertes luche por la recuperación de la memoria y se haya convertido en un protagonista tan importante de este juicio. Me parece que en esa figura, y en su vida, en sus sueños. en sus miedos, en todo esto que trato de narrar en el libro, muchos podemos ver nuestras propias situaciones por las pérdidas y por las cosas que podemos recuperar.

Página/12 presenta

# ALBERTO CORTEZ INTIMO

Con Ricardo Miralles al piano



Una colección de 4 cd's con sus grandes éxitos



4 Gracias a la vida - Suite Machado: Yo voy soñando caminos, Guitarra del mesón, Retrato/Las moscas - Nanas de la cebolla - La lluvia sucede en el pasado - A mi madre - Cura - Bellaco - Pueblo - Poema Nº 15 - Décimas - Poema Nº 20

El próximo domingo con el diario el CD Nº 4, compra opcional \$ 6.



#### INVESTIGACION ESPECIAL: COMPRAS Y VENTAS TRUCHAS DE PROPIEDADES

# Cuando los muertos firman

Hay muertos que firman la venta de una propiedad. Hav apoderados que compran y venden sólo en los papeles: en realidad son personas incapaces. Hay propiedades que cambian tres o cuatro veces de dueño. Una investigación de Página/12 descubrió un mundo mafioso donde el pago de coimas permite adueñarse de propiedades vacías.

Por Alejandra Dandan

No fue fácil encontrarlo. Aunque mide casi dos metros, durante varias semanas no tros, durante varias semanas no aparecía. El problema fueron sus datos. Según una demanda a la que accedió *Página/12*, Alberto Bel debía vivir (o haberlo hecho) en Virrey Liniers 1456 de Balvanera. Pero en esa dirección nuncentre est est fue apireca para esta de la circa de la cir ca estuvo. Este fue el primer da-to falso, pero no el único: de acuerdo al Registro de Propiedad Inmueble, Bel era apoderado y vendedor de la casa. Pero eso también era falso. Ni apoderado, ni con domicilio en la urbe. Bel acaba de saber por este diario que además vendió esa casa con un poder firmado mágicamente por tres muertos. A partir de su historia que incluye un juicio pe-nal contra dos escribanos, Página/12 investigó y revela una rie de casos con extrañas adulte-raciones de escrituras inmobiliarias convertidas en un poderoso negocio para notarios, gestores y empleados del organismo que pagan o reciben entre 50 y 5000 pe-sos de coimas. Víctor Yañez, en otro juicio contra el Registro por una hipoteca borrada misteriosamente, ha implicado hasta al ex director, Carlos Bianchi, en un fraude. El propio Bianchi admitió durante ese proceso, la exis-tencia del "levantamiento del em-bargo" sin respaldo documental, alteración a la que parecen estar expuestas cada una de las escrituras archivadas en el –por lo menos—laberíntico archivo de la propiedad.

"Sabe qué pasa, yo no hice nada: trabajo en la construcción y mucho para perder no tengo. Ahora encima, me ponen del lado de los estafadores", explica a Página/12 Adolfo Alberto Bel apenas enterado de su situación de apoderado y vendedor de una casa a la que jamás tivo acceso.

más tuvo acceso.

Hace algo más de veinte años, este hombre de Las Moscas, un paraje próximo a Concepción del Uruguay, llegó a Buenos Aires parainstalarse en el único lugar donde ha vivido: Quilmes. Bel construyó allí su única casa, levantada en dos plantas y todayía sin revocar.

plantas y todavía sin revocar.

Sin embargo, para el Registro de la Propiedad Inmueble su capacidad económica era otra. En el '85, de acuerdo al Archivo de Protocolos del Colegio de Escribanos, fue nombrado apoderado de la casa de Balvanera. Así lo firmaron de puño y letra los hermanos Barrere y Ducos que llevaban veintitrés años de muertos. Estos muertos, de pronto vivos, fueron dueños de la casa hasta el '62, cuando falleció el último. Hubo un escribano legalizando el acto protocolar que comienza diciendo "ante mí" y continúa citando a cada uno de los muertos presentes en ese acto. El escribano es Miguel Estanislao de la Torre,

ahora imputado en la causa penal.

Parte de esta historia está en el expediente 13.899/99 por defraudación abierto en el juzgado penal de instrucción 18 a cargo de Roberto Antonio Grispo.

Los muertos vivos

Los tres Barrere y Ducos, Juana, José y Felisa, fueron herederos y dueños de Virrey Liniers a partir del '46. Ninguno tuvo hijos ni herederos y, por lo tanto, su casa quedó "vacante". Resultó extraño que tantos años después alguien apareciera adjudicándose la propiedad de Balvanera. Pero quien lo hizo a nombre de Bel cometió un error: además del desacierto en las fechas, les pusieron números de documentos falsos a los muertos.

Pero la sucesión de escrituras, definidas más tarde por el juzgado como "apócrifas", no se detuvo: "Con posterioridad a las defunciones—señala una demanda de nulidad—, apareció inscripto en el Registro de Capital (matrícula 8-3834) una escritura de venta (Nro. 80 del 19/3/85) por la cual Adolfo Alberto Bel, argentino, soltero, titular del DNI 11.365.694, domiciliado en Virrey Liniers 1456 de esta ciudad, invocando ser apoderado de los señores Barrere y Ducos, vendió el inmueble a la Sra. Guala de Massa Violeta Nilda, titular de LC 3.196.320, domiciliada en la calle Juncal 2871 de Capital". Toda una farsa: esa escritura pasó por el registro N° 3 de Capital.

Nuevamente Miguel Estanislao de la Torre legalizaba la venta.

FRANCES
Todos los niveles
Prof. Pilar Buca Casux

Tel.: 4833-5197

Nunca hubo tiempo para preguntarle a Guala de Massa si realmente participó de la operación donde también su número de LC fue alterado: cuando empezó la causa, ella estaba muerta.

Así, alguien fabricó dos fantasmas sobre esa casa sin herederos. ¿Quién llevó adelante la sucesión de engaños?

#### De cómo limpiar una casa

De la Torre es uno de los imputados. Después de años de quietud en la casa de Balvanera, legalizó dos traspasos en fres meses. Página/12 pudo saber que el Colegio de Escribanos de la Ciudad acaba de pedir la suspensión de su matrícula. Pero ésa no fue la única firma notarial imputada. Un mes después se aprobaba una nueva venta: "La finca—dice el juez Grispo sobre ese nuevo traspaso—aparece falsamente adquirida por Aldo Rodríguez

Presentes: Hubo un escribano legalizando el acto protocolar que comienza diciendo "ante mí" y continúa citando a cada uno de los muertos presentes en ese acto.

con anterioridad al acto de escrituración, de acuerdo a lo que surge de la misma". La escribana garante de la falsa venta fue Elda Haydee Basterrechea, quien de acuerdo al padrón electoral no existe.

unos días después, dice el juez en el expediente, finaliza la "sucesión de escrituras apócrifas cuando el 10 de marzo del '86, el último fingido titular dominial Rodríguez, hace una hipoteca a favor de Ricardo Wainsztok".

Allí se cortó la cadena.

Aquel Aldo Rodríguez murió, aunque la policía tiene aún dos pedidos de captura vigente por estafas. Nunca pagó la supuesta deuda. En el '98, a través de otro juicio, Wainsztok pidió la ejecución de la casa de Balvanera. Ahora la fiscalía quiere para Wainsztok un procesamiento por el delito de estafa y falsificación de instrumento público. Además citó a los imputados, entre ellos a Estanislao de la Torre. El escribano hizo su descargo: "No puedo saber si las personas que tengo enfrente son los que sus documentos dicen ser", y además solicitó la prescripción de la causa, por antigua.

Página/12 consultó sobre el tema a especialistas, empleados de los organismos públicos y hasta a una escribana detenida por estafas múltiples. La mujer prefirió mantener su identidad en reserva, sin embargo explicó por qué pueden inventarse fantasmas para limpiar una venta: "Para la ley –dice–, a partir del tercer traspaso de propiedad, ya no se puede volver atrás". Sergio Barneche, penalista, amplió ese tema en base al artículo 1051 del Código Civil: "Si en la segunda compra se prueba que el comprador la hizo de buena fe o desconociendo el vicio de origen, queda a salvo de los alcances que puede tener cualquier pedido de nulidad."

#### Madre de todos los males

Son 100 mil las casas desocupa-

das en la Capital y muchas de ella son de herencias vacantes, de acuer do a los datos manejados por Jorg Lembo, gerente de la Comisión d Vivienda porteña.

Existe un canal dentro del Ministerio de Educación habilitado par alojar datos sobre esas propiedades Hay un incentivo monetario, impulsado durante la gestión de la ex ministra Susana Decibe para los vecinos que denuncien las ubicaciones A este mecanismo, nido de abuso de parte del poder político ya de nunciado por Página/12 (ver aparte), se suman otros de rastreo y apropiación non sanctos.

Las casas sin movimiento duran te años son relevadas por el Regis tro de la Propiedad y por Rentas ; través del pago de tasas. "Esos da tos pueden venderse: se da la ubicación de la casa o, por algo más dinero, la modificación temporar en las planchetas de escrituras". Dacuerdo a esta fuente del Ministe rio de Justicia, la cancelación de un embargo o la corrección en escrituras, pueden incluir hasta el reem plazo de los dueños por inimputables: "Puede salir cinco lucas; quie aparece como titular de la escritura físicamente no existe: el documento es falso. Es uninimputable jubilados o discapacitados porqui se descubre, el juicio no prospera; no hay contraquién avanzar. To

do se puede arreglar".

Acaso para los que idearon e traspaso de la casa de Balvanera Bel era un inimputable o alguie que no podría responder con su bienes por una estafa. Para la fuen te en cuestión, la modificación de dato puede hacerse de modo provisorio, válida para operaciones rápidas: las correcciones suelen hacerse sobre la pantalla de acceso al sis tema y no sobre la base de dato madre. "Hay un sistema en 'espejo' —dice— con una base de dato madre. "Hay un sistema en 'espejo' —dice— con una base de dato madre. "Hay un sistema en 'espejo' —dice— con una base de dato madre. "Hay un sistema en 'espejo' —dice— con una base de dato central protegida por un server qui mensualmente recoge los trámite para volcarlos a la matriz: si el trámite relevado es inconsistente y n tiene originales avalándolo, el sistema lo desestima y repite los datos viejos." En el camino, mientra tanto, alguien pudo pagar una coma y conseguir una copia impres



La casa de Virrey Liniers fue ve

#### Cómo acceder a lo ajeno

Los principales procedimientos para adueñarse de una propiedad son:

• Poder: En un acto público constatado por escribano, se presenta un documento falso para revivir al muerto titular de una propiedad. Ese acto es suficiente para trasferir el poder de una casa. El nuevo apoderado podrá hipotecar, vender o usar la casa a nombre propio. Si esa casa no tiene herederos, es posible que nunca nadie la reclame.

esa casa no tiene herederos, es posible que nunca nadie la reclame.

• Inimputables: Puede ocurrir que el apoderado también sea falso. Puede ser un inimputable o alguien a quien se le ha usurpado la identidad con consentimiento (pagándole) o sin él. Si se inicia un proceso buscando responsables, no hallarán más que personas sin recursos para responder a la demanda.

cursos para responder a la demanda.

◆ Cancelación de embargos: El levantamiento de un embargo depende de una orden judicial, que debe quedar archivada en el Registro de la Propiedad. Pero existen casos en que el embargo "desapareció" sin esa orden.

◆ La tercera venta: La tercera operación sobre una casa le otorga al último comprador el derecho de propiedad aunque las transacciones hayan partido de una trampa.



# Cuando los muertos firman

Hav muertos que No fue fácil encontrarlo. firman la venta de Aunque mide casi dos metros, durante varias semanas no una propiedad. Hay aparecía. El problema fueron sus latos. Según una demanda a la accedió Página/12, Alberto apoderados que Bel debía vivir (o haberio hecho) en Virrey Liniers 1456 de Balvacompran v venden nera. Pero en esa dirección nun ca estuvo. Este fue el primer dasólo en los papeles: to falso, pero no el único: de acuerdo al Registro de Propiedad Inmueble. Bel era apoderado y en realidad son vendedor de la casa. Pero eso también era falso. Ni apoderado, ni con domicilio en la urbe. Bel personas incapaces. acaba de saber por este diario que además vendió esa casa con Hay propiedades que un poder firmado mágicamente por tres muertos. A partir de su cambian tres o cuatro historia que incluye un juicio penal contra dos escribanos, Págiveces de dueño. Una na/12 investigó y revela una serie de casos con extrañas adulte investigación de raciones de escrituras inmobiliarias convertidas en un poderoso Página/12 descubrió negocio para notarios, gestores y empleados del organismo que pagan o reciben entre 50 y 5000 pe-sos de coimas. Víctor Yañez, en un mundo mafioso otro juicio contra el Registro por donde el pago de una hipoteca borrada misteriosamente, ha implicado hasta al exdirector, Carlos Bianchi, en un coimas permite fraude. El propio Bianchi admitió durante ese proceso. la exisadueñarse de tencia del "levantamiento del embargo" sin respaldo documental, propiedades vacías. alteración a la que parecen estar expuestas cada una de las escri-

Cómo acceder a lo ajeno

cursos para responder a la demanda.

sacciones havan partido de una trampa.

eció" sin esa orden

Los principales procedimientos para aduenarse de una propiedad son:

◆ Poder: En un acto público constatado por escribano, se presenta

apoderado podrá hipotecar, vender o usar la casa a nombre propio. Si

♦ Inimputables: Puede ocurrir que el apoderado también sea fal-

so. Puede ser un inimputable o alguien a quien se le ha usurpado la

identidad con consentimiento (pagándole) o sin él. Si se inicia un proceso buscando responsables, no hallarán más que personas sin re-

♦ Cancelación de embargos: El levantamiento de un em-bargo depende de una orden judicial, que debe quedar archivada en el

Registro de la Propiedad. Pero existen casos en que el embargo "de-

otorga al último comprador el derecho de propiedad aunque las tran-

**Bibliotecas** 

CARPINTERIA DE MADERA A MEDIDA

Madera Noruega & Company

Escritorios - Boisseries - Muebles de computación

Equipamientos para Colegios e Instituciones

Camargo 940 (1414) cap. Tel-Fax 4855-7161

THE PERSON NAMED IN

STREET, SALE PROPERTY.

men & limmer.

◆ La tercera venta: La tercera operación sobre una casa le

un documento falso para revivir al muerto titular de una propiedad.

Ese acto es suficiente para trasferir el poder de una casa. El nuevo

esa casa no tiene herederos, es posible que nunca nadie la reclame.

menos-laberíntico archivo de la

propiedad. "Sabe qué pasa, yo no hice nada: trabajo en la construcción y muchonara perder no tengo. Ahora encima, me ponen del lado de los estafadores", explica a Página/12 Adolfo Alberto Bel apenas enterado de su situación de apoderado y vendedor de una casa a la que i más tuvo acceso.

Hace algo más de veinte años, este hombre de Las Moscas, un paraje próximo a Concepción del Uru- a tados. Después de años de quietud guay, llegó a Buenos Aires para instalarse en el único lugar donde ha vivido: Ouilmes, Bel construyó allí su única casa, levantada en dos plantas v todavía sin revocar.

Sin embargo, para el Registro de la Propiedad Inmueble su capacidad económica era otra. En el '85. acuerdo al Archivo de Protocolos del Colegio de Escribanos, fue nombrado apoderado de la casa de Balvanera. Así lo firmaron de puño y letra los hermanos Barrere y Ducos que llevaban veintitrés años de muertos. Estos muertos, de pronto vivos fueron dueños de la casa hasta el '62, cuando falleció el último. Hubo un escribano legalizando el acto protocolar que comienza diciendo "ante mí" y continúa citando a cada uno de los muertos presentes en ese acto. El escribano es Miguel Estanislao de la Torre, ahora imputado en la causa penal.

Parte de esta historia está en el expediente 13.899/99 por defraudación abierto en el juzgado penal de instrucción 18 a cargo de Roberto Antonio Grispo.

#### Los muertos vivos

Los tres Barrere y Ducos, Juana, José y Felisa, fueron herederos y dueños de Virrey Liniers a partir del '46. Ninguno tuvo hijos ni he rederos y, por lo tanto, su casa que-dó "vacante". Resultó extraño que tantos años después alguien apare-ciera adjudicándose la propiedad de Balvanera. Pero quien lo hizo a nbre de Bel cometió un error: además del desacierto en las fechas les pusieron números de documen-

falsos a los muertos. Pero la sucesión de escrituras, definidas más tarde por el juzgado como "apócrifas", no se detuvo: "Con sterioridad a las defunciones -- señala una demanda de nulidad-, apareció inscripto en el Registro de Canital (matrícula 8-3834) una escritura de venta (Nro. 80 del 19/3/85) por la cual Adolfo Alberto Bel, arntino, soltero, titular del DNI 1.365.694, domiciliado en Virrey Liniers 1456 de esta ciudad, invo cando ser apoderado de los señores Barrere y Ducos, vendió el inmueble a la Sra. Guala de Massa Violeta Nilda titular de I C 3 196 320 omiciliada en la calle Juncal 2871 de Capital". Toda una farsa: esa es-

critura pasó por el registro Nº 3 de Nuevamente Miguel Estanislao de la Torre legalizaba la venta.

FRANCES Todos los niveles

Tel.: 4833-5197

tarle a Guala de Massa si realmente participó de la operación donde también su número de LC fue alterado: cuando empezó la causa, ella

Así, alguien fabricó dos fantasmas sobre esa casa sin herederos. ¿Quién llevó adelante la sucesión

estaba muerta

#### De cómo limpiar una casa

De la Torre es uno de los impuen la casa de Balvanera, legalizó dos traspasos en fres meses. Página/12 pudo saber que el Colegio de ribanos de la Ciudad acaba de nedir la suspensión de su matrícula. Pero ésa no fue la única firma notarial imputada. Un mes después se aprobaba una nueva venta: "La finca-dice el juez Grispo sobre ese nuevo traspaso- aparece falsamen-te adquirida por Aldo Rodríguez

Presentes: Hubo un escribano legalizando el acto protocolar que comienza diciendo "ante mí" v continúa citando a cada uno de los muertos presentes en ese acto.

con anterioridad al acto de escrituración, de acuerdo a lo que surge de la misma". La escribana garante de la falsa venta fue Elda Hay-Basterrechea, quien de acuerdo al padrón electoral no existe.

Unos días después, dice el juez en el expediente, finaliza la "sucesión de escrituras apócrifas cuando el 10 de marzo del '86, el último fingido titular dominial Rodríguez, hace una hipoteca a favor de Ricar-

do Wainsztok'

Allí se cortó la cadena. Aquel Aldo Rodríguez murió. aunque la policía tiene aún dos pedidos de captura vigente por estafas. Nunca pagó la supuesta deuda. En el '98, a través de otro juicio, Wainsztok pidió la ejecución de la casa de Balvanera. Ahora la fiscalía quiere para Wainsztok un proiento por el delito de estafa y falsificación de instrumento público. Además citó a los imputados, entre ellos a Estanislao de la Torre. El escribano hizo su descargo: "No puedo saber si las personas que tengo enfrente son los que sus documentos dicen ser", y además soli-citó la prescripción de la causa, por

Página/12 consultó sobre el tema a especialistas, empleados de los organismos públicos y hasta a una escribana detenida por estafas múltiples. La mujer prefirió mantener su identidad en reserva, sin embargo explicó por qué pueden inventarse fantasmas para limpiar una venta: "Para la ley -dice-, a partir del tercer traspaso de propie dad, ya no se puede volver atrás" Sergio Barneche, penalista, amplió ese tema en base al artículo 1051 del Código Civil: "Si en la segunda compra se prueba que el comprador la hizo de buena fe o desconociendo el vicio de origen, queda a salvo de los alcances que puede tener cualquier pedido de nulidad."

#### Madre de todos los males

son de herencias vacantes, de acuerdo a los datos manejados por Jorge Lembo, gerente de la Comisión de

Existe un canal dentro del Ministerio de Educación habilitado para alojar datos sobre esas propieda Hay un incentivo monetario, impulo durante la gestión de la ex ministra Susana Decibe para los vecinos que denuncien las ubicaciones. A este mecanismo, nido de abusos de narte del noder político va denunciado por Página/12 (ver aparte), se suman otros de rastreo y apropiación non sanctos. Las casas sin movimiento duran-

Vivienda porteña.

te años son relevadas por el Registro de la Propiedad y por Rentas a través del pago de tasas. "Esos datos pueden venderse; se da la ubicación de la casa o, por algo más de dinero. la modificación temporaria en las planchetas de escrituras" De acuerdo a esta fuente del Ministerio de Justicia. la cancelación de un embargo o la corrección en escrituras, pueden incluir hasta el reemo de los dueños por inimputables: "Puede salir cinco lucas; quien aparece como titular de la escritura físicamente no existe: el documento es falso. Es uninimputable: jubilados o discapacitados porque si se descubre, el juicio no prospe-ra; no hay contraquién avanzar. To-do se puede arreglar".

Acaso para los que idearon el traspaso de la casa de Balvanera. Bel era un inimputable o alguien no podría responder con sus bienes nor una estafa. Para la fuente en cuestión, la modificación del dato puede hacerse de modo provisorio, válida para operaciones rápidas: las correcciones suelen hacerse sobre la pantalla de acceso al sistema y no sobre la base de datos madre. "Hay un sistema en 'espejo' -dice- con una base de datos central protegida por un server que mensualmente recoge los trámites para volcarlos a la matriz: si el trámite relevado es inconsistente y no tiene originales avalándolo, el sistema lo desestima y repite los datos vieios." En el camino, mientras tanto, alguien pudo pagar una coi-

con datos falsos apta para mostrar- UN CASO QUE INVOLUCRA AL REGISTRO DE PROPIEDAD le a un escribano y fraguar, por

No hay datos para cuantificar mo-dificaciones a largo plazo. Pero existen, al menos eso denuncia Víctor Yañez en la causa civil presentada por daños y periuicios contra el Registro de la Propiedad Inmue ble (ver aparte)

#### Reede el más alla

ejemplo, una venta.

Después de estas idas y vueltas con encuentros enigmáticos con el más allá donde fueron convocados los dueños muertos para cada trampa, el destino de la casa de Balvanera se mantiene incierto. Hace unos meses, alguien pasó allí anunciándose en el barrio como apoderado de Wainsztok. A su nombre. según consta en el expediente, entró en la casa y de a poco empezó por llevarse primero una ventana, después algunos marcos y hasta

Si los muertos lograran levantarse -realmente- de sus tumbas, ni siquiera podrían asomarse a Virrey Liniers. La sucesión de estafas convirtió la casa en un cúmulo de chi pas y paredes viejas

#### El embargo levantado con magia

Adolfo Bel se enteró nor este diario que aparecía como apoderado de una casa: el poder está firmado por tres muerto:

Hace cuatro años. Víctor Yañez le pedía a una gestoría el certificado de dominio de A venida de los Incas 4255/57. Debía cobrarle a los dueños una deuda de seis mil pesos. Yañez sabía que la jue-za Silvia Irene Rey, del fuero comercial, ya había ordenado un embargo. Pero su trámite se interrumpió. Los inconvenientes y el cúmulo de pruebas para impedir la ejecución de esa casa terminaron im plicando no sólo a los dueños de Avenida de los Incas en un proceso penal sino al Registro de Propie-dad Inmueble y sus titulares en una causa civil abierta en el '99.

"Al retirar dicho certificado de la gestoría-dice en la presentación Javier Castro, su abogado- se comprobó que el embargo dispuesto el 8 de octubre se había cancelado por orden del mismo Juzgado y Secre-

cripta en el Registro de la Propiedad Inmueble el día 27 "

Así, en sólo siete días, el juzgado desterró supuestamente el embargo v además cancelaha con esa única orden la deuda de Ana María Caccavari de Fossati con Yañez. La mujer, librè de todo compromiso legal, podía disponer libremente de su casa, incluso venderla Eso hizo Demoró quince días en deshacerse de ella. Cuando en marzo Yañez se encontro con los papeles para certificar el embargo y comenzar los trámites de ejecución, no había casa. Poco después sabría algo más: tampoco encontraría en el Registro la orden judicial para levantar el embargo

"En el expediente del Registro no hay resolución alguna que ordene el levantamiento del embargo -dice la demanda-, ni conia del oficio necesario para cancelar la medida cautelar." El juzgado nunca emitió la orden que borró el embargo, ni nada para modificarlo. Por so, Yañez asegura que "con ese ardid los titulares registrales vendieron el inmueble, gravado en la suma de 120 mil dólares perfeccionándose el frande y tomándose ilusorio mi crédito garantizado hasta allí por el embargo".

Mientras el juicio penal contra la dueña y su marido avanza en el juzgado 14 de Ricardo Luis Farías, Yanez abrió esta nueva instancia contra el Registro al notar una "maniobra fraudulenta"

Las sognechas anareciemo quando el juzgado pidió los antecedentes de la escritura y las resoluciones judiciales que debían estar archivadas. "No es posible remitir el oficio-respondieron del Registro- por cuanto en las averiguaciones se advirtió 'prima facie' que el asiento 4 correspondiente al embargo carece de respaldo documental."

Toda corrección sobre las escritu-

ras debería poseer el documento legal respaldándolo. En este caso no estuvo. Para tratar de aclarar este punto, Jorge Bianchi, ex titular del Registro y titular ad hoc del sumario, fue convocado a declarar en el marco de la causa penal. Su explicación dispa-

levantamiento de embargo -dijo- se originó por la presentación 225.521 del 27 de noviembre del '96, pero en realidad cuando se constató, quedó determinado que ese número pertenece a otro inmueble y tampoco coin

cide la fecha de ingreso' En carriles paralelos, el Registro abrió un sumario interno para averiguar -aún sin éxito- de quién fue la mano benévola que alteró los resultados. 'Todo ello demuestra, sin lugar a dudas - dice la demanda - la maniobra fraudulenta que ha tenido por finalidad cancelar el embargo y tornar ilusorio el crédito "

Por eso concluyen: "Se ha procedido en forma fraudulenta a cancelar la medida cautelar y desnués se inscribió una venta con hipoteca". Con la venta de la casa, la dueña logró que darse sin bienes a su pombre. Y además nidió la miebra

#### La caia negra de inmuebles

Habían nasado unos días de su linación de la Jefatura de Gabinete del entonces recién asumido, Jorge Rodríguez. Miguel Solé aseguró marcharse por enfo-ques diferentes con su amigo y efe aunque más tarde se supo que quedó implicado en el pago de un sobresueldo por la designación de la mujer de su jefe. Cinco días después de la renuncia saltó un escándalo donde medá involucrado él mismo. El 29 de mayo del '96, Página/12 denunciaba que varios ex funcio narios del Ministerio de Educación migrados a la Jefatura de Gabinete ocupaban departamentos en Barrio Norte de nersonas sin herederos. Solé fue uno de ellos. Aquel año fue quizá el momento de mayor popularidad de esta suerte de caja negra controlada y usada por distintos sectores políticos en todas las épocas.

Ese día, el nampeano Luis Chacón, por entonces asesor de Rodríguez, admitió su calidad de ocupante en una de esos inmue bles sin herederos que, por lev. deben pasar a Educación hasta tanto la Justicia decida su rema te. Chacón vivía en un denartamento de cuatro ambientes de Pacheco de Melo al 1900. Explicó entonces que cuando llegó de La Pampa preguntó simplemente si había un lugar para vivir. "Había funcionarios anteriores viviendo en herencias vacantes simplemente -dijo- había un listado que se iba satisfaciendo en función de lo que aparecía. Hay un montón de herencias vacantes y muchas ocupadas por intruos." Sobre quienes los ocupaban, mencionó a "empleados del ministerio, gente de afuera".

La casa usada por Solé estaba en Rodríguez Peña al 1700 pero también hubo una disponible para Hugo Monti, secretario privado del ministro, en Junín al 1100. La ocupación de Solé abrió un proceso en su contra por usurpación de bienes donados al Estado. "Cuando me nombraron -di io más tarde-hice lo que habitualmente hacen los funcionarios llegados del interior, ya que el Ministerio de Educación debe tener unas cuatrocientas casas en esas condiciones."



Son 100 mil las casas desocupa- La casa de Virrey Liniers fue vendida en 1985 con un poder trucho a una mujer que estaba muerta.

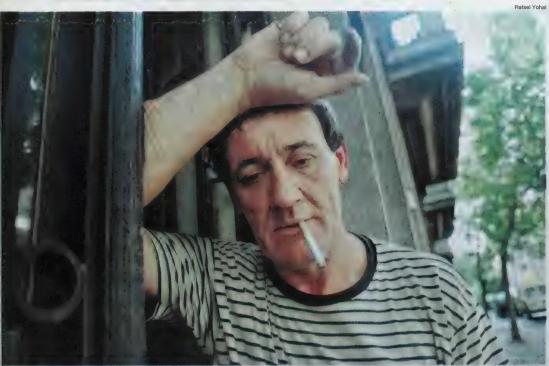
Revolucionario. Provocador. Irreverente, Transgresor,



Festeiamos 35 años de pensar distinto.

Editamos un CD con lo melor de Piarzolla La mejor manera de demostrar que se puede pensar de otra manera Disfritelo

Consiga su CD (côd. 5202) llamando sin cargo al 0800-888-1551



Adolfo Bei se enteró por este diario que aparecía como apoderado de una casa: el poder está firmado por tres muertos.

con datos falsos apta para mostrarle a un escribano y fraguar, por ejemplo, una venta.

No hay datos para cuantificar modificaciones a largo plazo. Pero existen, al menos eso denuncia Víctor Yañez en la causa civil presentada por daños y perjuicios contra el Registro de la Propiedad Inmueble (ver aparte).

#### Desde el más allá

Después de estas idas y vueltas con encuentros enigmáticos con el más allá, donde fueron convocados los dueños muertos para cada trampa, el destino de la casa de Balvanera se mantiene incierto. Hace unos meses, alguien pasó allí anunciándose en el barrio como apoderado de Wainsztok. A su nombre, según consta en el expediente, entró en la casa y de a poco empezó por llevarse primero una ventana, después algunos marcos y hasta unas puertas.

Si los muertos lograran levantarse-realmente- de sus tumbas, ni siquiera podrían asomarse a Virrey Liniers. La sucesión de estafas convirtió la casa en un cúmulo de chapas y paredes viejas. UN CASO QUE INVOLUCRA AL REGISTRO DE PROPIEDAD

# El embargo levantado con magia

Por A.D.

Hace cuatro años, Víctor Yañez le pedía a una gestoría el certificado de dominio de Avenida de los Incas 4255/57. Debía cobrarle a los dueños una deuda de seis mil pesos, Yañez sabía que la jueza Silvia Irene Rey, del fuero comercial, ya había ordenado un embargo. Pero su trámite se interrumpió. Los inconvenientes y el cúmulo de pruebas para impedir la ejecución de esa casa terminaron implicando no sólo a los dueños de Avenida de los Incas en un proceso penal sino al Registro de Propiedad Inmueble y sus titulares en una causa civil abierta en el 699.

"Al retirar dicho certificado de la gestoría—dice en la presentación Javier Castro, su abogado— se comprobó que el embargo dispuesto el 8 de octubre se había cancelado por orden del mismo Juzgado y Secretaría, mediante una 'supuesta' reso-

lución del 20 de noviembre, inscripta en el Registro de la Propiedad Inmueble el día 27."

Así, en sólo siete días, el juzgado desterró supuestamente el embargo y además cancelaba con esa única orden la deuda de Ana María Caccavari de Fossati con Yañez. La mujer, libre de todo compromiso legal, podía disponer libremente de su casa, incluso venderla. Eso hizo. Demoró quince días en deshacerse de ella. Cuando en marzo Yañez se encontró con los papeles para certificar el embargo y comenzar los trámites de ejecución, no había casa. Poco después sabría algo más: tampoco encontraría en el Registro la orden judicial para levantar el embargo.

ra levantar el embargo
"En el expediente del Registro
no hay resolución alguna que ordene el levantamiento del embargo
-dice la demanda-, ni copia del oficio necesario para cancelar la medida cautelar." El juzgado nunca
emitió la orden que borró el embargo, ni nada para modificarlo. Por
eso, Yañez asegura que "con ese ardid los titulares registrales vendieron el immueble, gravado en la suma de 120 mil dólares perfeccionándose el fraude y tornándose ilusorio mi crédito garantizado hasta
allí por el embargo".

Mientras el juicio penal contra la dueña y su marido avanza en el juzgado 14 de Ricardo Luis Farías, Yañez abrió esta nueva instancia contra el Registro al notar una "maniobra fraudulenta".

Las sospechas aparecieron cuando el juzgado pidió los antecedentes de la escritura y las resoluciones judiciales que debían estar archivadas. "No es posible remitir el oficio—respondieron del Registro—por cuanto en las averiguaciones se advirtió 'prima facie' que el asiento 4 correspondiente al embargo carece de respaldo documental."

Toda corrección sobre las escrituras debería poseer el documento legal respaldándolo. En este caso no estuvo. Paratratar de aclarar este punto, Jorge Bianchi, ex titular del Registro y titular ad hoc del sumario, fue convocado a declarar en el marco de la causa penal. Su explicación dispa-

ró la causa contra el organismo: "El levantamiento de embargo—dijo—se originó por la presentación 225.521 del 27 de noviembre del '96, pero en realidad cuando se constató, quedó determinado que ese número pertenece a otro inmueble y tampoco coincide la fecha de ingreso".

En carriles paralelos, el Registro

En carriles paralelos, el Registro abrió un sumario interno para averiguar –aún sin éxito- de quién fue la mano benévola que alteró los resultados. "Todo ello demuestra, sin lugar a dudas—dice la demanda—la maniobra fraudulenta que ha tenido por inalidad cancelar el embargo y tornar ilusorio el crédito."

Por eso concluyen: "Se ha procedido en forma fraudulenta a cancelar la medida cautelar y después se inscribió una venta con hipoteca". Con la venta de lacasa, la dueña logró quedarse sin bienes a su nombre. Y además pidió la quiebra.

#### La caja negra de inmuebles

Habían pasado unos días de su renuncia. Era secretario de Coordinación de la Jefatura de Gabinete del entonces recién asumi-do, Jorge Rodríguez. Miguel Solé aseguró marcharse por enfoques diferentes con su amigo y jefe aunque más tarde se supo que quedó implicado en el pago de un sobresueldo por la desig-nación de la mujer de su jefe. Cinco días después de la renun-cia saltó un escándalo donde quedó involucrado él mismo. El 29 de mayo del '96, Página/12 denunciaba que varios ex funcionarios del Ministerio de Educa ción migrados a la Jefatura de Gabinete ocupaban departamen-tos en Barrio Norte de personas sin herederos. Solé fue uno de ellos. Aquel año fue quizá el momento de mayor popularidad de esta suerte de caja negra controlada y usada por distintos sectores políticos en todas las épocas. Ese día, el pampeano Luis

Chacón, por entonces asesor de Rodríguez, admitió su calidad de ocupante en una de esos inmuebles sin herederos que, por ley, deben pasar a Educación hasta tanto la Justicia decida su remate. Chacón vivía en un departamento de cuatro ambientes de Pacheco de Melo al 1900. Explicó entonces que cuando llegó de La Pampa preguntó simplemente si había un lugar para vivir. "Había funcionarios anteriores viviendo en herencias vacantes: simplemente -dijo- había un lis-tado que se iba satisfaciendo en función de lo que aparecía. Hay un montón de herencias vacantes y muchas ocupadas por intrusos." Sobre quienes los ocupa-ban, mencionó a "empleados del ministerio, gente de afuera".

La casa usada por Solé estaba en Rodríguez Peña al 1700 pero también hubo una disponible para Hugo Monti, secretario privado del ministro, en Junín al 1100. La ocupación de Solé abrió un proceso en su contra por usurpación de bienes donados al Estado. "Cuando me nombraron—dijo más tarde—hice lo que habitualmente hacen los funcionarios llegados del interior, ya que el Ministerio de Educación debe tener unas cuatrocientas casas en esas condiciones."



da en 1985 con un poder trucho a una mujer que estaba muerta.



#### Soldado baleado

El soldado voluntario Norberto Tercia, de 24 años, está internado en grave estado luego de recibir un disparo de FAL (Fusil Automático Liviano) en la cabeza. El hecho ocurrió cuando Tercia realizaba una guardia en la Agrupación de Artillería de Defensa Antiaérea de Mar del Plata, a la que pertenece. Al parecer, él mismo fue el autor del disparo.

#### Sanción por discriminar

"No son la clase de alumnos que nosotros recibimos, ninguno de nuestros alumnos vive en una villa." Con ese argumento, los docentes Oscar Risera y Fernando Zapata rechazaron el ingreso de dos chicos de la calle a una escuela de educación media de Córdoba. Ambos fueron sancionados por haber cometido "un acto de discriminación".

#### TRABAJO CORPORAL

TECNICAS DE EXPRESION, CORRECCION DE POSTURAS Y DISTENSION

Claudia Alberotanza 4864-6167

# El comisario se colgó de la luz y al fin lo echaron por corrupto



Previtera estaba involucrado en fuertes escándalos de corrupción. Lo de la luz fue el papelón final en una historia de cajas negras.

El jefe de policía de Rosario fue relevado de su cargo cuando se descubrió que estaba enganchado a la red. Fue el escándalo final.

La residencia se llama "El Paraíso" y está en Funes, cerca de Rosario. En el lugar vive el hasta ayer jefe de la policía rosarina, Francisco Previtera, quien -se comprobó- estaba "enganchado" ilegalmente a la red de alumbrado público. La noticia, de gran repercusión periodística, provocó el fin de la carrera de Previtera, quien cayó junto con el segundo de la repartición, comisario Roberto Jesús Roldán, En realidad se trató de la gota que rebasó el vaso, ya que la jefatura estaba sospechada de manejar dinero negro por coimas e ilícitos varios que eran la comidilla de la prensa. Ayer, sin caer en "prejuzgamiento alguno" y sólo para "fa-cilitar la plena libertad de acción de la Justicia", el gobierno de Santa Fe desplazó a los dos comisarios y designó interventor al comisario Ricardo Milicic, subjefe de la jefatura provincial.

Esta semana arreciaron los rumores sobre la existencia de un vasto circuito de corrupción policial para recaular dinero ilícito por coimes sobrefactureción de comprese cobro de servicios adicionales nunca cumplidos y connivencia con la prostitución y el juego clandestino. Los montos rondarían los cientos de miles de pesos. Ante las versiones, el secretario de Seguridad Pública Enrique Alvarez negó a Rosario/12 conocer que haya "cajas negras". Pero al saberse del robo de luz por parte del comisario Previtera, el gobernador de Santa Fe, Carlos Reutemann, decidió remover a la cúpula para acotar el escándalo. Anoche no se descartaba que la purga se ampliara a buena parte de las 30 comisarías de Rosario.

El secretario de Obras Públicas, Osvaldo Scoccia, confirmó que la conexión ilegal había sido realizada "por su cuenta" por el alto jefe policial removido ayer. Tanto él como voceros de la Empresa Provincial de Energía Eléctrica (EPEC) confirmaron que el año pasado había sido descolgada otra conexión clandestina en la misma residencia. Para colmo de males, en Funes, supuestos familiares del comisario amenazaron a la corresponsal local del diario La Capital de Rosario,

EN ABRIL PAGINA/30 PRESENTA

# MONSIEUR VERDOUX

Nada más sospechoso que un burgués podando rosas en su jardín

Una obra maestra de la comedia macabra





#### DOBLES VIDAS

La pasión de ser otro / Tácilica y estrategia de la copla / La vida socreta de los superhériese / Ex gays; lida nuevos conversos / Espisonaje femenino / Kementh Anger, la pesadita de Hollywood / El FBI en portaligas / Billy Tipton: el pianista que fue mujer / Cilinton y Elvis segión Grell Marcus / Ficción: memorias de una profesional del hockey llamada Don DeLitlo / Chaglin feros.

Cotaboran
Gilbert - Vitagliano - Bléfari - Birmajer - Goldberg - Lacassir
Rep - Montesgudo - Mendívil - Fischerman - Becerra - Sac comanno - Berti - Marcus - Birtwell - Esteban

Página/30. Las demás son revistas

PIDE ARMAS UN PARROCO TUCUMANO

#### El cura va a la guerra

"Lo único que me queda es armarme con un rifle y balas de goma. Si un asaltante viene con un machete puede cortarme un brazo." Aunque la sabiduría popular dice que a las armas "las carga el Diablo", el que
habla de comprarse un rifle está
en la vereda opuesta ya que se
trata de un "hombre de Dios". El
párroco tucumano Marcelo Tobar, de la iglesia Inmaculada
Concepción, del barrio San Cayetano de la capital tucumana,
tomó la decisión de armarse luego del segundo robo consecutivo
sufrido en el templo, de donde

manos anónimas se llevaron una vez más la alcancía.

En declaraciones al diario La Gaceta, Tobar aclaró, de todos modos, que la idea "no es matarlo" (al futuro posible ladrón) sino ponerle un límite a los robos. "Las autoridades deberían darse cuenta de la gravedad del problema social y saber que estas zonas (se refiere a los barrios carenciados) avanzan rápidamente hacia el centro. Ahí va a ser más difícil de resolver." Según Tobar, la policía tucumana "no investigó" el robo de las alcancías y por eso se preguntó: "¿Para qué está?".

#### Los mozos, a las corridas



Decenas de mozos –y mozás–, vestidos con su habitual ropa de trabajo, participaron ayer del IV maratón organizado por la Escuela Superior de Hotelería y la Subsecretaría de Turismo del gobierno porteño, después de dos años de suspensión. Desde la esquina de Defensa y México, los competidores caminaron veinte cuadras llevando una bandeja con una botella de cerveza y dos vasos hasta el Hotel Intercontinental. Además de mantener el equilibrio, el ritmo de carrera y de conservar la elegancia, los mozos y mozas tuvieron que esquivar baches y basura acumulada sobre el asfalto.

Por A.D.

Es la compra y venta del de todo. Una alternativa en medio de la crisis, aunque con un toque chic. En los últimos mese los porteños empezaron a habilitar espacios domésticos para convertirlos transitoriamente mercado. Al estilo de las ferias americanas de usados, casas o departamentos de amigos suelen constituirse en salones caseros de exhibición para libros, discos, accesorios y ropa propia, o heredada de tías y abuelas. La tenden-cia, crecida hace tiempo de manos de instituciones de bien público, ahora se expande hacia el micromundo doméstico. Allí no hay intermediarios ni beneficia-rios externos. No hay locales públicos ni rectores universales de precio. Página/12 estuvo en estas ferias, habló con consumidores y organizadores de estos circuitos impulsados hace años por los diseñadores de ropa under como modo alternativo de venta, ahora tomado por quienes buscan una variante menos ortodoxa al mercado.

No es sólo producto de una eco-

nomía en crisis. Al menos eso piensa Sofía Suaya, una de las consu-midoras de esos objetos cargados también con vestigios de historia. "A mí me gusta mucho la ropa usa-da, tiene como una cosa de energía que entra en contacto con uno; no elijo sólo lo que me gusta -dice-, me gusta sentirle el feeling." Mientras se sorprende por la polución de esos espacios que hace años sólo hallaba ocasionalmente a través de alguna amiga hiperexperimentada, Sofía cuenta una de sus mejores conquistas. "La pagué entre cincuenta y setenta pesos, no me acuerdo -se entusiasma-, pero es una túnica de seda israelí de los se-tenta: me encantó y te puedo asegurar que el precio de una nueva es carísimo.

Los precios por lo intercambiado en estos circuitos suelen acercarse a la mitad de lo exigido entre los nuevos. Algunos pantalones de primera línea vendidos en comercios a entre cincuenta y setenta pesos, María Reynier suele darlos por ocho o diez. El living de su casa, sobre Juan D. Perón, fue uno de los que se convirtió, de pronto, en un gran local capaz de alojar entre mesas y sillones a los viejos vestidos des cartados "sólo por aburrimiento". Hasta allí llegaron un día las remeras GAP traídas por Isabel Gulba-rrella en alguno de sus viajes, se or-denaron además cinco pares de zapatos de otras amigas, remeras "a menos de cinco", sombreros exóti-cos y carteras y cintos apenas salidos de los talleres

Ese living de María puede dar cuenta, en realidad, de una de las dos líneas con más crecimiento en este tipo de negocios. Por un lado, están aquellas ferias privadas inspiradas por la corriente abierta en la última década por diseñadores de ropa independientes. Ellos fueron los primeros en colonizar locales no estandarizados para la difusión de una estética que intentaba correr al margen de los circuitos ortodo-. Con este legado, María y Paula Guglielmino funden en sus fe-rias a domicilio, desde hace ocho años, aquellos productos de diseñadores independientes con los

Junto a este modo de vincularse con la ropa fue apareciendo en los últimos meses la producción autónoma de un estilo de ferias que empieza a despegarse de los productores de modas. "Me lo propuso una amiga y, la verdad, me pareció una idea piola", dice en este caso Kari-na Cukierblat, ella psicóloga más experimentada en los trabajos freu-



Paula exhibe sus piezas en el altillo de su casa de Temperley con la ambientación escénica hecha por un profesional.

#### CADA VEZ MAS GENTE VENDE COSAS USADAS EN SU CASA

# De feria en el altillo

Se trata de buscar una alternativa en medio de la crisis. Pero con un costado "chic": al estilo de las ferias americanas, los porteños están abriendo sus casas para vender desde ropa hasta discos. Todo usado, en el garaje, una pieza o el altillo. Pasen y vean.

dianos sobre los objetos fetiches que en la producción fetiche de la moda. La amiga en cuestión se iba de viaje y uno de los modos ideados para la búsqueda de dinero fue, simplemente, la feria: "En una semana llamamos a gente conocida, hicimos unos volantes para entregar en un edificio donde vive gente piola y listo". Después espera-

Karina trasladó a la casa de una tercera conocida, en Malabia y Cabrera, alguna ropa "buena pero en desuso", libros y discos. "Cada una armó su stand en un rincón de la casa y la gente iba recorriendo cada puesto." Así, casi reproduciendo sobre el espacio las técnicas de una gran tienda, quedaron expuestos, por ejemplo, sus rollers comprados de antojo alguna vez y usados sólo por un día. No los vendió, aunque estuvo allí desde las doce del mediodía hasta las ocho de la noche, tal como lo habían programado. Después de dos días de feria y cincuenta personas reunidas en total, Karina vendió una campera, ropa interior importada y una pipa tai-landesa. "Me las quería sacar de encima –desmitifica–: no tenían nin-gún valor afectivo."

Los viajes son algunas de los motores más frecuentes que impulsan la apertura de las ferias fugac dos socias ocasionales de Cukierblat querían por ese motivo "deshacerse de todo cuanto antes". Eso explica también Paula sobre las piezas que hoy quedarán expuestas en ese altillo de Nobrega 440, en Tem-perley, al que Roger Williman, experimentado DJ, le hará la ambientación escénica

"Es una opción más que intere-

sante -vuelve a comentar Karina-Soy una compradora compulsiva y ese día terminamos intercambiando cosas entre nosotras." Convencidísima con la fórmula y el método, asegura aún sorprendida que 'son cosas casi sin uso, realmente buenas, que no encontrás afuera" Detrás de estos nuevos modos de consumo aparece un trabajo estético detallado, buscado especialmente por quienes consiguen con las muestras su modo de subsistencia mensual. Paula demora entre diez días y una semana en preparar una casa y la producción de una feria. Desde hace seis años se dedica a presentar, especialmente, estilos del 60 y '70 que fue buscando afuera durante viajes o en el interior del país, A sus amigas tentadísimas con

la posibilidad de poner las prendas en cartel, Paula suele advertirles que "si son feas no las tomo; voy, las veo y elijo"

Para la difusión, las más experimentadas recomiendan el recurso del clásico volante (flying, le sue-len decir) colocado en locales donde suele exponerse la ropa de los diseñadores más jóvenes. A continuación, disparan una cadena de mensajes entre amigos y conocidos, más el velocísimo correo electrónico listado. Al final, "cuando tirás mil volantes pueden caerte capaz cinco personas", se desanima Paula, que mientras tanto advierte cómo "aquí todavía la gente sigue yendo a lo conocido, no se anima aún a ir a estos lugares por falta de cultura, es sú-per estándar". La gente.



#### CARYBE - EDITARE Impresores especializados en editoriales PLANETA

Imprimimos pliegos hasto 95x130 cm, a un solo color y hasta 82x118 cm. a 4 colores a editoriales. Hacemos libros a precias sin competencia en bajas tiradas. Folletas y catálogas a todo color. Diseño y composición. Llámenos

Administracin y ventas: C.Calvo 351 -PB D-Cap.Fed. - Tel.Fax: 4361-2162 / (15) 4538-4130 Talleres: Udaondo 2646 - Lans O. Tel.: 4241-9323

Belgrano tiene su propio Planeta

 Grupos de mamás y/o papás con bebés de 3 meses a 3 años (dividido por edades) • Pre-jardín desde 18 meses (3 veces por semana) ● Grupos de 2 años.

www.planetajuegoonline.com / Dir. Lic. Beatriz Saal

rano / La Pampa 2589 4706-3903 ermo / Malabia 2310 4832-4258 Caballito / Valle 645 4901-4669



La tripulación del avión espía norteamericano EP-3 en su triunfal regreso a casa.
Su captura marcó una crisis que está arrojando a Japón en los brazos de Estados Unidos

La deficiencia del liderazgo político es la causa que todos los analistas citan como primer motor de la crisis económica japonesa. Ahora el país se dispone a elegir nuevo premier, y por primera vez lo hará sin "dedazo". Y mientras eso ocurre, los militares estadounidenses estrenan un nuevo

rol en la zona.

# Cómo Japón dejó de preocuparse y aprendió a amar al Dr. Rumsfeld

Por Gabriel Alejandro Uriarte

La actitud del Pentágono hacia Japón parece ser una contradicción. Por un lado, el sede Defensa Donald Rumsfeld proclama que en ade-lante Estados Unidos trabajará bajo la hipótesis de que no podrá contar con ninguno de sus aliados regionales en caso de un enfrentamiento con China. De aquí sale el énfasis sobre la "proyección de fuerza" unilateral en el Pacífico, con el desarrollo de armas de largo alcance que no dependan de bases cercanas al área de conflicto. Pero, al mismo tiempo, la creciente beligerancia de Washington hacia China gatilla unas crisis, como la del avión espía, que requieren el despliegue de las fuerzas tradicionales, tales como el superportaaviones "USS Kittyhawk", que subrayan drástica-mente el grado en que Estados Unidos todavía depende del terri-torio de sus aliados. En otras palabras, la política unilateral de Washington sólo parece forzarlo a adoptar una humillante estrategia multilateral. Sin embargo, en esta aparente contradicción se esconde un propósito muy sutil que, como todos los de Rumsfeld, trasciende lo militar para entrar en el campo de lo geopolítico. Japón, sin percatarse de ello, es su principal objetivo.

Lo que Rumsfeld explota es la superficialidad con que se percibe su
supuesto "unilateralismo". La palabra trae imágenes de una superpotencia hegemónica embistiendo
contra sus enemigos mientras que
ignora altivamente las preocupaciones de sus aliados. Esto no es necesariamente incorrecto, pero deja una
gran pregunta sin responder: ¿Qué
hacen los aliados después de ser
"abandonados"? Al principio pueden lanzar condenas y llamados en
pos de un mundo multipolar, pero
después deben analizar cómo defender sus intereses sin el respaldo del
gran hermano norteamericano. En

Europa, por ejemplo, las repetidas amenazas del gobierno de George W. Bush de retirar sus tropas de Bosnia y Kosovo fueron lo suficientemente inquietantes como para que la Unión Europea comenzara a dedicar más recursos para la formación de una fuerza militar convencional capaz de patrullar su patio trasero balcánico. Así, Washington reduce su "dispersión estratégica" y logra que sus aliados compartan más los costos de la seguridad colectiva. Esta es la estrategia que Rumsfeld está aplicando con Japón.

La alianza entre ambos países fue siempre muy distinta a la OTAN. El Japón post-1945 jamás tuvo a más de 50 divisiones enemigas frente sus fronteras, lo que quitó el imperativo que en Europa hizo inevita-

Costos: Con su aparente unilateralismo hacia China, Washington fuerza a Japón a asumir más de los costos de la seguridad colectiva en la región.

ble el rearme alemán. De hecho, lo poco que Japón tiene como estructura de defensa es producto del úni-co momento en que la región parecía realmente amenazada por una conquista comunista: la Guerra de Corea de 1950-51. Antes de la invasión norcoreana, Japón estaba totalmente desmilitarizado por orden del general Douglas MacArthur, bajo cuyos auspicios se promulgó una constitución que prohibió la crea-ción "de fuerzas de tierra, mar y aire". Esto se alteró apresuradamente cuando parecía inminente la caída de la península coreana. Se sorteó la prohibición de Fuerzas Armadas calificando a estas como "Fuerza de Autodefensa" (SDF), que no tenía Ejército sino una "Fuerza Terrestre de Autodefensa

Esta fórmula no era del todo hipócrita. Nunca se creó un ministerio de Defensa, por ejemplo, y la "Agencia" responsable recibía el personal menos calificado y tenía el menor peso del sector público. Y las restricciones al uso de las Fuerzas de Autodefensa eran muy duras. En 1990, por ejemplo, impidieron que el gobierno de Tokio siguiera sus in-clinaciones de enviar tropas, siquiera de apoyo logístico, a la coalición internacional que ganó la Guerra del Golfo. Desde entonces se habló bastante de modificar la Constitución, pero había dos grandes obstáculos. Primero, los recelos dentro del propio Japón hacia el "militarismo", defendidos en especial por el Partido Socialdemócrata y el Comunista. Estas objeciones disminuyeron bas-tante tras la caída de la Unión Soviética y el Muro de Berlín, lo que sólo desnudaba el segundo y mayor obstáculo a la alianza militar: la competencia económica entre Japón y Estados Unidos.

El problema era que el Pacífico nunca tuvo un equivalente del Pacto de Varsovia, por lo cual los im-placables cálculos militares que regían en Europa eran diluidos allí por más sórdidas rivalidades comercia-Para fines de los '80, Estados Unidos sostenía un déficit comercial muy grande con Japón, y sus indus-trias de punta estaban siendo superadas por la competencia de ese pa-ís. La industria japonesa, en especial, ya era lo suficientemente sofisticada como para desarrollar arma-mentos más avanzados que los norteamericanos. En los últimos años del gobierno de Ronald Reagan, por ejemplo, esto llevó a la farsa del ca-za "FSX". Comenzó su vida como un proyecto autónomo japonés. Pero Washington temía que el avión compitiera con sus propios cazas en el mercado de armas, por lo que obli-gó a que el proyecto fuera conjunto. Después, el Congreso denunció que la tecnología "conjunta" sería aplicada a aviones civiles japoneses que competirían con los norteamericanos. Al final, fue abandonado.

Es cierto que mucho estos obstáculos ya estaban en vías de ser eliminados antes de la toma de mando de George W. Bush en el 2001. Fue bajo la administración de Bill Clinton que en 1998 Corea del Norte disparó un misil balístico de prueba contra aguas territoriales japonesas, y que al año siguiente China violara más de 25 veces esas aguas con buques espía. El resultado fue una "Revisión de la política de Defensa", por la cual Tokio se comprometó a apoyar logísticamente a Estados Unidos en caso de una crisis regional. En ese sentido, Rumsfeld no creó nada nuevo. Sin embargo, la política que impulsa desde el Pentágono obliga a Japón a seguir el rearme que ya emprendió bajo condiciones mucho más favorables para Estados Unidos.

Al hablar de una estrategia que prescinde de las bases norteamericanas en la región, Rumsfeld amenaza con quitarle al Japón su principal fuerza disuasoria: las más de 40.000 tropas norteamericanas desplegadas en su territorio. Esto obligó a que en su presupuesto de este año Japón dedicara más recursos al entrenamiento y preparativos de sus tropas, y menos al desarrollo de nuevas tecnologías. Al mismo tiempo, los incidentes con China activan un conflicto en el cual Japón sólo puede unirse a Estados Unidos. Pekín nunca fue un aliado japonés, todo lo contrario, y sus aspiraciones están en conflicto directo con los intereses de Tokio. La absorción de Taiwán incremen-taría su poder económico a niveles peligrosos para Japón, así como la toma de las islas Spralty en el Mar del Sur de China amenaza las vías marítimas por las que pasa gran par te del comercio japonés, especial-mente sus vitales importaciones de petróleo. Frente a esta amenaza, un Japón desmilitarizado sin bases norteamericanas dedicado al crecimiento económico pasa a ser, como fue por mucho tiempo en Europa, una aspiración quimérica en un barrio peligroso. En ese sentido limitado pero crucial, es del todo correcto bautizar al enfrentamiento norteamericano con China como "la nueva Guerra Fría"

SE VIENE

# Surge

Por Alfredo Grieco y Bavio

Cuando el mes pasado un submarino atómico norteamericano hundió a un barco escuela japonés, la historia calentó todas la pantallas de la tevé nacional con este Pearl Harbour minúsculo, accidental e invertido. El premier Yoshiro Mori, sin embargo, prefirió no interrumpir el partido de golf que estaba jugando cuando le llegó la noticia. Su popularidad se derrumbó a los umbrales más bajos de la política japonesa posterior a Hiroshima. Su carrera política estaba acabada. El miércoles, su renuncia formal era un hecho. Y como su partido, el Liberal Demócrata (PLD), domina en el Parlamento, el nuevo líder electo se convertirá automáticamente en el nuevo premier.

Cuando el 24 de abril sea elegi-

Cuando el 24 de abril sea elegido el nuevo presidente del PLD, la vida política japonesa habrá dado un salto cualitativo. Y esto es porque el partido decidió abandonar el "dedazo" para la designación del sucesor. La suya es una democratización de algún modo comparable a la que operó el Partido Revolucionario Institucional mexicano (PRI) al final del sexenio de Ernesto Zedillo. Sólo que el PRI perdió después las elecciones generales, y sus 71 años en el ininterrumpido ejercicio del poder llegaron a un fin abrupto. El PLD japonés, que es también un partido monopólico fortalecido por la Guerra Fría, teme que le ocurra lo mismo en julio, golpeado por un estancamiento económico para con el cual en la última década sólo supo adoptar el protagonismo de las catástrofes.

#### Canasta de yenes

Hace diez años parecía que Japón iba a tomar el mundo y films edificantes como Lluvia negra (1989) de Ridley Scott o *Sol naciente* (1993) de Philip Kaufman nos ilustraban sobre lo feo que iba a ser eso. Hasta hace un mes parecía que Estados Unidos era incapaz de dar un paso en falso, y ahora su temida, impro-nunciable recesión es la peor noticia para la economía de ese peor enemigo de una década atrás que ya no asusta. Hasta que el mundo no vea los efectos, si alguna vez se producen como fueron planeados, de la gigantesca reducción de impuestos en que consiste la receta ofertista-reaganiana del presidente Bush, las soluciones que aplica la Reserva Federal pueden llamarse en comparación keynesianas: baiar las tasas de interés, inundar al mercado

con dinero. En su "década perdida", Japón fue de un keynesianismo de estricta observancia. Y dio el paso que, por ahora, parece imposible que Estados Unidos deba volver a ensayar como después de la crisis de 1929: crear demanda desde el Estado. Los sucesivos gobiernos japoneses salvaron primero a unos bancos y des-pués a los otros, erigieron puentes que no conducen a ninguna parte, abrieron túneles en las montañas, trazaron una línea férrea bis para cada tren bala, construyeron represas hidroeléctricas que sirvieron para molestar a las truchas y para poco más. El resultado es que, en el año financiero que termina en marzo de 2001, se calcula que la deuda del gobierno asciende al 140 por ciento del PBI. En otras palabras, me-

#### LA NUEVA ENTREGA DE LA NOVELA DE LA CRISIS JAPONESA

# el Imperio del Sol Poniente



El joven reformista Junichiro Koizumi (59) se entusiasma en la tribuna. Junto a él, los otros tres suspirantes por la presidencia partidaria.

nos exactas y más aproximativas: las autoridades de la segunda economía mundial se gastaron una vez y media la producción nacional de un año antes de que un solo yen llegara a sus arcas. Y sin construir muchas escuelas, ni viviendas, hospitales, y otros servicios públicos, actividades de un Estado de Bienestar en las que Japón queda último entre las naciones industrializadas, como se calcula que queda último con su porcentaje de crecimiento de 1,9 para 2000.

#### Los cuatro lantasticos

Nunca una nación industrial alcanzó un déficit tan alto en tiempos de paz, y nunca tuvo menos ideas sobre qué hacer para solucionarlo e-

Gasto: Los jefes de la segunda economía mundial se gastaron una vez y media la producción nacional de un año antes de que un solo yen llegara a sus arcas.

fectivamente. Esta parece ser la percepción de los votantes japoneses, como la de muchos analistas económicos. No es casual que la respuesta a esta pregunta sea la base de las diferencias entre los candidatos a la presidencia del PLD. Ryutaro Hashimoto (63), ex premier (1996-98), ex campeón de artes marciales tradicionales, es el candidato del immovilismo, o del mayor inmovilismo que las circunstancias permitan. En esto coincide con otros dos candidatos, el ultraconservador Shizuka Kamei (64) y el actual ministro de Economía, Taro Aso (60), quienes proponen una reducción de impuestos unida a un aumento del gasto público, para lo que buscarfan la sanción de un presupuesto suplementario.

Si Junichiro Koizumi (59), el adversario con más chances, parece radical en comparación con Hashimoto, lo es, al menos en un primer sentido, como puede serlo un Alejandro Toledo en el Perú. Ambos consienten formas clásicas de neoliberalismo, porque en las décadas pasadas, y aun en la última, sus países fueron menos auténticamente capitalistas de lo que a sus polítios derrotados les gusta hacer creer. Es significativo que Japón siga siendo, por ejemplo, uno de los últimos paraísos del marxismo académico. Koizumi predica la desregulación y flexibilización del mercado laboral –Japón llegó a alcan-zar un 4,9 de desempleo, intolerable para sus propios estándares— y el cierre y liquidación de la capaci-dad industrial supernumeraria. La idea más imaginativa de Koizumi, sin embargo, parece dar una per-versa vuelta de tuerca al keynesianismo oficial. Un giro que jamás se le ocurrió al mismo Lord Keynes. En términos brutales: se trata de el gobierno no sólo se gaste en obras públicas (creadoras de empleo y generadoras de demanda interna) los ahorros de los ciudadanos, sino que se los juegue (en lugar de ellos, que emasiado tímidos) a la Bolsa.

Para lograr estos magnos efectos, la causa primera parece ínfima: Korizumi entiende que bastaría con privatizar el Correo. Esto liberaría la mayor masa de ahorros privados (e inactivos) del mundo, la que los hogares japoneses tienen depositada en cajas de ahorro postal en las sucursales locales del Correo, a una tasa de 0,08 por ciento. El total es el equivalente a 13, 7 billones de dólares. Es inútil insistir en que recetas ortodoxas, que buscaran estabilizar la deuda pública en un 150 por ciento del PIB para 2005 implicarían alzas de tasas o recortes al gasto que llevarían a Japón, y posiblemente al mundo, a una recesión.

#### Seres un later, hije mie

En una nación tan pregonadamente fotofilica como la japonesa, las imágenes de Ryutaro Hashimoto, y las de sus tres distinguidos rivales, "suspirantes" a la presidencia según

el léxico del PRI, ya fueron materia prima de una pequeña industria de la admiración y la adulación, que expresa, a su fascinado modo, el vuelco en la política nacional. Los atuendos militares de Hashimoto pueden servirle con sus seguidores tanto como el pelo moderadamente largo de Koizumi con los suyos. Pero si estos últimos son mayoritarios entre los encuestados, las cifras abrumadoras de un 65 por ciento pueden resultar menos decisivas que el magro 17 por ciento del ex premier. Porque el PLD ha ido menos lejos que el PRI en sus gestos de modernización. Los que votan al nuevo presidente partidario son los representantes electos, parlamentarios y regionales, algo todavía muy alejado de unas internas partidarias, abiertas o no.

Inauténtico: En las décadas pasadas, y aun en la última, Japón fue menos auténticamente capitalista de lo que a sus políticos derrotados les gusta hacer creer.

Lo que importa es el apoyo decisivo que se pueda obtener en el interior de las maquinarias del partido y de esos "shogunes de la sombra" que deciden su destino, ocultos, como en esas pesadillas de color local de tantos films de yakuzas y otras mafias, detrás de paredes corredizas de papel de arroz. Resulta claro que en esta elección, cuando el partido se encuentra en la peor crisis de una serie de crisis, la nomenklatura puedesentirse más inclinada a desoír la tradición y menos dispuesta a desatender las preferencias de un electorado que en julio debe renovar a la Cámara alta de la dieta japonesa y parece ya ferozmente dispuesto a convertir al PLD en historia pretérita.

#### Comida china

El liderazgo japonés ve abiertas en estos días nuevas posibilidades de recorrer sin tropiezos el camino de la torpeza. El cambiado escenario diplomático internacional por causa de la ele vación de China por el Pentágono al rango de "compe-tidor estratégico" recoloca a Japón en la firme posición de aliado norteamericano por excelencia de la que gozó en los felices años de la Ĝuerra Fría. Si Tokio resintió la visita de Bill Clinton a Pekín y necesitó que Madeleine Albright viajara, conciliadora, a decirles que todo marchaba bien, ahora puede estar seguro de recuperar ese bien cuya pérdida deploraba. O podría estarlo, ya que si antes permanecía en la posición desolada del espectador ante lo que veía como traición nor-teamericana, ahora puede crearse problemas de los que sólo se podrá

responsabilizar a sí mismo.

La debilidad de la economía japonesa enfrentada a la fortaleza de
la china, las diferencias de sus balanzas comerciales, la apertura del
que será el más numeroso mercado
del mundo, la avidez china por comprar enfrentada a la patológica retentiva de los hogares japoneses, la
disputa por el mercado del sudeste
asiático, constituyen una situación
nueva, ante la cual el exceso de confianza que genere la agresividad texana de Washington puede resultar
catastrófico.

Ante la imminente (y favorable) decisión norteamericana sobre la venta de armas a Taiwan, tres de los cuatro candidatos del PLD reaccionaron con un apresuramiento sobre el que la prensa japonesa editorializó el viernes. El tema es la oportunidad, o no, de conceder visas a los diplomáticos taiwaneses.

#### Nacionalismo y religión

Las relaciones con los países asiáticos, y las de éstos con Washington, tienden a interpretarse desde Tokio en términos religiosos. "Un regalo de los dioses!", había exclamado agradecido el premier Shigeru Yoshida ante la Guerra de Corea. La religiosidad, nueva o redi-

#### Claves

- ♦ Durante la última década, el estancamiento económico generó en el electorado japonés una desconfianza por el establishment político que hoy parece irremediable. La semana pasada, el premier Yoshiro Mori renunció formalmente a su cargo; su popularidad no llegaba al 10 por ciento.
- ◆ En las elecciones de julio es probable que el Partido Liberal Demócrata (PLD) pierda el monopolió del poder que detenta desde el fin de la Segunda Guerra Mundial.
- ◆ Por primera vez en su historia, el PLD renunció al "dedazo" para elegir a su presidente y este martes lo hará con una forma de elección interna.
- ◆ El nuevo premier deberá enfrentar la caída de la producción industrial, la deflación, la debilidad del yen, la tasa cero de interés, la baja del índice bursátil Nikkei al peor nivel de 16 años. Las respuestas que dé influiránsobre la economía nortea mericana y asiática; en el peor escenario, acelerarían una recesión mundial.

viva, es una de las vías de escape para el descontento del electorado con el PLD y también con el principal partido de posición, el Demócrata. El premier saliente fue criticado por sostener, con retórica de la Segunda Guerra Mundial, que "Japón es una nación divina cuyo centro es el emperador". Este dogma del shintoísmo, la religión tradicional y nacionalista que un sector del PLD no se muestra reacio a resucitar, fue condenado por el principal aliado del PLD, el partido Komeito, que es neobudista.

El descontento con el establishment que no encuentra refugio en la religión o el nacionalismo, busca su salida en el regionalismo y en diversos candidatos independientes. A ellos se dirigen las bases del

Centro: Hashimoto fue criticado por sostener, con retórica de la Segunda Guerra Mundial, que "Japón es una nación divina cuyo centro es el emperador".

PLD, formadas por pequeñas y medianas empresas, cooperativas agropecuarias, y, naturalmente, quienes respondían a caciques locales. Akiko Domoto, ama de casa con una campaña financiada por otras amas de casa, triunfó en marzo en la elección por la gobernación de Chiba, feudo del PLD. Esta gobernación se considera la medida de las próximas elecciones. Y lo que dice es inequívoco: un Japón sin PLD parece estar a las puertas.



PARA PUBLICAR EN EL SUPLEMENTO
DE VIVIENDA DE PAGINA/12

4 3 4 2 - 6 0 0 0 DEPARTAMENTO DE PUBLICIDAD

# Diálogo después de la tormenta

Organizada por Estados Unidos, ayer se realizó una reunión de seguridad israelo-palestina para detener la violencia.

Después de que en la última semana recrudeciera la ola de violencia en Medio Oriente, ayer se echó un manto de piedad al concretarse una reunión de seguridad entre palestinos calificaron al salir como muy "seria y positiva". El encuentro se concertó con la mediación de Estados Unidos —que también organizó dos reuniones anteriores— y se llevó a cabo en el paso fronterizo de Erez (en la frontera entre Israel y la franja de Gaza). La reunión se produjo precisamente después de que Israel entró por tercera vez en la semana en la Franja de Gaza.

Ayer el ejército israelí entró en la zona de control palestino de Rafah, al sur de la Franja, con el fin de destruir una estación policial desde la que presuntos extremistas palestinos habrían disparado a solados israelíes. El lunes, Israel había ocupado dos kilómetros cuadrados de territorio bajo control palestino e impuesto bloqueos que divideron la región en tres partes. El miércoles, en las inmediaciones de Rafah, soldados israelíes habían destruido un puesto policial.

Las últimas reuniones de segu-

Las últimas reuniones de seguridad entre israelíes y palestinos habían sido el 4 y 11 de abril, para intentar ponerle fin a la violencia que sacude la región. Un tercer encuentro pensado para el 16 se había pospuesto cuando el ejército de Israel ocupó un sector de la Franja de Gaza controlado por la Autoridad Palestina, al que abandonó 24 horas después. Se infiere que este tipo de reunión es un efecto de una misma causa: la ocupación israelí de territorio controlado por palestinos y el temor de un agravamiento de la situación. Ayer el primer ministro Ariel Sharon declaró una vez más que sólo negociará con Yasser Arafat, presidente de la Autoridad Nacional Palestina cuando "éste acabe con el terrorismo". Y aclaró que el retiro de su ejército de Gaza no tuvo que ver con presiones de Estados Unidos, que "son aliados nuestros".

La reunión de ayer coincide además con una serie de entrevistas secretas que el canciller Shimon Peres reconoció estar manteniendo con representantes oficiales palestinos. Al mismo tiempo aseguró que no habrá negociaciones de paz hasta que se reduzca la violencia en Cisjordania y Gaza. Peres dijo que "hemos decidido que no negociaremos un acuerdo de paz hasta que se frene la escalada de violencia, pero no significa que también hayamos decidido dejar



Policías israelíes en choques con los palestinos el viernes.

Aver volvió el diálogo, que para Israel fue "serio y positivo".

de hablar con los palestinos". Por su parte, el ministro palestino para Asuntos Exteriores, Ziad Abu Ziad, acusó al gobierno de Sharon de boicotear tentativas de diálogos de paz con su decisión de expandir los asentamientos judíos en Cisjordania. "La ampliación de asentamientos demuestra que la derecha israelí es la que dirige e impone sus ideas al gobierno", disparó Abu Ziad.

Pese a todo, Cisjordania vive una relativa calma que se interrumpe con esporádicos incidentes de violencia, mientras la más violenta es la región de Gaza, donde en las últimas semanas hubo múltiples disparos de mortero desde las zonas palestinas contra posiciones israelíes. Arafat dio un giro a esta situación al ordenar a sus fuerzas un cese del fuego el miércoles pasado. Hay recientes registros de tiroteos alrededor de Rafah, y sobre todo, es el blanco de incursión del ejército israelí en zonas de ocupación palestina. Los enfrentamientos ente ambas partes se iniciaron el 28 de setiembre último y todavía no hay indicios concretos que ninguno vaya a ceder fácilmente a sus posiciones, pero la reunión de ayer indica un posible paso adelante.

GARCIA PUEDE

# Hagan

Página/12 en Perú

Por Carlos Noriega

Desde Lima

Digeridos los resultados de la primera vuelta, en un caso con cierta decepción y en el otro con sabor a resurrección, el economista Alejandro Toledo (55) y el ex presidente Alan García (51) han iniciado la carrera definitiva por el sillón presidencial. Toledo parte con la ventaja que le da su 36 por ciento de los votos frente al 25 por ciento de su rival. Una primera encuesta de Datum ratifica este margen de ventaja de Toledo, quien obtiene 56 por ciento contra un 44 por ciento del ex presidente.

sidente.

"Toledo es el que tiene mayores posibilidades de ganar, sin embargo no descarto que García, que tengo la sensación de que está creciendo, pueda disputarle estrechamente el triunfo", señala el sociólogo Carlos Franco, del Centro de Estudios Peruanos (Cedep) y quien fuera asesor del gobierno reformista del general Juan Velazco Alvarado (1968-75). El también sociólogo e investigador del Instituto de Estudios Peruanos (IEP), Julio Cotter, coincide en que Toledo arranca con ventaja: "En cualquier parte del mundo, una ventaja de once puntos significa que las probabilidades de ganar la segunda vuelta son muy altas, pero en el Perú cualquier cosa puede pasar". En opinión del poli-



# **Dick Tracy**

Ganadora de tres Oscar. Con Warren Beatty Madonna, Al Pacino y Dustin Hoffman. hoy 22Hs.



# Memoria

Documentos exclusivos. Barrios cerrados, cuerpos desnudos. ¿Es Sandro el símbolo del macho argentino?

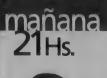
mañana 20Hs.

Con Chiche Gelblung



# Xica Da Silva

La polémica historia que escandalizó a Brasil. Estreno!





#### DAR OTRA SORPRESA EN LA SEGUNDA VUELTA PRESIDENCIAL PERUANA

# sus apuestas entre el Cholo y Alan

La candidatura del ex presidente socialdemócrata Alan García sigue creciendo en la intención de voto de los peruanos, planteando la posibilidad de un retorno triunfal a la presidencia que abandonó en desgracia.

tólogo Alfredo Barnechea, autor entre otros libros de La República Embrujada sobre la historia política contemporánea del Perú, el panorama se presenta menos claro para Toledo: "No me atrevo a dar un pronóstico, yo no veo a un favorito. Es cierto que los números le dan una ventaja a Toledo, pero ésos son números muy relativos. En el Perú el voto es muy volátil y errático".

Los votos de la conservadora Lourdes Flores (24 por ciento) y del centroderechista Fernando Olivera (10 por ciento) serán decisivos para definir al ganador. "Creo que los electores de Lourdes Flores se van a distribuir proporcionalmente", pronostica Cotler. Para Franco "ni Lourdes Flores, ni Olivera, tienen mayor control sobre la mayoría de sus electores". Barnechea coincide con esta apreciación: "No hay bolsones electorales, por lo tanto no hay matemáticas que valgan". ¿Qué importancia van a jugar factores co-mo el antialanismo producto del gobierno de García y el antitoledismo marcado de racismo? "No sé cuál anti va a ser más fuerte, lo que sí éstá claro es que los antis en uno y otro sentido pueden determinar quién tiene la mayoría más que los pros a favor del uno o del otro", res-ponde Barnechea. "Es cierto que hay un antialanismo muy fuerte, pero cuando García llegó al país en enero ese antialanismo era del 70 por ciento, ahora es de poco más del 30 por ciento. La resistencia a Toledo se instala en los sectores más altos de la población, pero ellos están en una encrucijada porque también rechazan a García", opina Franco. Y sobre el racismo afirma que "García está creciendo en parte por motivos que seguramente a él no le gustan, como el racismo silencioso que hay en el Perú y que puede llevar a gente de algunos sec-tores sociales a desplazarse hacia

En opinión de Cotler el principal problema de Toledo es "su inconsistencia y su incoherencia" y el de García "el rabo de paja de su gobierno, que es bastante difícil que se le perdone". Como parte de los activos del ex presidente resalta que "es un político profesional que sabe cómo dirigirse a la multitud y adoptó una posición de estadista por





Alejandro "El Cholo" Toledo y Alan García están cada vez más parejos en intención de voto.

"En otra parte, una ventaja de once puntos sería definitiva, pero en Perú cualquier cosa puede pasar."

encima de las peleas menores, lo que le da posibilidades para la segunda vuelta". El análisis de Franco sigue la misma línea; "Uno de los problemas de Toledo es que ha transmitido una suerte de deseo obsesivo por llegar a la presidencia, otro problema es una imagen de cierta incongruencia y volubilidad en sus planteamientos. El no haber salido a responder rápidamente a los cuestionamientos que se hicieron a su vida personal le ha dado una imagen de inconsistencia interna". Sobre García señala que "acertó cuando incluyó los problemas de la gente en la parte medular de su discurso y cuando se alejó de las disputas entre Toledo y Lourdes Flores. García señara que su forma de su discurso y cuando se alejó de las disputas entre Toledo y Lourdes Flores. García tentra de su discurso y cuando se alejó de las disputas entre Toledo y Lourdes Flores.

Problemas: El principal problema de Toledo es "su inconsistencia" y el de García "el rabo de paja de su gobierno, que es bastante difícil que se le perdone".

no tener la necesidad de ser presidente". Barnechea coincide en que Toledo tiene un problema de imagen: "Excepción hecha de su lucha contra el régimen de Fujimori, lucha a la que llegó recién en los últimos días de la campaña del 2000 porque en los diez años anteriores no fue de oposíción, la gente no percibe otros valores muy claros o muy

sólidos en Toledo, que ha tenido un largo año para demostrar consistencia, ideas y densidad, pero no se le ha visto mayor cosa. Está claro que García, al margen de los evidentes errores de su gobierno, es una persona de un nivel intelectual y político bastante alto, y ha demostrado que tiene capacidad de liderazgo. Por eso creo que proyecta más confianza que Toledo".

¿Qué debe hacer cada uno de los dos candidatos para ganar la segunda vuelta? "Toledo debe cambiar, mostrar más consistencia y hacer algo para que la gente le crea. La campaña de García está muy bien, tratando de presentarse como una persona moderada, adoptando una posición de estadista, debe seguir

igual", recomienda Cotler, para quien la diferencia puede estar en el debate entre ambos candidatos ahí Alan García tiene todas las de ganar". Para Barnechea "al que-dar solamente dos candidatos en el ballottage se enfatiza el papel de las personalidades en la elección, los electores van a mirar, más allá de si tienen entusiasmo o no por esa persona, quien les da más confianza de liderazgo y eso favorece a García". En opinión de Franco "la diferencia va a estar en cual de los dos candidatos asegura un mayor grado de autocontención, de madurez, algo que no tiene que ver con las palabras sino con los gestos y con la forma articulada de exponer las posiciones sin buscar confrontaciones inútiles de tipo personal. El que se maneje mejor en ese plano tendrá la ventaja para ganar quién se viene manejando mejor en ese terreno? "Hasta ahora creo que

Concertación es la palabra que más se repite en boca de ambos candidatos. Tanto Toledo como García parecen haber llegado a la conclu-sión que proyectar una imagen de un presidente con capacidad con-certadora es una de las claves del triunfo. ¿Cuál de los estaría en mejores condiciones de concertar con las otras fuerzas políticas? "Es difícil decirlo, pero creo que Toledo podría hacerlo mejor", responde Cotler. Barnechea y Franco discrepan. "La coalición de Toledo es muy heterogénea, poco consisten-García tiene a su favor un partido homogéneo como el APRA y el bloque más compacto en el Parlamento", afirma Barnechea. "Por la experiencia que tiene probablemente sea García, creo que por los años que han pasado y los problemas que tuvo cuando fue presidente estaría mas disponible para concertar", opina Franco

EL AVION DE EE.UU. DERRIBADO EN PERU

### Lo que sube, baja

Sólo el término "avión" ya provoca dolor de cabeza en la Casa Blanca. Con la crisis del avión espía norteamericano en manos chinas aún sin resolver, ayer a la madrugada el Departamento de Estado recibió una confirmación desde Perú de que allí fue derribado un avión norteamericano. Y fue en la frontera con Colombia, lo que inmediatamente llevó a pensar en las FARC colombianas, que ya habían matado a tres ciudadanos norteamericanos hace dos años. Pero se trata de un avión de misioneros estadounidenses que fue de-rribado por la Fuerza Aérea Peruana (FAP) ya que no se identificó ni tenía plan de vuelo. Hubo dos muertos y dos heridos. El Comando Sur de Estados Unidos dijo que un avión de reconocimiento norteamericano estaba cerca del

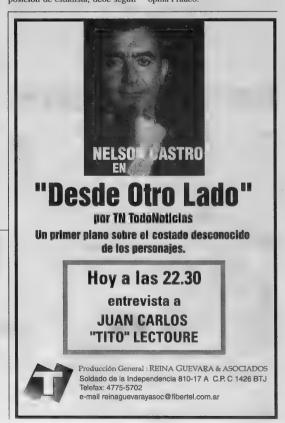
lugar del incidente.

Los muertos son la misionera Veronica Bowers, de 36 años, y su hija Charity, de siete meses. El piloto del avión y el esposo de Veronica están heridos pero fuera de peligro. La Asociación de Bautistas Estadounidenses para la Evangelización del Mundo (ABWE), a la que pertenece el matrimonio Bowers, dijo que "todo era legal en ese vuelo", indicó el

director del organismo, E.C. Haskell. El comunicado del Ministerio de Defensa peruano indicó que el aparato fue detectado "por el sistema de vigilancia operado en forma conjunta con los Estados Unidos en el marco de la lucha contra el tráfico ilícito de drogas". Esto podría coincidir con la presencia de un avión de reconocimiento estadounidense en el lugar, aunque el portavoz del Comando Sur, Steve Lucas, dijo que desconoce para qué organismo trabajaba el avión.

#### PARQUE CENTENARIO

Departamento de 4 amb.
c/dep. cochera
Semipiso al frente.
Balcón corrido
Entrada principal
y de servicio
3 dormitorios - baño - toilette
cocina comedor - lavadero
todo luz y sol.
Sarmiento y Panamá
a 3 cuadras del parque y
1 cuadra del subte
U\$S 89.500.Entrevistas "LG" 15 5638-4923



Como Verón, Crespo, López y Simeone llegarán en un avión del club italiano. mañana por la madrugada, el entrenador se aseguró convocando al volante de Independiente. que ya se entrenó ayer en Ezeiza.



Esteban Cambiasso volverá a vestir la camiseta argentina. Jugó el viernes a la noche y ayer ya estaba entrenando en Ezeiza.

# Bielsa hizo trueque con Lazio y llamó a Cambiasso

Esteban Cambiasso fue convocado ayer de urgencia por el entrenador del seleccionado argentino de fútbol, Marcelo Bielsa, y a la tarde se entrenó en Ezei-za, para el partido del miércoles ante Bolivia, en La Paz, por la duodécima fecha de las eliminatorias sudamericanas del Mundial 2002

Cambiasso jugó el viernes a la no-che contra Chacarita, recibió la citación ayer a la mañana, y en horario vespertino hizo ejercicios regenerativos con el preparador físico Luis Bonini.

La convocatoria del rubio volante de Independiente, que dijo estar "emocionado y muy feliz", está relacionada con el affaire de los juga-dores del Lazio, Sebastián Verón, Hernán Crespo, Diego Simeone y Claudio López, que serán cedidos a la Selección después del plazo pre-visto por la FIFA. Los cuatro futbolistas se sumarán al seleccionado recién mañana, tras un acuerdo logra-

do por la AFA con la Lazio. Verón, Crespo, López y Simeo-ne jugarán hoy por su equipo contra el Vicenza y en un avión del club italiano arribarán a Buenos Aires el lunes a las 3.30, poco más de 48 horas antes del partido, cuando la re-glamentación de la FIFA, que establece que la cesión de los jugadores convocados a un seleccionado debe realizarse con cinco días de anticipación a un encuentro. Los avatares de esta cesión provocaron incluso que circulara el rumor de una renuncia de Bielsa a su cargo, lo que fue rápidamente desmentido.

Después del partido, los cuatro ju gadores regresarán a la capital italiana en la misma aeronave, ya que el domingo siguiente tendrán que jugar ante la Roma de Gabriel Ba-

tistuta, en el clásico romano. Junto a Cambiasso se sumaron ayer a la Selección Roberto Ayala y Eduardo Berizzo. Ayala padece un traumatismo en la parrilla costal derecha y fue objeto de estudios que determinaron que la lesión evoluciona dentro de los parámetros normales

A las órdenes de Bielsa y sus colaboradores Claudio Vivas y Javier Torrente, hicieron fútbol en espa-cios reducidos Esnaider, Samuel, Gallardo, Aimar y Claudio Husaín. El arquero Germán Burgos trabajó con el instructor de guardavallas, Ubaldo Matildo Fillol.

Para hoy están previstos los arri-bos de Javier Zanetti (Inter, Italia), Gustavo López y Pablo Cavallero (Celta, España), Nelson Vivas (Arsenal, Inglaterra) y Juan Pablo Sorín (Cruzeiro, Brasil).

Argentina, único líder de las eliminatorias sudamericanas para el Mundial Japón-Corea 2002, con 28 unidades, jugará el miércoles a las 17 con Bolivia, en la ciudad de La Paz, ubicada a 3.650 metros de altura sobre el nivel del mar.

ADELANTOS EN ITALIA Y ESPAÑA

### Inter ganó, La Coruña no

La Coruña, el campeón es pañol y único escolta del líder Real Madrid, perdió 2-1 ante el Celta de Vigo en el clásico ga-llego, el único partido adelanta-do de la 31ª fecha de la liga española de fútbol, que se completa hoy, en tanto que el Inter de Mi-lan derrotó 4-2 a la Fiorentina, en uno de los adelantados de la 27ª fecha de la Liga de Italia, mienras que el Napoli igualó 1-1 con el Brescia. Se destacan hoy los partidos Zaragoza y Real Ma-drid, en España, y Udinese-Ro-ma, en Italia.

La Coruña abrió el marcador con un tanto de Valerón, pero Celta dio vuelta el marcador con tantos del yugoslavo Djorovic y el ruso Mostovoi. En el Celta jugaron como ti-tulares Pablo Cavallero, Fernando Cáceres y Gustavo López, y en La Coruña, José "Turu" Flores ingresó a diez minutos del final.

Los partidos que completarán hoy la 31ª fecha son los siguientes: Villarreal - Mallorca; Las Palmas - Numancia; Osasuna - Barcelona; Real Sociedad - Valladolid; Alavés - Má-

laga; Rayo Vallecano - Athletic de Bilbao; Espanyol - Racing Santander; Zaragoza - Real Madrid y Oviedo - Valencia.

En Milán, con Javier Zanetti como titular, Inter venció con goles de Vieri (2), el francés Dalmat y el turco Hakan Sukur. Los tantos de Fiorentina fueron anotados por Bressan y Enrico Chiesa

En el otro adelanto, Napoli -donde los argentinos Facundo Quiroga y Mauricio Pineda jugaron como ti-tulares- se puso en ventaja con un tanto de Amoruso, de penal, pero el veterano Roberto Baggio, de tiro li-bre, marcó el gol del empate cuando se jugaban dos minutos de descuento. Baggio marcó su sexto gol en el certamen y el número 166 de su carrera, por lo que se acercó a uno del registro de Gabriel Batistuta, que suma 167 tantos en la primera italiana.

Los partidos que completarán mañana la 27º fecha son los siguientes: Perugia - Atalanta: Udinese - Roma: Verona - Reggina; Lazio - Vicenza; Bologna - Bari; Lecce - Milan y Parma - Juventus.

#### Davids sería "no negativo"

Un futbolista de un equipo de Primera División dio positi-vo de nandrolona, en un recienpartido del Campeonato de Italia de fútbol. Los rastros del producto fueron encontrados en la muestra de orina del jugador, cuva identidad no fue revelada. en un análisis en el laboratorio del Comité Olímpico Italiano (CONI), en Roma.

El "no negativo" (la justicia italiana prohíbe hablar de positivo hasta su confirmación en la correspondiente contraprueba) correspondería al par-tido Juventus de Turín-Udinese, jugado el pasado 4 de mar-

Según rumores surgidos en ambientes cercanos a la Fiscalía de Turín, cuyo fiscal Raffaelle Guarinello ya investiga sobre los otros siete casos eviden-ciados en esta temporada, el jugador que supuestamente habría dado el "no negativo" sería el holandés Edgar Davids (Juventus), que pasó ese día el control junto a su compañero uruguayo Paolo Montero.

#### SE LLEVO UN PUNTO DE

# Racing no

Ganaba con un gol de Canobbio, pero en lugar de ir a rematar el partido, se tiró atrás y permitió la remontada del local, que iqualó con un cabezazo de Soto. El empate terminó siendo justo para los dos porque ninguno hizo méritos suficientes para ganar.

Ríos; R.Graieb, Morquio, Lobos, Moner; Monsalvo, Carrizo, L.González, Berti; Padra, Soto.

DT: Carlos Babington

#### RACING

Sessa; Green, Bressán, Contreras, Arano; Chatruc, Bastía, Arce, Loscri; Canobbio y Milito. DT: Reinaldo Merlo.

Cancha: Huracán. Arbitro: Fabián Madorrán. Goles: 32m. Canobbio (R); 77m. Soto (H). Cambios: 45m. Morales por Moncambios: 45m. Morales por Mosalvo (H); 62m. Lux por Arce (R); 70m. Estévez por Milito (R); 72m. Chaparro por Padra (H); 83m. Garipe por Berti (H); 87m. Zanetti por Loscri (R).

En un entretenido partido, Huracán empató 1-1 con Racing en uno de los cuatro adelantos de la decimotercera fecha. La igualdad fue justa, ya que nin-guno hizo méritos suficiente para llevarse la victoria. Osvaldo Canobbio abrió la cuenta para Racing, mientras que Derlis Soto empató para los locales.

Huracán amagó un poco más a partir de su mejor trato de pelota. Sin embargo, la escasa presencia ofensiva no le permitió generar demasiadas chances de gol. La más clara la tuvo Sergio Berti, que reci-bió un buen pase de Padra, pero el débil remate del ex jugador de River pegó en la punta del botín de Sessa. La falta de un delantero de punta la pagó con una casi nula profundidad. No muy distinto era el pa-norama para Racing. Lucha, fricción, sacrificio y cuestiones similares sobraban en el equipo de Rei-naldo Merlo. En cambio, el fútbol aparecía en dosis muy pequeñas. La única excepción se daba cuando el balón pasaba por los pies de Chatruc. La otra opción para los de Ave-llaneda eran los arranques individuales de Milito, aunque la falta de precisión en la última puntada no le permitía al juvenil delantero concretar ninguna de sus insinuaciones.

Ante las frustraciones de ambos, de a poco el partido fue decayendo en su nivel. Cada vez más lu-cha en la mitad de la cancha y cada vez menos aproximaciones cerca de los arcos. Por eso, nada ha-cía suponer que alguno podría po-nerse en ventaja. Claro que Chatruc tenía otras intenciones. A los 32 minutos se mandó por la derecha, con un par de amagues dejó por el camino a Lobos y luego en-vió un preciso centro para la llegada de Canobbio. En el borde del área chica, el uruguayo colocó un

LE GANO 3-1 A UNION EN LINIERS

### Vélez se vengó de la Copa

Luego de la frustrante eliminación en la Copa Libertadores, Vélez tuvo una pequeña alegría al ganarle 3-1 a Unión, en un pobre encuentro disputado en Liniers. Darío Husaín, Jairo Castillo y Patricio Camps marcaron los goles del ganador, mientras que Germán Castillo descontó para los visitantes. Con muy poco, Vélez consiguió ponere en ventaja. Recién habían do cuatro minutos cuando Husaín conectó un potente cabezazo para abrir el marcador. El gol tranquili-zó a los locales, que dominaron el trámite como se lo propusieron ante la alarmante pasividad de los santafesinos. Por eso no extrañó que Vélez sacara más ventaja con un remate cruzado de Jairo Castillo, que festejó su tanto sin que se le acercara ningún compañero. Cuando Vélez tenía todo para lograr una goleada, incomprensiblemente se relajó y permitió que Unión llegara al descuento por intermedio de Ger-mán Castillo. Así, el equipo de Carlos Compagnucci terminó sufriendo en un encuentro que debió haber liquidado antes. La tranquilidad recién llegó sobre el final del compromiso cuando Camps anotó el ter-cer. Para Unión fue el séptimo partido consecutivo sin victorias



San Martín y Husaín. Ganó Vélez 3-1.



VELEZ
Leyenda; Ladino, Méndez,
E.Domínguez, F.Domínguez;
Morigi, Cubero, Casado,
Camps; J.Castillo, D.Husaín.
DT: Carlos Compagnucci.

#### UNION

Castellano; A. Donnet, Mos-set, Valli, Magnín; M. Donnet, San Martín, Mazzoni, Castillo; Silvera, Noriega. DT: Nery Pumpido.

Cancha: Vélez Sarsfield. Arbitro: Ra-fael Furchi. Goles: 4m, Husaín (V); 28m, J. Castillo (V); 55m, G. Castillo (U); 90m, Camps (V), Carmblos: 48m, N.Femández por San Martín (U); 76m, Buján por Casado (V); 77m, Desvaux por Magnín (U); 81m, Rice por G.Castillo (U); 45m, M. Pellegrino por Castillo (V).

#### LA CANCHA DE HURACAN

# supo ganario

cahezazo que venció la resistencia de Ríos. Huracán buscó adelantar sus líneas, pero lejos estuvo de concretar su intento. Con mucha voluntad, Racing consiguió neutralizar a Padra, Berti y Soto, lo que dejó a los locales sin muchas osibilidades de generar juego. Paradójicamente, sin un atacante de peso en el área, el equipo de Carlos Babington abusó de centros frontales que lo único que lograron fue el lucimiento de los centrales visitantes y de Sessa, que se mostró muy seguro en los envíos por arriba.

En el segundo tiempo, las posturas se acentuaron. Racing se replegó cerca su arco con dos líneas de cuatro v Huracán intentó mayor agresividad con el ingreso de Gerardo Morales. La apuesta de Babington empezó a dar réditos, ya que sus dirigidos tuvieron varias chances para igualar. Una do-ble pared entre Morales y Soto, que terminó con un remate del uruguavo que controló Sessa v otro cabezazo del mismo jugador que se fue por encima fueron las más claras. Por el contrario, lo de Racing era aguantar y esperar una contra aislada para liquidar el partido.

En la medida que Huracán fue aflojando con su presión, Racing logró salir del asedio y emparejó

el trámite. Sessa va no pasaba so focones y parecía que su equipo no iba tener inconvenientes para sos-tener la victoria. Pero en el peor momento de los de Parque Patricios llegó el empate. Berti puso un gran pase para Moner, el lateral llegó hasta el fondo y envió un centro, que conectó Soto en el medio del área. Así se llegó a una justa igualdad.



Morquio rechaza con la pierna levantada ante Milito. Racing fue más en el primer tiempo, pero no llegó después.

LE GANO 1-0 EN SANTA FE CON GOL DE BUSTOS

### **Argentinos se aprovecho**

COLON
L.Díaz; Bontemps, Medero,
Piccoli, E. Pérez; Romagnoli,
Castagno Suárez, Delgado,
Cabrol; Gigena, Graf.
DT: Ricardo Gareca.

ARGENTINOS Sanzotti; Garfagnoli, Schiavi, Pena, Bidal; Medina, Pérez Castro, Herrón, Bustos; Hurtado, Yaqué. DT: Sergio Batista.

Cancha: Colón. Arbitro: Héctor Baldassi. Gol: 37m, Bustos (AJ). Cambios: 58m, Biagglo por Graf (C); 66m, Long por Romagnoli (C); 77m, Insúa por Yaqué (AJ); 82m, Sánchez por Herrón (AJ); 84m, Morales Santos por Biaggio (C); 85m, De Muner por Garfagnoli (AJ).

Un ordenado Argentinos obtuvo un triunfo vital para conseguir oxígeno en la lucha por evitar el descenso y extendió la crisis de Colón, al derrotarlo 1-0 en Santa Fe. Diego Bustos marcó la única conquista de un discreto cotejo, presenciado por algo más de 9 mil personas, en su mayoría simpatizantes colonistas, que exteriorizaron su descontento hacia sus jugadores y el técnico Ricardo Gareca con silbidos e insultos.

Cuando los dirigidos por Sergio Batista se animaron a cruzar la mitad de cancha demostraron que, aun teniendo mucho menos la pelota, se puede ser más punzante y efectivo.

BOCA

CENTRAL

Así llegó el gol de Argentinos: des-pués de un tiro de esquina a favor de los santafesinos, una veloz réplica visitante -en tres pases llegaron al área rival- culminó en un mano a mano de Bustos con Díaz, que el enganche visitante definió certera-

Argentinos no abandonó su postura cautelosa y ordenada en el segundo período, y alcanzó una victoria con la que ascendió en la tabla, sumando 19 unidades, mientras que los locales, que llevan seis partidos sin ganar, con un empate y cinco caídas, se quedaron con 15, y ahora enfrentan un desafío de riesgo: el clásico con Unión.

#### **Una igualdad** bien aburrida

ESTUDIANTES Misetich; Testa, Quatrocchi, Colotto, Azconzábal; Osorio, Zapata, J. Fernández, Pompei; Galletti, Farías. DT: Néstor Craviotto

LOS ANDES Buljubasich; Plaza, Pajuelo, Marchesini; Noce, Rochi, Pie-ters; V. López, Desagastizá-bal; Magglolo, S. Domínguez. DT: Miguel Russo.

Cancha: Estudiantes. Arbitro: Gabriel Brazenas. Cambios: 46m, Levato por Noce y Salomón por Dominguez (LA); 60m, Benitez por Femández (E); 76m, Denis por Rochi (LA); 80m, Agoglia por Pompei (E); 85m, Damonte por Osorio (E).

En un pobre partido, Estudiantes y Los Andes igualaron sin goles en La Plata. De esta forma, el equipo local, conducido por Néstor Craviotto, suma 17 puntos en su lucha por escapar de la Promoción e ingresar a la próxima Copa Mercosur, mientras que el de Lomas de Zamora llegó a las 14 unidades.

Los Andes sorprendió con un planteo muy ambicioso de tres delante-ros, pero la buena marca del fondo local eclipsó el trío de ataque. El momento emotivo se vivió cuando, antes de iniciarse el partido, el defensor de Estudiantes Prátola, que se recuperó recientemente de un cáncer de recto, entró al campo a saludar a los hinchas

#### Demoras gerenciadas

La firma del contrato entre Racing, en proceso de quiebra, y Blanquiceleste S.A., que administra la institución desde fines del 2000, se postergó hasta iunio próximo pese a las presiones ejercidas por el gerenciador Fernando Marín para rubricar el acuerdo antes del próximo 30 de abril, como estaba previsto. Los inconvenientes para forma-lizar legalmente el vínculo son la modificación del estatuto del club que aún sigue pendiente, el desacuerdo con la empresa Nuevos Clubes Argentinos y el desconocimiento de la real deuda de la entidad de Avellaneda.

#### El ascenso a Primera

Con la ilusión de conseguir el ascenso directo a Primera, esta tarde se disputarán los encuentros de ida del cuadrangu-lar final de la B Nacional con los partidos Banfield-Instituto y Gimnasia de Concepción del Uruguay-Quilmes. En Entre Ríos, el encuentro comenzará a las 17.05 con el arbitraje de Gabriel Favale, mientras que en Banfield se jugará a partir de las 19.05 (televisa TyC Sports), y el juez será Rodolfo Guerra. En caso de igualdad total en puntos y en goles al cabo del segundo partido, Instituto y Quilmes avanzarán a la final por sus mejores posiciones en la fase regular. Los dos perdedores de es-tas series se sumarán al Torneo Reducido por el segundo ascenso. Gran expectativa se generó por ambos encuentros. El conjunto cordobés será acompañado por unos 2 mil hinchas que viajarán en caravana y en vuelos charters. En Concepción del Uruguay se amplió de 6 mil a 10 mil la capacidad del estadio Manuel v Ramón Núñez con una tribuna tubular, y se aguarda la presencia de unos 4 mil simpatizantes de Ouilmes.

#### Un Reducido con sorpresa Central Córdoba de Rosario

oleó como local 4-0 a Racing de Córdoba y Platense, en su estadio, superó 1-0 a San Martín de Mendoza en los partidos de ida de la fase inicial del Reducido de Primera B Nacional en que se disputa el segundo as-censo a Primera. Central Córdoba, que el sábado pasado se salvó angustiosamente de descender de categoría, dio la gran sorpresa de la tarde al golear con tantos de Jeandet (2), Medina y Aira. En Vicente López, Formidábile marcó el gol de Platense, que necesita al menos empatar en Mendoza para pasar a la siguiente fase. En San Juan, San Martín recibirá hoy a las 16:30 a Nueva Chicago, con el arbitraje de Héctor Boxler. El jueves, Almirante Brown de Arrecifes había derrotado 1-0 a Arsenal de Sarandí.

#### Así se completa la 13ª fecha del Clausura

RIVER	GIMNASIA
Custarizo	Hernondo
H.Diaz	Sanguinatti
Sarabia	San Esteban
Garcé	Pereyra
Gandelli	Cufré
Courtes	Madrid
Astrona	Cayello
Zapata	Scotti,
Orlega	F.Fernández
filmfola	Meseura
Cardetti	Sava
DT: Gallego	DT: Griguol

Cancha: River Arbitros Horacio Elizondo Hora: 17:10 TV: TyC Max

#### TALLERES **SAN LORENZO** Manfred Ezhirza Amei Mindson Coloccini 110000 Paredus Fino Rivarola Alaniz Avaics L Redrigue? Buián Romagnoli Estévez Cuba Assocille DT: Pellegrini DT: López

Cancha: Olímpico de Córdoba Arbitro: Gabriel Brazenas Hora: 15:30 TV: TyC Sports

Tompolini	Abbondancieri
Marra	Ibarra
Loeschbar	Burdisso
D.Díaz	Matellan
Lequi	C Rodriguez
Erroz	Traverse
Cuberas	Serna
D.Outmerbs	O:Pérez
E.González	Riquelme
De Bruno	Delgado
Pizzi	Harring.
DT: Bauza	DT: Bianchi

Cancha: Central Arbitro: Cristian Villarreal Hora: 15:30

LANUS	NEWELL'S
Flores	Palos
Alvarez	Damiani
Hoyes	Fuentes
Caniza	Crosa
Roldán	M.Rodriguez
Zubeldia	Ponzio
Carboni	Grabinski
Sarría	Filippini
Kmet	PARINIO
S.Gonzalez	Rosales
Klimowicz	Paviovicn
DT: Veira	DT: Ribolzi

Cancha: Lanús Arbitro: Luis Bongianino Hora: 15:30

ALMAGRO	BELGRANO
Grossó	Pontirol
Puertas	S.Castillo
Cl care	Bortlicio
Cejas	D.Capila
Rívero	Goux
Maciel	Zárate
Gallardo	Ceballos
Couceiro	Guzmán
Villalba	Meta
Demus	Maldarrado
Bevacqua	Lujambio
DT: Brown-Enrique	DT: Alfaro

Arbitro: Moras 15:

10	BELGRANO	POSICION	IES		
	Pontiroli S.Castillo	River	28	Estudiantes	17
	Bortlicio	San Lorenzo	26	Vélez	16
	D.Capilla	Chacarita	21	Colón	15
	Goux Zárate	Racing	20	Independiente	15
	Ceballos	naony	20	michenneme	13
	Guzmán Meta	Talleres	19	Lanús	14
	Malderrado	Argentinos	19	Unión	14
Envious	Lujambio  DT: Alfaro	Boca	18	Los Andes	14
1-Enrique	DE: Allaro	Huracán	18	Central	13
Almagro Roberto R	uscio	Almagro	17	Belgrano	11
30					
		Newell's	17	Gimnasia	10

		productive and a							E	5(6-)	A	50	o de la										
L	a G	rande d	e la l	Nacional		-Loter	ia i	de Mer	idoz	<b>a</b>		Loter	a d	e Sant	a Fe			Quinie	la B	onaer	ens	8	
	1	477457	6	390046	1	41966	8	01271	15	35988	1	09608	8	05067	15 15002	,	1	1713	8	9672	15	5679	
	2	450321	7	404784	2	37296	9	40210	16	07806	2	08000		08512	16 27799		2	1333	9	5523	16	9320	
	3	408095	8	454409	4	29575 06225		50992 47237		26425	3	21782 19106		27087 07442	17 21973		3	6972 6912	10	9343 9468	17	7270	1
	4	348397	9	248298	5	19129		42147		04506	5	16772		11031	18 04527		5	9500	12	0472	18	7008	
	-		40		6	07138				25442	6	`13218		17093	19 07633		6	9129	13	7841	19	7716	
	)	462596	10	104211	1	32258	14	37896	20	08941	7	12105	14	22442	20 36265		7	0528	14	2750	20	6036	

#### NOTICIERO



TC. José Ciantini (Chevrolet, foto) marcó ayer el mejor tiempo clasificatorio para la quinta carrera del torneo 2001 de Turismo Carretera, que se disputará hoy en el autódromo de Trelew. Ciantini registró la mejor vuelta en 1m32s048 a 160,351 km/h, seguido por Hugo Redolfi (Dodge) a 223/1000, Omar Martínez (Ford) a 313/1000, Diego Aventín (Ford) a 349/1000 y Emesto Bessone (Dodge) a 537/1000. El espectáculo de hoy se iniciará con las tres series selectivas, a 6 vueltas cada una, a las 10, 10,30 y 11, respectivamente. La final, por su parte, se largará a las 13 sobre 21 vueltas. Televisa Canal 13 desde las 12.

Porto. El santafesino Sebastián Porto, al comando de una Yamaha del equipo Kurz, largará desde la segunda fila el Gran Premio de Sudáfrica de Motociclismo de 250 cm3, que se correrá en el autódromo de Welkom. "Se dio aquello que esperábamos. El comportamiento de la moto daba para largar desde un puesto en la segunda fila y hubiera sido injusto quedar más atrás", dijo Porto.

Tenis. La suiza Martina Hingis y la estadounidense Jennifer Capriati revivirán hoy la final del Abierto de Australia al clasificarse para la definición del torneo de tenis femenino de Charleston (Carolina del Sur), después de ganar en semifinales a la española Conchita Martínez 6-2, 6-2 y a la alemana Marlene Weingartner 6-0, 6-2, respectivamente.

NBA. Utah Jazz derrotó 88-86 a Dallas Mavericks, y una dramática canasta de Reggie Miller en los segundos finales le dio el triunfo a los Indiana Pacers 79-78 sobre los Filadelfia 76ers.

# En Montecarlo, Gustavo Kuerten le cantó cero al pibe Guillermo Coria

Le ganó 6-4, 6-2 jugando su mejor partido del año. El santafesino recibirá 211.000 dólares y trepará entre los 30 del ranking.

Por Bill Scot

El brasileño Gustavo Kuerten hizo valer su condición de favorito y derrotó al joven argentino Guillermo Coria por 6-4 y 6-2, pasando a la final del torneo de tenis de Montecarlo, que se juega hoy, "Ha sido mi mejor partido del año", dijo Kuerten. "El primer juego fue muy bueno, con muchos puntos ganadores para ambos y con pocos errores", añadió el brasileño, que parece dispuesto a ganar en Montecarlo y preparar Roland Garros participando al máximo nivel en el mayor número de torneos sobre polyo de ladrillo.

polvo de ladrillo. Su llegada a la final de Montecarlo en 2001 contrasta con su eliminación en primera ronda en 2000. "Estoy contento de conseguir llegar a la final", dijo. "Será interesante y emocionante. Creo que jugadores y espectadores lo pasarán muy bien", agregó.

El brasileño consiguió la victoria en 68 minutos, tras salvar dos puntos de break en el último juego, en el que un par de errores no forzados del argentino permitieron al brasileño rematar la victoria.

El argentino, quien había vencido en forma sucesiva al sueco Andreas Vinciguerra, a Franco Squilari y a los españoles Galo Blanco y Alberto Martín, sacó a relucir sus mejores golpes, pero no le alcanzó para siquiera poner en apuros a un rival que estuvo implacable y que ya había ganado este año los torneos de Buenos Aires y Acapulco.

En el comienzo, el partido fue parejo y tanto Coria como Kuerten mantuvieron su servicio hasta el noveno punto del primer set, pero fue entonces cuando el brasileño quebró al argentino, pasó al frente 5-4, y luego mantuvo su saque con dos aces para llevarse el parcial por 6-4.

. Coria, quien igualó la tarea de su compatriota Gastón Gaudio, también semifinalista en Montecarlo el año pasado, sufrió un bajón anímico al perder el set y lo demostró en el comienzo del segundo parcial, cuando no logró mantener su saque y permitió a Kuerten ponerse 1-0 y tomar el dominio del partido. El brasileño estuvo implacable con su revés cruzado y certeros golpes de derecha, se puso rápidamente 5-2 y sacó a relucir lo mejor de su repertorio en el octavo juego, cuando tuvo dos quiebres en contra para perder su saque, pero los levantó y definió el partido en el primer match point que dispuso.

La joven revelación del torneo de Montecarlo, Coria, se embolsará 211.000 dólares, casi la misma cantidad que lleva ganada en su corta trayectoria como profesional. Guillermo Coria, que lleva su nombre en honor de Guillermo Vilas, campeón del torneo de Montecarlo en 1981 y 1982, ya cuenta para la ATP como una de las grandes figuras del futuro cercano.

Kuerten venció en Montecarlo en 1999, en una temporada en que añadió a su palmarés los torneos de Roma y Hamburgo, actualmente incluidos en el calendario de torneos Masters Series. En la temporada 2001, el brasileño ha ganado los tí-



Guillermo Coria perdió la semifinal en Montecarlo.

Le ganó el brasileño Gustavo Kuerten en poco más de una hora.

tulos de Buenos Aires y Acapulco. Younes El Ayn

tulos de Buenos Aires y Acapulco. En Montecarlo, Kuerten, segundo preclasificado del torneo, se enfrentará al marroquí Hicham Arazi en la final.

Arazi accede a la final tras derrotar al francés Sebastien Grosjean por 6-4, 6-4, y lleva de nuevo al tenis marroquí a hacer historia en Montecarlo, tras su compatriota Younes El Aynaoui, que llegó a semifinales el pasado año. El marroquí dio cuenta hoy de su cuarto cabeza de serie del torneo, el francés Grosjean (9). En segunda ronda eliminó al sueco Magnus Norman (3), en octavos venció al campeón de 2000, el francés Cedric Pioline (14), y en cuartos se deshizo del británico Tim Henman (8).

ESTA TARDE JUEGAN CONTRA AUSTRALIA

### Las Leonas quieren revancha

Los seleccionados femeninos de hóckey de la Argentina y Australia volverán a encontrarse mañana aquí, en lo que constituye una reedición del partido final que sostuvieran por la medalla de oro en los Juegos Olímpicos de Sydney, el año pasado. Las campeonas olímpicas sufrieron ayer para ganarle 2-1 al combinado junior de la Argentina, luego de ir perdiendo 1-0 con un tanto de Luciana del Carril.

El encuentro de esta tarde, primero de una serie de cuatro, tendrá lugar en la cancha de Gimnasia y Esgrima de Buenos Aires, en Palermo, comenzará a las 15.30 y será televisado por ESPN.

Australia presentará a sólo cuatro integrantes del equipo que ganó
3-1 la final olímpica, ya que mientras algunas de sus figuras se retiraron de la actividad, otras están actuando en la temporada europea. En
cambio, la Argentina jugará casi todo el plantel que se coronó subcampeón: sólo faltarán la cordobesa Soledad García, la arquera Mariela
Antoniska y la atacante Jorgelina
Rimoldi. La Argentina nunca le ganó partidos oficiales a Australia.

La probable formación del equipo local es la siguiente: Paola Vukojicic; María Paz Ferrari, Cecilia Rognoni, Magdalena Aicega, Inés Arrondo; Ayelén Stepnik, Anabel Gambero, Luciana Aymar; Karina Masotta, Vanina Oneto, Alejandra



Una escena del partido que Australia ganó ayer.

El combinado junior argentino cayó 2-1 ante las campeonas.

PELEABA ANOCHE EN SUDAFRICA

#### Lewis, ventaja en todo

El campeón del mundo CMB y FIB de los pesados, el británico Lennox Lewis, defendía anoche sus coronas antes el estadounidense Hasim Rahman, en el amanecer de Johannesburgo, Sudáfrica, para compensar la diferencia horaria con Estados Unidos y obedecer a las exigencias de la televisión.

A los 35 años, Lewis (38 victorias, una derrota) marcó un peso pesado record, para él, sobre la balanza: 115 kilos, es decir, siete más que su adversario, quien habrá así acumulado todas las desventajas:

en peso, en talla y en envergadura. Sólo la edad, 28 años, lo favorece.

Los partidarios de Rahman (34 victorias y dos derrotas) sospechaban que este crecimiento se debía a los platos de pasta que Lewis engulle cada mañana desde hace una semana en el desayuno para tener su reserva energética de glúcidos.

Lewis había pronosticado una victoria por nocaut, pero apostaba a su método tradicional: "Para mí, el boxeo es un deporte. Se trata de sumar puntos. Si me toca una vez, tendré que responder tres veces".

# Lotería de Santa Fe

#### Extracto

Extracciones del sorteo realizado por bolilleros propios de Lotería de Santa Fe.

Sábado 21 de abril de 2001 - Emisión nº 2903 Prescribe el 21 de mayo de 2001

UBICACION	PREMIO \$	NUMERO BILLETE	UBICACION	PREMIOS	NUMERO BILLETE
1°	300.000	09608	11°	200	07442
2°	10.000	08000	12°	200	11031
3°	5.000	21782	13°	200	17093
4°	2.000	19106	14°	200	22442
5°	1.000	16772	15°	200	15002
6°	400	13218	16°	200	27799
7°	400	12105	17°	200	21973
8°	400	05067	18°	200	04527
9°	400	08512	19°	200	07633
10°	400	27087	20°	200	36265

PROGRESION: 5 \$ 28,80 (Excluido el premio mayor)

Cuando el billete del primer premio lleva la progresión 3 al 9 este premio e progresión se acumula a su primera EL FILOSOFO FERNANDO SAVATER HABLO DE LECTURAS EN LA FERIA

# "Leer hace que el vicio sea sublime"

"Para un español de mi generación estar en la Feria del Libro argentina es algo especial, porque como tantos otros me formé en buena medida gracias a la edición de libros en este país. Si no hubiera sido por editoriales como Sur, Emecé, Fondo de Cultura Económica y tantas otras, que editaban libros que llegaban de una manera casi clandestina, no hubiera podido acceder a autores cuyo nombre estaba prohibido incluso mencionar en la España de aquel entonces." Con estas palabras, Fernando Savater, definido como "filósofo, ensavista, narrador, dramaturgo, polemista y catedrático", entre otros oficios, comenzó la conferencia que brindó el viernes pasado en torno del le-ma de la Feria del Libro de este año: El placer de la lectura. "Le debo al franquismo haber cono-cido la emancipación que puede venir por vía de la lectura, el acto de rebeldía que significa, no só-lo contra los poderes constituidos sino también contra nosotros mismos", afirmó el autor de Etica para Amador.

Presentado por el embajador es-pañol, Manuel Alabart, y ante un auditorio colmado de fanáticos de su obra de todas las edades, Savater hizo gala de su humor y agudeza, y llamó a reivindicar a la lectura como un acto de placer y como "un goce extraordinario que tiene mérito por el sólo hecho de ser un goce", en contra de "la manía penitencial de aquellos que afirman que sólo el sufrir tiene mérito". "La lec-tura nos sirve o no sirve; la lectura gusta, y el hecho de que guste es más importante que el hecho de que sirva", definió el pensador. "Esta-mos demasiado tiempo con una mentalidad de empleados de nosotros mismos", continuó. "Escucho demasiado a menudo la frase 'a mí me gusta leer, pero no tengo tiempo'. Es que ninguna de las cosas importantes está en una agenda laboral. ¿Hay alguna agenda que diga 'hora para enamorarse', 'tiempo para la ternura'? Esas son cosas que uno tiene que conquistar. Uno tiene que leer robando el tiempo de

"Pesimista ilustrado". el pensador español se confesó feliz de hablar en el país "de donde nos llegaban los libros a escondidas". No teme la desaparición del papel impreso. porque "no importa el soporte de la lectura, lo que importa es leer".

> lectura a otras cosas, conquistándolo, arañándolo. No todo es tiempo servil." Savater definió a la literatura como "una forma de ampliar los goces": "Es mucho mejor si pue-des leer sobre lo que amas. Tomemos cualquier afición o vicio, añadámosle una dosis de lectura y pasará de ser trivial a sublime. Por eso Aldous Huxley decía que es mucho más divertido leer sobre una orgía

> que participar en una", expresó.
> Finalmente, el filósofo echó mano de su "pesimismo ilustrado" -como prefiere denominara su postura cada vez que lo califican de "optimista" – para hablar sobre el futuro del libro frente a las nuevas tecnologías de la información: "Se



"Si el libro se hubiera inventado después del ordenador, lo hubieran considerado un gran progreso." Para Savater, leer es "un goce extraordinario que tiene mérito por el solo hecho de ser un g

ha leído mucho antes de que existiera el libro, Aristóteles o Dante no tuvieron nunca en sus manos un libro tal como nosotros lo conocemos, y sin embargo leyeron, y probablemente se seguirá leyendo cuando sea algo que ya no cumpla la misma función que cumple hoy. Es posible que dentro de mil años la gente lea en algún otro tipo de soporte, pero seguirá leyendo. Tiendo a pensar como un amigo mío, que trabaja en informática y dice que si el libro se hubiera inventado después del ordenador to-do el mundo lo hubiera considerado un gran progreso".

#### Recomendaciones para hoy

- ♦ 18.00. Presentación del libro Rainer y Minou, de Osvaldo Bayer. Participantes: Osvaldo Bayer, León Rozitchner y Juan Forn (Sala Julio Cortázar).
- 18.30. Presentación del libro Guturro 2, de Nick. Diálogo con el
- público. (Sala Jorge Luis Borges).
  ◆ 19.00. Presentación del libro Colección puñaladas. La crisálida:
- metamorfosis y dialéctica, de Horacio González (Sala A. Storni).

   20.30. Presentación del libro El mundo de Astor. Participantes: Aída Bortnik, Eladia Blázquez, Lyde Lysant, Mónica Ottino y Diana Piazzella. Espectáculo a cargo de Pablo Minetti y Gustavo Tocker (Sala Roberto Arlt).
- Mes redonda: Filosofía y vida cotidiana. Participantes: Christian Ferrer, Leopoldo Kohon y Alejandro Rozitchner (Sala Victo-

#### ENTRENAMIENTO ACTORAL

El cuerpo en escena / La voz como acción / Creación y montaje de materiales escénicos

Para actores, bailarines y músicos Dictado por Diego Starosta (El Muererío Teatro)

# SPORTIVO TEATRAL

Actuación RICARDO BARTIS

Thames 1426 Tel.: 4833-3585

Y también en la Feria del Libro: Stand AC1-810





#### FUNDACION CENTRO PSICOANALITICO ARGENTINO

Coordinación General: Rogelio Fernández Couto

Dirección de Esseñanza: Pablo Vilar. Coordinadores: Gerardo Yomal, Andrea Aguiar, Luis Barbieri, Viviana Bega, Paula Camjayi, Said Martínez Gracco. Diego Zerba - María Massa (Profesores Asociados)

EL RACISMO AL DIVAN EN EL PAIS DEL OLVIDO IX 1993 - 2001

Mesa Redonda:

#### Conmemorando a

### Edith Stein

Lo femenino y lo sagrado

- Stein y Weil: ¿Antígonas de nuestro tiempo?
- La correspondencia Weil Stein Arendt.
- Stein, asesinada en Auschwitz y santificada por la Iglesia. ¿Su legado es cuestión de iglesias?
- Edith Stein, discípula de Husserl.
- Influencia de San Agustín y Escoto en el pensamiento de Edith Stein.
- La concepción del SER en la obra de Edith Stein "Ser finito y Ser Eterno".
- Edith Stein y Martin Heidegger.
- El ser-femenino y la Cosa.

A cargo de Panelistas invitados y Miembros Directivos de la Fundación

Martes 29 de Mayo, 20 ha

ACTIVIDAD CON ENTRADA LIBRE Y GRATUITA

SE OTORGARAN CERTIFICADOS DE ASISTENCIA. INFORMES E INSCRIPCION DE 9 A 22 Hs.

j. E. URIBURU 1345 1º Piso (y Juncal) - BUENOS AIRES TELEFONOS: 4822-4690 y 4823-4941 FAX: 4831-9911

La Tribu Mandril utiliza latas. baldes, bidones, botellas descartables, cepillos de dientes, como instrumentos.

Tienen un cd editado en Uruguay y se los puede ver cada sábado al mediodía en la Plaza Matriz de Montevideo

El quinteto Tribu Mandril es telonero del primer show redondito en Montevideo. Será su gran presentación para el público de ambas orillas del Río de la Plata.



# Botijas del barrio Jacinto Vera, la percusión alternativa uruguaya

or Juan P. Andrade

"¡Tribu Mandril!", exclamó una voz femenina durante la reciente visita de Jorge Drexler a estas tierras, mientras el uruguayo presentaba a los músicos que lo acompañaban. Detrás de los tamboriles, Nicolás Arnicho hizo un leve gesto de asentimiento. Y sonrió. Es que, desde hace cinco años, la vida del percusionista gira en torno de la Tribu Mandril. Y aunque ya no son un secreto a voces de este lado del charco, su excursión porteña del año pasado -tocaron en Niceto y luego en La Pla-ta- no despertó el mismo interés que cuando se presentó como integrante del grupo de sus compa-

TEATRO EN

ACCION

MARIA JOSE

GABIN

Taller anual

de teatro

Santiago del Estero 433. Cap.

mes: 4307-6912

Barrio Sur montevideano. tengan más a mano. E incursionan en la música popular con tal irreverencia que los resultados pue-den llevar por título "Samba da co-

Rev y sus Redonditos de Ricota. El privilegio será compartido con Zevelé, que hará lo propio en la segunda fecha con su candombe del Ahora bien: ¿Quiénes son esos chicos capaces de hacer música utilizando "instrumentos" como utilizando "instrumentos" como latas, baldes, bidones, botellas descartables, cepillos de dientes y caños de PVC? La Tribu Mandril es un quinteto de "percusión alternativa" integrado por una barra de amigos del barrio Jacinto Vera. Tan habituados están al retumbar de los tambores en las esquinas que se animan a percutir con lo que

russo. Pero hablar de aquellas ex-

pectativas por estos días puede so

nar a chiste: la Tribu fue elegida

para oficiar de telonera en el pri-

mero de los dos shows de Patricio

zinha", "Chacarera del water clo-se" o "La cueca de las computadoras". Además de Arnicho, los "mandriles" son Pablo Gancho Leites, Jorge Cabeza López, Diego Chumbo Volunté y Alejandro Ratón Etchegoyen. Con un álbum en su haber –*Tocalata*, recientemente editado en CD, pero que vendió cerca de cuatro mil copias

con su edición casera en casete-,

za Matriz del Paseo de la Ciudad Vieja de Montevideo los sábados al mediodía, o en un festival en un parque o a una kermese organizada por la cooperadora de una escuela para recaudar fondos.

-¿Cómo surgió la idea de formar la Tribu Mandril?

 Yo había estudiado percusión en Cuba y después viví unos años en Salvador de Bahía, donde la música se trabaja en bloques, bien a lo afro, con arreglos en los que participa mucha gente. En Montevideo eso todavía no se usaba. Nosotros nos conocimos tocando los tambores en el barrio. Paralelo a eso, yo daba unos talleres gratui-tos de percusión en el barrio El Ce-

Cambio: "Cuando tocás un timbal, sabés cómo tenés que hacerlo sonar. Otra cosa es con bidón o una escoba, el laburo es más tranquilo. más relajado".

rro. Eran como sesenta alumnos, y no había instrumentos para todos Entonces sugerí trabajar con bal-des, algo que ya había visto hacer en Bahía. A partir de la fusión de lo que estaba haciendo en El Ce-rro con los baldes y de lo que estábamos haciendo con los tambores en el barrio, más algunas letras que había empezado a escribir, armamos un show cortito para el verano del '97 que empezamos a pre-sentar en las calles, en las ferias y en los parques. Y eso justo coincidió con un programa sobre el grupo Stomp que pasaron en HBO: ellos tocan con latas, con escobas, con el cuerpo, con lo que sea. La gente empezó a asociarnos con ellos, y ese año tuvimos mucho tra-bajo. Y el verano siguiente también, y acá estamos.

-¿Hay alguna filosofía detrás del hecho de usar ese tipo de instrumentos?

-No hay nada místico, ni una idea muy pulida al respecto. De mi parte, que estudié música en la universidad y que me desenvuelvo profesionalmente como percusionista con Rubén Rada o con

tros de lo convencional, era muy interesante la posibilidad de tocar con algo que no tuviera un punto de referencia concreto. Cuando tocás un timbal, una tumbadora, un bongó o un pandero ya sabés cómo tenés que tocar para hacerlos sonar bien. Otra cosa es si te dan un bidón, una botella o una escoba. Además, el laburo es más tranquilo, más relajado.
-¿Qué relación tiene la músi-

ca que ustedes hacen con la percusión murguera convencional?

-Nosotros no hacemos murga. Tocamos música negra, afrolatina. Tiene que ver con mucha mú-sica de Brasil: el samba, el samba funk y el samba moderno. También hay mucho de música cuba-na: rumba, salsa y cha-cha-chá. Y hay funk, rap y candombe: siempre los ritmos que armamos se basan en algún golpe de tambor, aunque usemos latas

-¿Cómo es que tocan una chacarera con tapas de inodoro?

 Los instrumentos surgen de acuerdo a los temas. Una vez agarramos un par de botellas descartables y armamos una batida, a la que después le puse letra. Otra vez metimos cepillos de dientes, envases de champú y un calentador de agua para bañarse en un bolero en el que un tipo le canta a una mina a la que dejó porque era sucia. Cuando escribí la letra de la chacarera se me ocurrió poner eso de las tapas de water, y entonces salimos a buscarlas para ver cómo quedaba. Y nos gustó.

-¿Cuál es la diferencia entre

tocar con Tribu Mandril y con músicos como Salinas, Rada o Hugo Fatorusso?

-(Se ríe.) Es muy diferente. La música es siempre la misma, pero una de las cosas más lindas que tiene la Tribu Mandril es que no es un conjunto de músicos. Es un grupo de amigos, y ellos se "educaron" musicalmente conmigo pero bajo los códigos que usamos en el barrio. Es un vínculo diferente al que se puede tener con un músico profesional que te contrata para un show determinado. Tocar con la Tribu Mandril es como ir a jugar al fútbol con los guachos del

MONTEVIDEO

Desde Montevideo

A medida que iba creciendo la expectativa por los recita-les de Patricio Rey y sus Redondi-tos de Ricota en Montevideo, se generalizaba aquí el comentario que enfatiza en el posible error de prever tan poca concurrencia de público argentino, aunque los or-ganizadores y la policía local aseguran tranquilidad y control de la situación. El temor de una "inva-sión" es producto de los antecedentes del grupo y sus seguidores en aquellos shows realizados en el interior de la Argentina, con ciudades literalmente copadas por ricoteros. En la calle se cree que, al contrario de lo que aseguran los productores de los recitales, los 80 dólares –un cálculo mínimo de gastos- que demandarían traslado y entrada sea un impedimento para que los "fieles" argentinos crucen el charco en avalancha. Pero la pro-ducción sigue afirmando su postura, amparados en que los menores de 21 años que quieran cruzar la frontera desde Argentina necesitan de un permiso de sus padres o tutores, firmado ante escribano público. Y también porque aseguran que la mayoría de los incondicionales de ricota viajan a dedo, por lo que la distancia sería el otro gran obstáculo

Otro factor que hasta el lunes pasado transmitía cierta seguridad era la información de que el 7 y 8 de mayo la banda tocaría en el estadio de River, en Buenos Aires. Aquí en Montevideo recién se supo esta semana de la cancelación de esos shows. Si además se tiene en cuenta que las entradas para el recital de hoy se agotaron hace dos semanas y que sólo se enviaron 5000 a Buenos Aires para su venta, todo indica que el temor debe-

LA PROCESION

Por Javier Aguir

No sólo los fans de la banda de rock más convocante de la Argentina están pensando en estos shows de Montevideo. También las empresas de micros y de transporte fluvial, Prefectura, Gendarmería y fuerzas policiáles están atentas a la procesión de fieles ricoteros que, desde ayer y hasta el martes, estarán en tránsito entre la Argentina y Utu-guay. La capacidad del estadio Cenario, reducida a unas 25.000 localidades por función, no implica que el número de seguidores que vayan sea "sólo" ése: es casi una costumbre que en los shows de los Redon-dos los que no consiguieron entrada o bien no pudieron o no quisieron comprarla-se hagan presentes igual-mente en el estadio, con la firme intención de ingresar

En la terminal de ómnibus de Retiro, las empresas que realizan el viaje Buenos Aires-Montevideo no agregaron coches especiales para la ocasión por temor a incidentes. Además, se evitó la venta de más de dos pasajes por persona para este fin de semana, ya que, como explicaron a este diario en las ventanillas, "los hinchas de los Redonditos no tienen buena fama". Algunas empresas también



ESPERA POR LOS SHOWS DE LOS REDONDOS, ESTA NOCHE Y MAÑANA

# la calma y el miedo a la "invasión"

Patricio Rey y sus
Redonditos de Ricota
presentan "Momo
Sampler", su último
cd, en el histórico
estadio Centenario.
Habrá un gran
operativo policial,
aunque la
organización asegura
"control"
de la situación.

incidentes, pondrá en los alrededores del estadio unos 2000 uniformados y creará una zona de exclución para la que el acceso sólo sea posible con la entrada en la mano. También habrá controles en las fronteras, fiscalizando la validez de los talones de entrada. Adentro del estadio habrá 200 encargados de seguridad, todos civiles.

Esta noche, el grupo de percu-

Esta noche, el grupo de percusión Tribu Mandril será el número de apertura a partir de las 19, hasta que irrumpan Los Redondos una hora después. Para la noche de mañana lunes, bajo las mismas condiciones, el soporte será Zevelé, otro grupo de percu-

Nada: El Ministerio del Interior uruguayo pidió consejos a la Policía Federal Argentina, que contestó que no tenía respuesta para el "problema".

ría ser injustificado. Sin embargo, resulta extraño que algunos medios locales, de costumbre amarillista y tendencia ciertamente conservadora cuando se trata de rock y sobre todo de Los Redondos, no le hayan brindado cobertura al tema.

Sin embargo, la cuestión mereció atención oficial. Fuentes vinculadas al Ministerio del Interior revelaron que esta cartera pidió consejos a la Policía Federal Argentina, que habría contestado que no tenía-respuesta para el problema, dado que ya han probado varios métodos sin ningún resultado positivo: agentes de civil, saturación de efectivos y hasta represión previa. La Jefatura de Posión bastante poco conocido pero acorde al concepto que Los Redonditos le dieron a Momo Sampler. Según el productor local Carlos García Rubio –que organizó en el Teatro de Verano aquella fallida reunión Divididos-Las Pelotas-, la concurrencia para la segunda fecha rondará en los 15.000 espectadores y no llegará a los 25.000 que admite la única tribuna habilitada; la platea Olímpica. García Rubio en realidad, coproduce los shows junto con la Comisión de la Juventud de la Intendencia de Montevideo. Estas presentaciones del grupo en Uruguay suman una serie de excepciones para su carrera: tocan con teloneros, admiten sponsors

El escenario estará ubicado frente a la tribuna de plateas Olímpica, con capacidad para 25.000 personas. Hay varias excepciones en la historia del grupo: hay teloneros, un sponsor y un ente gubernamental coproduce.

(en este caso, el diario El Observador) y participa un ente gubernamental en la organización.

La intriga toma forma de película de suspenso con dos perfiles. Los que sólo son espectadores de un fenómeno entretenido para ciertas noches de crónica roja, simplemente esperan el desenlace. Y por otro lado están aquellos que temen que algún problema de violencia, dentro o fuera del estadio, lleven a otra ausencia de años de parte de la banda, oa la negativa definitiva del clan Indio-Skay-Poli a volver a pisar la tierra del candombe. Las medidas están tomadas para que no pase nada. La prueba se acerca, la trama da vueltas y la espera es eterna.



RICOTERA SE PUSO EN MARCHA AYER

### redondito full time

revelaron haber recibido y rechazado ofertas de particulares de comprar el paquete de pasajes completo para sábado, domingo y lunes

sábado, domingo y lunes.

Las compañías aéreas y de navegación, en cambio, no manifestaron haber tomado medidas especiales. En donde sí hubo diferencia, seguramente basada en los distintos precios de los pasajes, es en cuanto a la demanda: mientras en los aviones había lugar (los pasajes cuestan no menos de 157 pesos), los barcos que conectan Buenos Aires con Montevideo, ya sea en forma directa o vía Colonia, vendieron casi la totalidad de sus asientos en clases económicas (58 pesos), y buena parte, también, de sus pasajes más caros (117 pesos).

La variante más curiosa del fenómeno Redondos en cuanto a transportes radica en las supuestas agencias de turismo que ofrecen, a través de volantes y avisos clasificados, pasajes en micro, con entrada incluida, a 80 pesos (el precio oficial de las entradas para el concierto es de 22 pesos). Algunas de estos "microemprendimientos" aseguran disponer de veinte micros por día durante este fin de semana, cuando las compañías oficiales no realizan habitualmente más de cuatro viajes diarios. El negocio oportunista no elude, sin emgocio esta electro esta electro.

bargo, la seguridad: estas empresas dicen que cada micro viaja con un encargado de seguridad privada.

En relación a la delicada cuestión de la seguridad en cada concierto de los Redondos, las autoridades argentinas no parecen muy preocupadas por considerar que, esta vez, los seguidores de la banda estarán "en tránsito", por lo que no habría –afirman-"grandes aglomeraciones de gente". En el puerto de Buenos Aires, por ejemplo, donde la seguridad es jurisdicción de Prefectura, se dispuso una guardia equivalente a la que se realiza cuando River o Boca juegan en Uruguay, "o bien cuando Peñarol y Nacional juegan en Buenos Aires.

Por su parte, fuentes de la policía entrerriana revelaron que ubicarán patrulleros en estaciones de servicio y paradores de la Ruta 14, por donde se espera que pasen los fans de la banda que viajen por tierra desde Buenos Aires a Uruguay, a través del Buenos Aires a Uruguay, a través de Buenos Aires a Uruguay vigila el puente San Martín, en dicho paso, informaron a Pagina/12 que se realizará, como es rutina, averiguación de antecedentes acada persona que intente salir a Uruguay, y que el único requisito es disponer la documentación en regla.

Teatro
Para niños
Crecer, jugar, expresarse
Sonia Kohon
4771-0872





y ensayador de Alessandra Ferri. Entrenador de Maximiliano Guerra y primeros bailarines del mundo. Dicta clases en English National Ballet, Nederlands Dans Theater, etc.

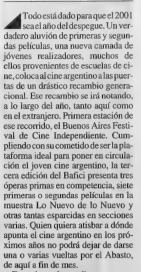
Alineamiento y Clasico Info: 4899-1868 Vacantes limitadas





# Polaroids de

Por Horacio Bernades



Eso es lo que hacen directores, programadores y observadores de varios de los festivales más relevantes del mundo, que ya están en Buenos Ai-res, dispuestos a descubrir y capturar aquella perla rara. Con parecida intención, bajaron hasta aquí buena cantidad de críticos y enviados extranjeros, desde un redactor de la le-gendaria revista francesa Positif hasta la representante de Variety, periódico oficial de la industria del cine estadounidense. Se comprende, teniendo en cuenta la performance que las películas argentinas vienen te-niendo en Estados Unidos y Europa. Recuérdese que, además del Oso de Plata que La ciénaga se llevó de Berlín, tanto el estreno comercial de Plata quemada en España y Francia co-mo la presentación de Nueve reinas en un festival de Nueva York desper-

Aporte: Desde comienzos de los '90, la Universidad del Cine ha venido convirtiéndose, de modo creciente, en pivot clave para el desarrollo del fenómeno.

taron, en meses recientes, las más laudatorias reseñas que puedan imaginarse

El salto internacional continuará en los próximos meses. Acaba de confirmarse la presencia de dos re-presentantes argentinas, el mes próximo, en el festival de Cannes. Se tra-Amio, enterior a de La libertad, ópera prima de Li-sandro Alonso, de 26 años, y Boli-via, primer largo a solas de Adrián Caetano, correalizador de Pizza, birra, faso y verdadero "hermano mayor" de la nueva corriente. Con pro-ducción de los realizadores Martín Rejtman (Silvia Prieto) y Pablo Trapero (Mundo grúa), La libertad na-rra, con máximo despojamiento, la jornada de trabajo de un hachero pampeano. Precediendo a su desembarco en la prestigiosa sección de Cannes "Un certain regarde", el film de Alonso aparece, algo escondido, dentro del "Panorama de cine inde pendiente", que presenta el BAFICI (jueves 26 a las 23.15, sala 11 del Hoyts). Seleccionada para formar parte de la prestigiosa Semana de la Crítica de Cannes, *Bolivia* sigue los pasos de un inmigrante ilegal que intenta ganarse la vida en Buenos Aires, trabajando como parrillero.

El Festival de Buenos
Aires funciona como
plataforma de
lanzamiento para una
nueva camada de
cineastas. Por
convicción o por las
circunstancias, "Modelo
73", "La libertad",
"Bolivia" y "El
descanso", entre otras,
hacen honor, con
matices, al apelativo de
"independientes".

Pero lo de Caetano no termina allí. A poco de regresar del festival francés, se pondrá manos a la obra con su nuevo film, Un oso rojo, que cuenta con producción de Lita Stantic y tiene su guión terminado y a la espera. Cuatro meses después de Cannes es el turno de Venecia, y ya se sabe que hay una plaza reservada allí para un film argentino. Producto de un acuerdo celebrado entre las autoridades del BAFICI y una asociación de productores italianos, un jurado es-pecialmente designado lo elegirá entre las películas que se presentan en el festival. Y es de suponer que a otros festivales internacionales seguirán llegando, en el curso del año, más películas argentinas. Sobre todo, a los dedicados al cine independiente, como el de Locarno, que se celebra en agosto, al sur de Suiza.

Algunos obligados por las circunstancias, otros por convicción, los re-alizadores de la nueva camada hacen honor al apelativo de "independientes", produciendo sus películas por propia cuenta y riesgo, sin contar con el concurso de productores privados y casi enteramente al margen de cré-ditos oficiales. Dadas las circunstancias, lo hacen con presupuestos restringidos, filmando con frecuencia en 16 mm y a veces endigital, para ampliar luego a formato profesional. Siempre y cuando se consiga el aporte de productores independientes o de fundaciones privadas. Los prime-ros no abundan. Por el momento, el lote de productores consecuentes con el cine independiente parecería redu-cirse a dos. O tres. Por un lado, Lita Stantic, que, además de la próxima Un oso rojo, hizo lo propio con Mun-On oso rajo, iliza lo propie con natur-do grúa y La ciénaga. Por otro, la du-pla integrada por Martín Rejtman y Hernán Musaluppi, que solventaron No quiero volver a casa, de Albertina Ĉarri, y repiten ahora con La li-bertad, mientras preparan el debutcinematográfico del dramaturgo Felipe León, autor de la obra Mil Qui-nientos metros sobre el nivel de Jack.

Aquí es donde aparece la Universidad del Cine. Desde comienzos de los 90, la institución que dirige Manuel Antin ha venido convirtiéndose, de modo creciente, en pivot clave para el desarrollo del fenómeno. Por un lado, allí se formaron la mayor parte de los nuevos realizadores, que co-



"Modelo 73", que cierra la muestra, es una historia de chicos indecisos y chicas muy decididas. La película está dirigida por Rodrigo Moscoso, egresado de la Universidad del Cine.

"NUBES DE MAYO", DEL TURCO NURI BILGE CEYLAN

# Al modo del mejor Kiarostami

**Por Luciano Monteagudo** 

Fue la gran sorpresa de la competencia de la Berlinale 2000 y será, sin duda, una de las revelaciones de esta tercera edición del Festival de Buenos Aires. Se trata de Nubes de mayo, el film con el que el concurso oficial vuelve hoy a dar un salto hacia arriba. Este segundo largo del realizador turco Nuri Bilge Ceylan revela un director de una gran sensibilidad, preocupado por cuestiones esenciales del cine, que en los últimos tiempos sólo el iraní Abbas Kiarostami parecía plantearse: ¿cómo atrapar lo real?; ¿cómo filmar un paisaje?; ¿cómo transmitir al espectador ese sentimiento de movimiento en el espacio, inscripto en el tiempo presente?

Estas preocupaciones se hacen in-

Estas preocupaciones se hacen incluso más tangibles por el hecho de que la excusa argumental que tiene *Nubes de mayo* es la de un cineasta que vuelve a su pueblo natal, para hacer un film protagonizado por sus

propios padres, campesinos que le han dedicado toda su vida a la tierra en la que viven. Si bien es cierto que la enorme sombra del cine de Kiarostami se hace evidente en el film, la delicadeza extrema de Nubes de mayo permite acceder a una experiencia muy particular, de una extraña comunión entre la cámara,



"Nubes de mayo" fue la sorpresa de la Berlinale 2000.

los personajes y el paisaje que los contiene.

La anécdota es mínima. Un realizador llamado Muzzafar vuelve a la pequeña aldea de Anatolia donde creció y se propone capturar el austero encanto del lugar y sus habitantes, para un film que irá construyen-do sobre la marcha. Sus padres (interpretados por los verdaderos padres de Bilge Ceylan) no tienen, sin embargo, demasiado tiempo para esos pequeños juegos con una cáma-ra. Están preocupados por salvar una franja de tierra amenazada y consideran que el mundo tiene ya demasiados problemas como para que ellos tengan que "actuar" otros diferentes. El realizador, sin embargo, no cede y de a poco irá reclutando para el film a otros miembros de la familia, entre ellos un primo que sueño con estudiar cine en Estambul y un pequeño sobrino que debe cum-plir con una prueba muy especial y que aporta una sutil dosis de suspen-

so a la película.

Se diría que en la superficie Nubes de mayo—ganadora del premio de la crítica internacional (Fipresci) a la mejor película europea del 2000—hay una simplicidad luminosa, cristalina, pero a medida que el film avanza se van descubriendo distintos niveles de complejidad, que tienen que ver con el problema de la representación del mundo, con la construcción de un relato y con la eterna disyuntiva del arte entre la verdad y el artificio. En el espíritu contemplativo de Nubes de mayo—en su registro de la rústica música del viento, del movimiento crepuscular de unas hojas o del cambiante color del cielo—también hay una belleza muy rigurosa, severa, aquella que sólo es capaz de captar un cineasta de una sensibilidad muy especial. (Nubes de mayo se exhibe hoy a las 19.45 en el Hoyts 10 y mañana lunes a las 13 en el Hoyts 12.).

#### Señora Alemana

Clases y conversación Alemán, Inglés y Francés 4825-0026

GRUPO DE TEATRO
DEL COLEGIO NACIONAL DE BUENOS AIRES

Presenta

"El Duende"

Sobre textos de Federico García Lorca

Dirección General: Orlando Acosta

FUNCIONES

JUEVES 26/4 a las 17 HS.

SABADO 28/4 a las 21.30 HS.

27ª Feria del Libro
DE BUENOS ATRES
Sala Roberto Arit

Av. Sarmiento 2704

ALUVION DE PELICULAS ARGENTINAS INEDITAS

# la generación que se viene

diados de los 90, con aquellas recordadas Historias breves. Un caso no-torio de graduado de la FUC es Pablo Trapero, autor de Mundo grúa, quien prepara en estos momentos su segundo film, Elbonaerense, paracomenzar a rodar en setiembre. Pero Trapero es apenas la punta más visible del iceberg: siete de los directores que presentan por estos días sus películas en el festival son ex FUC. Empezando por dos de las tres de competencia. El descanso, que debu-ta mañana, es un extraño caso de dirección a seis manos, a cargo de Ulises Rosell, Andrés Tambornino y Rodrigo Moreno. Los dos primeros son los realizadores de Dónde y cómo Oliveira perdió a Achala, uno de los cortos más sorprendentes de aquellas Historias breves, que tenía guión de Moreno. Según se adelanta, se trata de una nueva y desconcertante odisea, con dos porteños extraviándose ahora en las sierras de Córdoba.

El otro ex FUC en competencia es Rodrigo Moscoso, que cierra la muestra con *Modelo 73*, en la que varios chicos indecisos, y chicas suma-mente decididas, dan vueltas por la ciudad de Salta. Siguiendo con la ca mada FUC, el propio Rosell, uno de los realizadores de El descanso, presenta un extraño documental, en la sección Lo Nuevo de lo Nuevo. Se trata de Bonanza, donde se revela que aquellos dos gordos chatarreros de Oliveira y Achala eran en verdad ... dos gordos chatarreros, que se dedican aquí a la clase de vida semisalvaje que más les gusta (martes 24 a las 21, Hoyts 11). En la misma sección aparece otro ex FUC, Juan Villegas, que presenta Sábado (jueves 26 a las 21, Hoyts 11), un film sobre (casi) todas las combinaciones entre tes parejas y tres autos, todo a lo lar-go de 24 horas. Villegas es, además, guionista de *Modelo 73* y asistente de dirección de *Sólo por hoy*, el film de Ariel Rotter que, tras presentarse en Rotterdam y Berlín, tuvo la responsabilidad de inaugurar el BAFI-CI. Alonso y Rotterson, faltaba más, ex alumnos de la FUC. Además de formar nuevos realizadores, la FUC solventa, total o parcialmente, varios de estos films. De hecho, *Sólo por* hoy es la tercera producción de la casa, luego de Moebius y Mala época.



Oportunidad: Quien quiera atisbar a dónde apunta el cine argentino en los próximos años no podrá dejar de darse una o varias vueltas por el Abasto, de aquí a fin de mes.

lo y estética, un paneo a través de las películas presentes en el festival permite entrever rupturas y continuidaes. Precedidas a toda orquesta por La ciénaga, aparecen tres películas dirigidas por mujeres, todas ellas incluidas en Lo Nuevo de lo Nuevo. Se trata de Taxi, un encuentro, de Gabriela David (hoy a las 21, Hoyts 11), Vagón fumador, de Verónica Chen (miércoles 25 a las 21, Hoyts 11), La fe del volcán, segunda película de Ana Poliak luego de Que vivan los crotos (mañana a las 21, Lorca 1). Luego de la ola ascendente marcada por Pizza, birra, faso y Mundo grúa, la apuesta por el realismo social parece en repliegue, cediendo protagonismo frente a películas más volcadas sobre el imbito de lo privado, que

presentan protagonistas jóvenes, ambiente urbano, relaciones inestables una mayor liviandad. Es el caso de y una mayor nytandad. Es er como Modelo 73, Sábado y Sólo por hoy, todas ellas funcionando como polaroids generacionales. A este repliegue sobre lo íntimo bien podrían sumarse Taxi, un encuentro, con un ladrón de autos levantando a una bella pasajera en problemas, y Vagón fu-mador, en la que una adolescente se enamora de un taxi boy. No es esta, sin embargo, la love story más atípica del festival, si se considera que en Animalada, debut del escritor Sergio Bizzio y tercera argentina en competencia, un estanciero pierde la cabeza por una oveja (hoy, 13.15, Cosmos). En tren de anomalías, a *Ani*malada se le suma Clon, de Alejan-dro Hartmann (viernes 27 a las 21, Hoyts 11). Proveniente del videoclip, Hartmann incursiona en un género tan poco explorado aquí como es el thriller de ciencia ficción, con dos hermanos intentando clonar a su pa-

# ◆ 14: Satantangó (Hungria), de Bela Tarr (Hoyts 12) ◆ 14.15: Les glaneurs et la glaneuse (Francia), de Agnés Vardá (Hoyts 9) ◆ 14.30: Wings of Hope

◆ 14.30: Wings of Hope (Alemania), de Werner Herzog (Lorca 2)

Para ver hoy

◆ 11: Platform (China), de Jia Zhang-ke (Hoyts 7)

- ♦ 15.15: La virgen desnudada por sus pretendientes (Corea) de Sangsoo Hong (Hoyts 11)
- ◆ 18.30: Gojoe (Japón), de Shogo Ishii (Lorange)
- ◆ 19: El séptimo continente (Austria), de Michael Haneke (Hoyts 9)
- ◆ 19.30: Loin du Vietnam (Francia), de Chris Marker (Lugones)
- ◆ 21: Taxi, un encuentro (Argentina), de Gabriela David.
- ◆ 21.15: El círculo (Irán), de Jafar Panahi (Lorange)
- ◆ 21.30: Normal Love (EE.UU.), de Jack Smith (Cosmos)
- ◆ 23: Barking Dogs Never Bite (Corea), de Joonho Bong (Hoyts 10)
- ◆ 23.45: I.K.U. (Japón), de Shu Lea Chang (Hoyts 11)

Film de Gabriela David, hija de Mario, recientemente fallecido.

"Taxi, un encuentro", se estrena hoy en Hoyts Abasto.

# la apuesta por el realismo social paro es la tercera producción de la cala, luego de Moebius y Mala época. Entrando ya en cuestiones de esti Asociación Madres de Plaza de Mayo Asociación Madres de Plaza de Mayo 30 de abril de 1977 / 30 de abril de 2001 24 años de lucha El tiempo no para Cristina Mirta Mikel Oscar Palo Mikel BANEGAS BUSNELLI MARKEZ MARTINEZ PANDOLFO URDANGARIN IRIONDO VITALE Conducción: Quique PESOA Lunes 30 de abril 21 hs.

Entrada única: \$10 ticketmaste

A total beneficio de Universidad Popular de Madres de Plaza de Mayo

#### Te invita a la función teatral Manuel Callau Malena Solda Una Bestia en la Luna "una historia de amor" de Richard Kalinoski Martín Slipak Dirección: Manuel Iedvabni UNANIME TEATRO DICADILLY Avda. Corrientes 1524 - Tel. 4373-1900 / 4375-3706 Jueves, viernes y sábados 21 hs. Domingos 20 hs. La función se realizará el jueves 26 de abril a las 21 hs. en el Teatro Picadilly, Av. Corrientes 1524. Las entradas podrán retirarse el miércoles 25

a partir de las 11 hs. en la redacción

de Página/18, Av. Belgrano 673. Capital.

Página/12

(110

#### cines

ANTES QUE ANOCHEZCA Dir.: Julian Schnabel, con Javier Barriern.

Premier I. Av. Corrientes 1565. Tel.: 4374-2113. A las 15.40 y 20 hs.

102 DALMATAS de Wat Disney, Dir.; K. Lime, con Glenn Close y Gérard Dépardieu. (En castellano

S/R. Los Angeles III. Av. Corrientes 1770, Tel.: 4371-3742. A las 13, 17, 19 y 21 hs.

BAILARINA EN LA OSCURIDAD :: Lars Von Trier, co David Morse. P/16. emier II. : Corrientes 1585. T Ay. Corrientes 1585. Tel.: 4374-2113. A les 14.30 y 19.40 hs.

BILLY ELLIOT

Dir.: Stephen Daldry, con Jamie Beil, Gary
Lewis y Julie Walters. S/R.

Metro II.

CADENA DE FAVORES Dir.: Mirni Leder, con Kevin Spacey y Helen Hunt: S/R. Premier III. Av. Corrientes 1565. Tel.: 4374-2113. A las 16.10 y 20.40 hs.

CAMPO DE SANGRE
Dir.: Gabriel Arbós, con José Luis Alfonzo y
Alejo García Pintos. P/16.
Complejo "Tita Merello".
Suipscha 442. Tel: 4322-1195. A las 13.20,
15.30, 17.35, 19.45 y 21.50 hs. (Sala "Mirthel

Lasse Hallstrom, con Juliette Binoche, nny Depp y Judi Dench. P/13. nier II. Corrientes 1565, Tel.: 4374-2113, A las 10 y 22-30 hs.

EL CIRCULO PERFECTO
(Empro-Bosnia) Dir Adomir Konnuis P/13 (Franco-Bosnia), Dir.: Ademir Kenovic. P/13 Cosmoe II. Av. Corrientes 2046, Tel.: 4953-5406. A las 19.40 hs.

EL DOCTOR Y LAS MUJERES Dir.: Robert Alman, con Richard Gere y Helen Hunt. P/13. América. Av. Callao 1057. Tel.: 4811-3818. A las 13, 15.15, 17.40, 20.10 y 22.40 hs, Sáb. trasn. Ocean I. Lavalle 739, Tel.: 4322-1515. A las 13, 15.10, 17.40, 20.10 y 22.40 hs, Sáb. trasn.

EL EXORCISTA Dir.: William Friedkin, con Linda Blair. P/16. Lir.: William Friedkin, con Linda Blair. P/16 Normandie III. Lavalle 855. Tel.: 4322-1000. A las 12.45, 17.40 y 22.40 hs. Sáb. trasn.

EL PEQUEÑO VAMPIRO Dir: J. Lippido con B. Weeks (En Dir.: J. Lipnicki, con R. Weeks. (En castellano). S/R. Los Angeles IV. Av. Comientes 1770. Tel.: 4371-3742. A las

EL TIGRE Y EL DRAGON (Taiwán). Dir.: Ang Lee. S/R. Normandie III. Lavalle 855, Tel.: 4322-1000. A las 15 y 20.05 hs.

GLADIADOR
Dir.; Ridley Scott, con Russell Crowe. P/13.
Metro III. Cerrito 570. Tel.: 4382-4219. A las 13 y 22.15 hs. Sáb. trasn. 1,15 hs.

HARRY (Un amigo que te quiere bien), Francia. Dir.: Dominik Moil. P/13. Gaumont III. Av. Rivadavia 1635. Tel.: 4371-3050. A las 13.05, 15.45, 18.05, 20.20 y 22.35 hs.

HOMBRES DE HONOR
Dir.: G. Tillman, con Robert De Niro y Cuba
Gooding Jr. S/R.
Premier IV.
Av. Corrientes 1565. Tel.: 4374-2113. A las
14.20 y 19.30 hs.

INFIDELIDADES (Suscia). Dir.: Liv Ullimann, con L. Endre, E. Josephson. P/16. Gaumont II. Av. Rivadavia 1635. Tel.: 4371-3050. A las 13, 15.55, 18.50 y 21.50 hs.

LA CIENAGA
Dir: Lucrocia Martel, con Mercedes Morán y
Graciela Borges, P/13.
Altes Santa Fe II.
A. Santa Fe 2015. Tet.: 4823-7878. A las
13.40, 15.50, 18, 20.20 y 22.30 hs. Sáb.

Complejo "Tita Merello". Suipacha 442. Tel.: 4322-1195. A las 13.20, 15.30, 17.40, 19.50 y 22 hs. (Sala "Della Sample")

Av. Rivadavia 1635. Tel.: 4371-3050. A les 13,25, 15,25, 17,35, 19,50 y 22,10 hs.

LA DUCHA (China). Dir.: Zhang Yang, con Zhu Xu y Pu Cun Xu. SPI. Metro 8I. Cerrito 570. Tel.: 4382-4219. A las 15.50, 18.10 y 20.20 hs. Premier I.

Av. Corrientes 1565. Tel.: 4374-2113. A las 14, 18 y 22.30 hs.

LA LENGUA DE LAS MARIPOSAS (España). Dir.: José Luis Cuerda, con Av. Corrientes 2046. Tel.: 4953-5405. A las 13, 14,40, 16,20, 18, 21,20 y 23 hs.

Max

LAS LOCURAS DEL EMPERADOR Dir.: M. Dindal. (En castellano), S/R. Loc Angeles IV. Av. Corrientes 1770. Tel.: 4371-3742. A las 13, 14.40 y 16.20 hs.

LA MEXICAMA
Dir.: Gore Verbinski, con Julia Roberts y
Brad Pitl. P/13.
Metro I.
Centro 570. Tel.: 4382-4219. A lás 13,
15.30, 17.55; 20.20 y 22.45 hs. Sáb. trasn.
Normandie IV.
Levelia 855. Tel.: 4322-1000. A lás 12.50,
15.10, 17.40, 20.10 y 22.40 hs. Sáb. trasn.

LLEGO EL RECREO de Walt Disney, Dir.: Chuck Sheetz. (En

Italia). Dir.: Giuseppe Tornetore, con m. orrientes 1565. Tel.: 4374-2113. A las 18.30 v 22.50 he

NKEY BONE Henry Selick, con Brendan Fraser y Henry Senta, currange Fronda. (En castellano), S/R. Angeles IV. Comentes 1770. Tel.: 4371-3742. A las 00, 19.30 y 21 hs.

PLANETA ROJO Dir. A. Hoffman, con Val Kilmer y Tom Normandie L Lavalle 855, Tel.: 4322-1000, A las 13.30, 15.50, 18.10, 20.30 v 22.50 hs, Sáb, trasn.

POKEMON 2000 II a película). Dir.: M. Halgney. (En (La pelicula), Dir.: M. Halgney, (En castellano), S/R. Los Angeles III Av. Comentes 1770, Tel.: 4371-3742, A las 15 hs.

POLLITOS EN FUGA

Dir.: Peter Lord v Nick Park. (En castellano). Los Angeles I. Av. Corrientes 1770. Tel.: 4371-3742. A las 14.30, 16.10, 17.50, 19.30 v 21.10 hs.

RODRIGO (La película): Dir.: Juan Pablo Laplace, con America Charri v Guillermo Pfeining. S/R. (La pelicula). Dir.: Juan Pablo Laplace, cor Agustina Cherri y Guillermo Pfeining. S/R. Attas Lavalle. Lavalle 899, Tel.: 4322-1936. A las 13, 14.40, 16.40, 18.40, 20.40 y 22.40 hs. Sáb

trasn. Complejo "Tita Merello". Sulpacha 442. Tel.: 4322-1195. A las 13.25, 15.35, 17.40, 19.50 y 21.55 hs. (Sala "Arnelia Bence").

TOPSY TURVY
Dir.: Mike Leigh, con Jim Broadbent y Alian
Corduner. Pirls.
Premier IV. Corduner, 1915. Premier IV. Av. Corriontes 1565. Tel.: 4374-2113. A las 16.40 y 21.50 hs.

TRAFFIC
Dir.: Steven Soderbergh, con Michael
Durales, Dennis Quaid y Catherine Zeta-Dir.: Steven soushospy,
Douglas, Dennis Quaid y Catherine Zet
Jones, P/16.
Normandie II.
Lavalle 855. Tel.: 4322-1000. A las 13,
16.05, 19.10 y 22.15 hs. Sáb. trasn.

TRECE DIAS Dir.: Roger Donaldson, con Kevin Costner S/R.
Atlas Santa Fe I.
Atlas Santa Fe I.
Av. Santa Fe 2015. Tel: 4823-7878. Alas
13.40, 16.25, 19.20 y 22.15 hs. Sáb. trasn.
Ocean II.
Lavalle 739. Tel: 4322-1515. A las 13.10,
16.10, 19.10 y 22.10 hs. Sáb. trasn.

#### shoppings

ABASTO DE BUENOS AIRES (Hoyts General Cinema). Av. Corrientes 3200. Tel.: 4866-4800. (Hoyls General Criema), AV. Comerines 2200, Tel.: 4866-4302. LA CIENAGA: 11.10, 13.25, 15.50, 18.15, 20.40 y 23.05 hs. P/13, Viernes y sáb. trasn. RODRIGO (La pelicula): 11.30, 15.45, 18, 20.20 y 22.40 La pelicula): 11.30, 15.45, 18, 20.20 y 22.40 La SAT, Viernes y sáb. trasn. RODRIGO
(La pelicula): 11.30, 15.45, 18, 20.20 y z hs. S/R. Viemes y sáb. trasn.
CADENA DE FAVORES:
14 y 19.40 hs. S/R. Viemes y sáb. trasn.
HOMBRIES DE HONOR:
11.15, 16.45 y 22.30 hs. S/R.
MONICEY MONE:
- 05 hs. (En castellano), S/R. MONKEY BÓNE: 11 y 15.35 hs. (En castellano), S/R. LLEGO EL RECREO: 11.25, 13.35 y 16.50 hs. (En castell

S/R. LA MEXICANA: 12.55, 17.45, 20.30 y 23.15 hs. P/13. Viemes y sáb. trasn. TRAFFIC: 13.40, 19 y 22.10 hs. P/16. Viemes y sáb.

ALTO PALERMO Av. Santa Fe 3251. Tel.: 4827-8362. TRECE DIAS: 1320, 16.15, 19.05 y 22 hs. S/R. Sáb. tra PLANETA ROJO: 13.30, 15.45, 18, 20.20 y 22.35 hs. S/R.

CINEMARK (Puerto Madero), Alicia Moreau de Justo 1960. Tel.: 4315-3008. PLANETA ROJU: 12.50, 15.20, 18, 20.30 y 23 hs. S/R. Viemes y sáb. trasn. LOS RIOS DE COLOR PURPURA: 17.50, 20.20 v 22.50 hs. P/13, Viemes v sáb. trasn. TRECE DIAS: 12.40, 15.50, 19 y 22.10 hs. S/R. Viernes y

(Un amigo que te quiere bien): 13.40, 16.30, 19.10 y 22 hs. P/13. Viernes y sáb. trasn. HOMBRES DE HONOR: 17.20 y 22.40 hs. S/R. Viernes y sáb. trasn. RODRIGO
La peliro de trasn.

RODRIGO (La pelicula): 13, 15,10 y 20,10 hs, S/R. LA MEDICANA: 13,50, 16,40, 19,30 y 22,20 hs, P/13. Viennes y sáb. trant. TRAFRIC: 12,30, 15,40, 18,45 y 21,50 hs, P/16. Viennes y sáb. trant.

CINEMARK 10 Palermo Beruti 3399 y Bulnes Tel 4827-9500 vier. adb. y milér, tras. LA CIENAGA 12.50 15.10 17.30 19.50 22.10 Tras. 0.30

P/13 CADENA DE FAVORES 13.40 16.20 19.20 22.00 Tras. 0.40 S/R HOMBRES DE HONOR 12.40 19.00 Tras. 1.45 S/R TRAFRIC

Nonlinea of the Control of the Contr 11.50 16.00 18.15 S/R cas. **LA MEXICANA** 14.05 16.50 19.30 22.30 Tras 1.15 P/13.

GALERIAS PACIFICO. 752 Tel: 4319-5357. PL: \$7 (Miércoles todo el día y lunes a sába y 2da, función: \$ 4). Sala I LOS RIOS DE COLOR PURPURA:

14, 16, 18.20, 20.30 y 22.40 hs. P/13. Sáb trasn. 1.10 hs. trasn. 1.10 to. Sala II. INFIDELIDADES: 13.40, 16.30, 19.20 y 22.10. P/16. Sáb. trasn. 1 h. Tusan. 1 h.
Sada III.
CHOCOLATE:
13:10,17:10/20:50 hs. P/13.
13:10,17:10/20:50 hs. P/13.
10:10 hs.
15:40,19:20/23. P/16. Sáb. trasn. 1.10 hs.

PASEO ALCORTA. Salguero y Alcorta. Tel.: 4806-5663: EL DOCTOR Y LAS MUJERES: 12.45, 15.15, 17.45, 20.15 y 22.45 hs. P/13. Sáb. trasn. LLEGO EL RECREO; 13.15, 15.15 v 17.15 hs. (En castellano).

S/R. LA MEXICANA: 12.45, 15.15, 17.45, 20.15 y 22.45 hs. P/13. LOS RIOS DE COLOR PURPURA: 19.45 y 22.15 hs. P/13. Sáb. trasn.

LA CIENAGA: 13.20, 16, 18.20, 20.30 y 22.30 hs. P/13. Sáb. trasn. TRECE DIAS: \*2 40, 16.50, 19.40 y 22.30 hs, S/R, Sáb.

trasn. LA MEXICANA: 13-15.25, 17.50, 20.20 y 22.40 hs. P/13. Sáb. trasn.
HARRY
(Un amigo que te quiere bien): 13.30, 15.50, 18.10, 20.40 y 23 hs. P/13. Sáb. trasn.
LOS RIOS DE COLOR PURPURA: 15, 16.50 y 23 hs. P/13. Sáb. trasn. -LA LENGUA DE LAS MARIPOSAS:

VILLAGE RECOLETA.
Vicente López y Junín. Tel.: 4810-444-66843. Pl.: \$ 7,50 (Miércoles todo el día y lunes a domingo 1ra, función: \$ 4), Menore \$4. UN AMOR EN MOISES VILLE: 11.05 y 19.10 hs. S/R. NA AMOR EN INC.

105 / 13 (10 in S/R.

RODRIGO

(La pelicula): 125.0, 17.15 / 21 hs. S/R.

CAMPO DE SANGRE:

125, 14.15, 16.15, 13.15 / 23.30 hs. P/16.

EL DOCTOR Y LAS MULERS:

123.0, 15, 173.0, 30 / 22.30 hs. P/13.

Vennos, 50.3 yridic. (Iron.

1130, 117 / 22.30 hs. P/16.

1130, 117 / 22.30 hs. P/16. 11.30, 17 y 22.30 hs. P/16. CADENA DE FAVORES: 12, 14.30, 17, 19.30 y 22 hs. S/R. Vierne:

sáb. y mierc, trasn. HOMBRES DE HONOR: 13.15, 17.30 v 22,15 hs. S/R, Viernes, sáb. y 13.15.17/acp misc. base. LA OUCHA: 11.15 y 20.15 hs. S/P. LA MEDICANA: 12. 14.30.17, 19.30, 20.30, 22 y 23 hs. P/13. Viennes, sibb. y misrc. trasn. LA CIENAGA: 11.45, 14, 16.15, 18.30, 20.45 y 23 hs. P/13. sibb. y misrc. trasn.

Viemes, sáb. y miéro. trasn.

PLANETA ROJO:
11.15, 13.45, 16, 18.15, 20.30 y 22.45 hs.
S/R. Viemes, sáb. y miéro. trasn.

HARRY (Un amigo que te quiere bien): 11.10, 13.20, 15.50, 18.10, 20.30 y 23 hs. P/13. Viernes,

Sáb. y miérc. traan.
BILLY ELLUOT:
17:30, 19.45; 22 hs. S/R.
LOS RIOS DE COLOR PURPURA:
12, 14.15, 16.30, 18.45, 21; 23.15 hs. P/13.
Vernes, sáb. y miérc. trasn.
13, 16, 19; 22 hs. P/13. Viernes, sáb. y
miérc. trasn. merc. trasn. LLEGO EL RECREO: 11.15, 13, 14.40 y 16.20 hs. (En castellano).

EL TIGRE Y EL DRAGON: 14.30 y 20 hs. S/R. Viernes, sáb. y miérc.

monkey BONE: 11.30, 13.30, 15.30 y 18.15 hs. (En castellano), S/R.
LAS LOCURAS DEL EMPERADOR:
11.15 y 15.45 hs. (En castellano). S/R.
POLLITOS EN FUGA:
11.15 y 13 hs. (En castellano). S/R.

#### **barrios**

#### BELGRANO

BELGRANO Obligado y Mendoza. Tel.: 4781-8183. TRAFFIC: 13.30, 16.30, 19.20 y 22.10 hs. P/16. /lemes y sáb. trasn. NFIDELIDADES: 16.10, 19.10 y 22.10 hs. P/16. Vier sáb. trasn. TRECE DIAS: 12.40, 16.30, 19.20 y 22.10 hs. S/R. Viernes y sáb. hash.

LA MEDICANA:
LA MEDICANA:
Viemes y sáb. hash.
Viemes y sáb. hash.
14.46, 19.19.22.40 hs. P/13. Viemes y sáb.
14.45, 19.22.15 hs. P/13. Viemes y sáb.

ERAL PAZ. Av. Cabildo 2702. Tel.: 4781-1412. PLANETA ROJO: 13.05, 15.25, 17.45, 20.05 y 22.25 hs. S/R. EL DOCTOR Y LAS MUJERES: 12.30, 14.55, 17.20, 19.45 v 22, 15 hs. P/13. Sáb. trasn.
EL TIGRE Y EL DRAGON:
EL TIGRE Y EL DRAGON:
13.55, 18.15 y 22.35 hs. S/R. Sáb. trasn.
RODRIGO
(La policula): 16.20 y 20.40 hs. S/R.
TRECE DIAS:
13.20, 16.15, 19.10 y 22.05 hs. S/R. Sáb.
trasn. trasn. LA CIENAGA: 14.05, 16.10, 18.15, 20.20 y 22.25 hs. P/13.

SAVOY.

Av. Cabildo 2829. Tel. 4781-6500, PL: \$ 7 (miércoles todo el día y lunes a sábado 1era, función: \$ 3,50).

UNA RELACION PARTICULAR: 16.05 y 20.15 hs. P/16. TOPSY TURVY: 13.40 y 22.05 hs. P/13. CADENA DE FAVORES: 15.50 y 20.25 hs. S/R. MALENA: MALÉNA: 16.40, 18.30 y 20.20 hs. P/13. HOMBRES DE HONOR: 13.30, 18 y 22.35 hs. S/R. BILLY ELLIOT: BILLY ELLIOT: 14, 18.10 y 22.20 hs. S/R. LA LENGUA DE LAS MARIPOSAS: 14.20, 18.20, 18.20, 20.30 y 22.40 hs. P/13. SOLAR DE LA ABADIA.

Lills Maria Campus y maure, 102 37 1515.
CHOCOLATE: 13.30 y 18 hs. P/13.
LA MEXICANA: 18.55 y 21.55 hs. P/13. Séb. trasn.
PLANETA ROJO: 13, 15.16, 17.30, 20 y 22.15 hs. S/R. Séb.

#### CABALLITO

CINEDUPLEX (Ex-Lyon), Rivadavia 5050, Tel.: 4902-5682, LA LENGUA DE LAS MARIPOSAS: (Un amigo que te quiere bien): 13.10, 15.30, 17.50, 20.20 y 22.30 hs. P/13.

CINEMARK. Av. La Plata 96. Tel.: 4982-7117. LA CIENAGA: ENAGA: , 15.30, 17.50, 20.10 y 22.30 hs. P/13. 13.10; 15.00; Viemes y sáb, trasn. PLANETA ROJO: 13.15, 15.40, 18, 20.25 y 22.50 hs. S/R. Viemes y sáb, trasn. EL DOCTOR Y LAS MUJERES: 41.20, 14.10, 16,55, 19.30 y 22.15 hs. P/13. /iemes y sáb. trasn. RODRIGO (La película): 11.45, 14, 16.20, 20.50 y 23

(La película): 17-5-5, hs. S/R. Viernes y sáb. trasn. LA MEXICANA: 16.30, 19.15 y 22 hs. P/13. Viernes y sáb. LLEGO EL RECREO: 12. 14.20 v 18.35 hs. (En castellano). S/R.

#### FLORES

RIVERA INDARTE. Bivara Indarte 44. Tel.: 4612-5500. TRAFFIC: 15.55 y 21.50 hs. P/16. Sáb. trasn. RODRIGO RODRIGO (La pelicula): 12.40, 14.35, 16.35, 18.35, 20.40 y 22.45 hs. S/R. Sáb. trasn. LA CIENAGA: 13.10, 15.25, 17.40, 20 y 22.20 hs. P/13. Sáb. trasn. LA MEXICANA: 13,15 y 19,05 hs. P/13. TRECE DIAS: 12,50, 15,45, 18,50 y 21,55 hs. S/R. Sáb. trasn.

#### LINIERS

NUEVO LINIERS. Av. Gral. Paz 51. Tel.: 4657-0018. Pl.: \$ 5 (Lunes a mlérc.: \$ 3). Niños: \$ 3. (Lunes a mierc. \$ 3). Niiros. \$ 3. **RODRIGO** (La pelicula): 14, 15.40, 17.20, 18.50, 20.30 y 22.10 hs. S/R: **EL EXORCISTA:** 14.50, 17.10, 19.30 y 21.50 hs. P/16.

#### V. DEL PARQUE

BERNASCONI.

Marcos Sastre 3195. Tel.: 4501-6462. Pl.: \$
6 (Lunes a miércoles todo el día y sáb. y
domingo tra. función: \$ 3). Niños: \$ 3. (Jueves cerrado).
CADENA DE FAVORES:
16.25, 18.55 y 21.15 hs. S/R. (Sábado).
LITO VITALE
JUAN CARLOS BAGLIETTO
Viernes: 22 hs.

DEL PARQUE SHOPPING.
Cuenca 3035. Tel. 4505-8074.
LLEGO EL RECREO:
12, 16 y 18 hs. (En castellano). S/R.
EL DOCTOR Y LAS MULERES:
12 10, 14 30, 17, 19 30 y 22 hs. P/13. Sáb. Trasn. 0.20 hs. RODRIGO (La pelicula): 14, 20 y 22.10 hs. S/R. Sáb. trasn. 0 h.

#### CASEROS

PARAMOUNT.

3 de Febrero 2561. Tel.: 4750-1438. PL: \$6
(Lunes a miércoles todo el día y jueves a
domingo fra: y 2da: función: \$3), Jubilados
y niños: \$3.
EL EXORCISTA:
TATEL Y 215 be: PLE EL EXORCISTA: 17.35 y 22.15 hs. P/16. RODRIGO (La political)

GO cula): 15, 16.45, 18.30, 20.15 y 22 hs. Sm. CHOCOLATE: 15.15 v 20 hs. P/13.

#### **AVELLANEDA**

ALTO AVELLANEDA.

Guemes 897. Tel: 4229-0204. Pl:: \$7
(Lunes a métrooles todo el día y jueves a sábado fra. función: \$3,50).

RODRIGO RODRIGO (La pelicula): 12.50, 14.40, 16.40, 18.40, 20.40 y 22.40 has SPI. Séb. brasn. 1.15 hs. EL DOCTOR Y LAS MUERRES: 12.50, 15.10, 17.40, 20.10 y 22.40 hs. P/13. Séb. brasn. 1.15 hs. EAM NEUCANA: 13, 15.10, 17.40, 20.10 y 22.40 hs. P/13. Séb. brasn. 1.50, 17.40, 20.10 y 22.40 hs. P/13.

13, 15.10, 17.40, 20.10 y 22.40 hs. i Sáb. trasn. 1.15 hs. LLEGO EL RECREO: 13.10, 15.10 y 17.10 hs. (En castelle

13.10, 15.10 у 17.10 п.в. (сл оъвяелеги). S/R. TRECE DIAS: 13.40, 16.30, 19.20 у 22.10 hs. S/R. Sáb

#### BERAZATEGUL

REX. Calle 14 Nro. 5149. Tel.: 4216-4733. RODRIGO (La película): 14.30, 16.30, 18.30, 20.30 y 22.30 hs. S/R. Sáb. trasn. 0.30 he

#### LANUS

REX.
https://doi.org/10.1000/10.10000/10.10000/10.10

#### L. DE ZAMORA

DEL ALJIBE. Av. Meeks v Gorrit, Tel.: 4245-5700, Pl.: \$ 8.

(Lunes a miércoles todo el díe y jueves a domingo 1ra. y 2da. fundón: \$ 3). Jubilados y niños: \$ 3. CHOCOLATE: 15.10, 17.30, 20 y 22.20 hs. P/13. CADENA DE FAVORES: 15.20, 17.40, 20.10 y 22.30 hs. S/R.

ESPANOL.
Hipólito Yrigoyen 9070. Tel.: 4243-0381, Pl.;
\$ 5 (Luns a miércoles y viernes todo el día
y sábado y domingo 1ra y 2da función: \$ 3).
Menores: \$ 3. Jueves cerrado. ESPAÑOL

(La película): 15, 16.50, 18.30, 20.10 y 22 hs. S/R. Sáb. trasn. 0.10 hs

#### QUILMES

CERVANTES.

Observaria 129, Tel.: 4253-1234, Pt.: \$ 6. rivadava 129, 1et.: 4253-1234. Pt. \$
(Lunes a miércoles todo el día y jueve domingo 1ra. y 2da. función: \$ 2,50). Jubilados y niños: \$ 2,50. RODRIGO a): 15 18.45 18:30 20 15 v 22 (La película): 15, 16,45, 18 hs. S/R. CHOCOLATE: 17,40 y 22.20 hs. P/13, CADENA DE FAVORES: 15,20 y 20 hs. S/R.

#### LA PLATA

TEATRO ARGENTINO Calle 51 (entre 9 y 10). Tel.: (0221) 429-Calle St. (entre 9 y 10), Tel. (1021) A29-1797.

FABULA DE LA PRINCESSA TURANDOT, de Carlos Gozzi. Versión: Daniel Suárez Marzal. Cibo: Tiestro de Ciarnana\*. Coproducción del si Comedia de la Pela, de Bueros Arres, Martes a silabado: 23.03 ha., comingo 17.20 h c. (Sala \*Astor Pezzollei; del G. Puccal. Ciro Cynthia Nadiss, Martin Thompson, Norda Arresidem y Erim Schrott, Orquesta Estable, Dir. Stefan Lano. Coro Estable, Dir. Villoto Sicul. Martin Coro Estable, Dir. Villoto Sicul. Martin La Coro Estab

#### ciclos

B.A.C. (British Arts Centre), Suipacha 1333, Tel.: 4393-6941, LOS EUROPEOS (1979). Basada en la novela de Henry James. Dir.: James Ivory, con Lee Remici Martes: 17, 19 y 21 hs.

CENTRO CULTURAL RICARDO ROJAS (U.B.A.), Av. Comientes 2038. Tel.: 4954-8352. Citlo "Anime"... KARE KANO (Kareshi Kanojo no Jijou-Capitulos: 4, 5 y 6). Lunes. A las 19 hs. Ent.: \$ 3.

CINE CLUB ECO
Av. Confentes 4940 (2º "E"), Tel.: 48544126. Club "Agnés Varda".

DAGUERRETIPOS
(1975). Dir.: Agnés Varda, con Los
Habitanies de la Calife Degerre en París.
Hey, 19 hs. Bono contr.: \$ 4 (con debate
poctarior y café).

CINE CLUB T.E.A.
Aráoz 1460. Tel.: 4854-6871. Ciclo "Desde
China"... EL. ALMA DE LA MUSICA
(1994). Dir.: 27m Feng. Hoy: 19 hs. Ent.: \$ 3.
(Con debate posterior).

COSMOS (Sala 1), Av. Corrientes 2046. Tel.: 4953-5405. "Buenos Aires III Festival Internacion de Cine Independiente"... Hoy, A las 13.15

hs.: Animalada (Argentina), Dir.: Sergio Bizzio; 15.30 hs.: "Cine ambulante"; 18.30 hs.: "Competenci Oficial de Cortos" (programa 1); 19.30 hs.: "Competencia Oficial del Cortos" (program

Normal love (EE.UU.) Dir.: Jack Smith; trasn. 0 h.: Caesara Palace (EE.UU.) Dir.: Sarah Price; trasn. 1,30 hs. Home movie (EE.UU.). Dir.: Chris Smith. Pl.: \$3,50.

(EEUU), Dr.: Chris Smith. Pt.: \$3,50. \
LORANGE
AV. Comientes 1474. Tel.: 4373-2411. 
(Estadoramiento alcurgo en Av. Comientes 1443). Teleuca Alvas Il restinal 
Informacional de Cine Independiente"... Hoy. 
Le balach de Gregordo Cortex 
(EEUU). Dr.: Robert Joung: 15.50 ha: 
Durian Durian 
(China). Dri: Fruit Chan; 18.20 ha: 
Gojoe 
(Japón). Dri: Ishiri Sogo; 21.05 ha: 
El circulo 
(Infin). Dr.: Jahar Pananh; 23.05 ha: 
El sepritu del Mariscal Tito 
(Croadio, Dr.: Vinko Bresan Pt.: \$3,50. 

LIDECA.

LORCA
Av. Comentes 1428. Tel.: 4371-5017. (Pl.: \$
3,50). Buenos Aires III Festival Internacional
de Cine Independiente"...
Hoy. A las 13.50 hs.:
Caddiverse Proy, A as 1,30 Cas.

(España, Dr.: Angel del Val; 16.05 hs.:
La torre de los siete jorobedos
(España), Dr.: Edgard Neville; 18.35 hs.:
Jorge Giannoni NN, ese soy.
(Argentina), Dir: Gabriela Jaime; 20.20 hs
The players vs. Angeles calclos
(Argentina), Dir: Abbetto Fischerman; 22.3 man; 22.35

hs.: La virgen de los sicarios (Colombia), Dir.: Barbet Schroeder, (Sala I), Hoy, A las 14.20 hs.: Wings of hoge (Alemania), Dir.: Werner Herzog; 16.20 hs.: La sombra de las fuces (Argentina), Dir.: Ballazar Tokman; 18.20

hs.: Arrebato (España), Dir.: Ivan Zulueta; 20.35 hs.: Work in progress (Milliesta de casamiento-Argentina). Dir.: Horis Muschietti; 22.50 hs.: Vida en sombras (España), Dir.: Lorenzo Llobet García. (Se

MUSEO DEL CINE "PABLO C. DUCROS HICKEN" Defensa 1220. Tel. 4361-4462. LA GUERRA GAUCHA (1942). Dir.: Loses Demare, Gulón: Homen Manzly Ulises Petit de Mural, con Enrique Mulho, Flancisco Petrone y Sebestián Chiole. Hoy: 16 hs. Ent.: \$1.

SALA LEOPOLDO LUGONES
Av. Confirmites 1530. Tel.: 4372-2247.
\*Buenos Aires II Frestiva Internacional de
Cine Independente!\* Hoy. A las 14,30 hs.:
Elsenstein
(Alomania). Dir.: Flanny Bartlett; 17 hs.:
Un banquete en Tetlapayas.
(Mosco). Dir.: Offer Debroise; 19,30 hs.:
Loin du Vietnam + On vous parle de... +
2044

2084
(Francia). Dir.: Chris Marker; 22 hs.:
Junkopia/Vive la baleina/Les statues
meurent ausel/A bientot j'espere
(Francia). Dir.: Chris Marker. Pl.: \$ 3,50.

#### teatros

COLON. 1 Bundari 621. Conmutador: 4378-7100.

Libertad 621, Conmutador: 4378-7100.
Boletaria
(Tucumán 1168-Paseo de Caruajes).
Mantes a sábado: 10 a 20 hs., domingo: 10 a
17 hs. (Lunes cerrado, salvo cuando hay
concierto de la "Orquesta Filarmónica", a
partir de las 17 hs. Solo para localidades de
cesa fuedos.

esa función). BALLET PROGRAMA MIXTO II: JALLET PROGRAMA MIXTO B: standa, de Aberto Giasslera. Corego; sudo de Benedetti; Nusetros valses, de resea Carrefo. Corego; Vicente Nebre armen Sutte, de Georges Bizet/Podion chedin. Corego; Alberto Abraso. sladarinas solistas del Teatro Codón. lealeria sitvadare. "Eleonom Cassano", sellet Estable del Teatro Codón. Dix: Mar rarcía Cirqueste Filamónica de Bursia. sures. Dix: Jorge M. Carrótio, Loc. en VI 1-5 SD Hov. 17 he. arcía. Orquesta Filarmónica de Buenos irres. Dír.: Jorge M. Carciófolo. Loc. en vía 1. \$ 50. Hoy: 17 he. ICLO BIENVENIDO AL SIGLO XXI. Con CONTRA SERVENIDO AL SIGLO XXI. Con

Femando Hasej (vlolin), Gerardo Ganoru (plano). Prog. Bartók: Sonata para violin solo; Schöenberg: Piezas N°1 y 2 para piano 0p.23, Sels pequeñas piezas para piano 0p.19, Piezas N°2 para violin y plank piano Gp.19, Pritsca III., p. Webern. Custro piezza para violi y piano Raviel. Trigame l'yeratión original para violi y piano Raviel. Trigame l'yeratión original para violi y pianol. Ent. Illem. Hoy. 11 ha. El. REIMO, de Edward Elgar. Asociación. Wagneriana. Esterno lesinoamericano. Orquesta Sintónica Nacional. Dir.: Mark belar. Solialesta. L'ymne Dawson, Wistonia. Brattania Sintónica Nacional. Dir.: Mark belar. Solialesta. Jynne Dawson, Wistonia. Brattania Sintónica Nacional. Dir.: Mark belar. Solialesta. Pola Indiana. Paragresia. Con de la Asociación. Wagnesiana: (Informes: 4814-5093). Lun

30 hs. LLLET PROGRAMA MIXTO II: BALLET PHOGRAMA MIXTO II: Estancia, dia Malorio Giaustiani. Corson, Guido de Benedetti, Nusério valese, de Teresa Carreiro, Coreso, "Vocario Nebr Carmen Sulte, de Geograe, Buscillo Ado-Carmen Sulte, de Geograe, Buscillo Ado-Balacienes solistes, del Teutro Colón, Bal Balacienes solistes, del Teutro Colón, Bol Balacienes solistes del Teutro Colón, Bol Balacienes del Teutro Colón, Bol Balacienes del Teutro Colón, Bol Competta Filamenica de Buencia Pul-Jorge M. Cardófolo Loc. en viz. PL. 5.5 Martes, microcles y sibalosio 2008. EL EDEN DE COPPELLA.

Zoric. Coreog.: Iris Scaccheri. Puesta en escena y dir. gral: Eduardo Arguibel. Saía C.E.T.C. (Centro de Experimentación del Teatro Colón). Ent. fibre. Viernes: 20.30 ha

GRAL, SAN MARTIN (Complejo Teatral de Buenos Aires). A Corrientes 1530. Tel.: 0-800-333-5254 EL SEÑOR PUNTILA Y SU CRIADO MATTI,

MATT, de Berlott Brechtt. Con Roberto Camaghl, Cutuli, Juan Carlos Puppo, Malena Figo, Nya Quesada y elenco, Dramaturgia y dir. Claudio Hochman, Jueves y vilemes; 20 hs sábado: 21 hs., domingo; 20 hs. (Sala "Martin Coronado"), Pl.; \$ 10. (Próxima

BALLET CONTEMPORANCE

Part. "Camine Barna", de Gall Offi
Coreo; Meuricio Wainrot. Sibade y
demingo: 71 Re. Sallet Martin Coronado;
Pt. § 10; Esta Martin Coronado;
Pt. § 10; Priodina semana, CASA DE
MINIECAS,
OH Harris, Con "Casoline Fai",
OH Harris, Mender, Luis Machin, Mars
Besellet y Castlet Ormas, Dir. Algandra
Cluttent, Mércoles a domingo: 2030 ht.
Salle "Caulia Cabanellas"; Pt. § 10
(mércoles: \$ 5), LOS PEQUENOS
BURGUESSE, OM Matiron Carlot. Condict
Demantagia: Maulicio Kartan. Con Tocando
Margiara Alorso, Ana Yorino y elemon Dir.
Laurn Yusen, Marcoles a domingo: 20.00
ht. (Sall "Casacucherti"), Pt. § 10
(mircoles: \$ 5).
VIENTOS DEL SURResolution Del. SURPriorito Del. SURResolution Carlot. (Sallet)
Resolution Del. SURResolution Del. SURReso

Solistas: Fabio Mazzitelli (flauta), Gerardo Bondi (oboe), Rolando d'Hellemmes (clarinete), Guillermo Roura (fagot) y Rodolfo Roson (trompe), Viernes y sábado: 18.30 hs. Ent. libre. (Hell Cantral "Carlos Morel").

PRESIDENTE ALVEAR

PRESIDENTE ALVEAR

PRESIDENTE ALVEAR

Aveau de Buenos Aires). Aveau de Buenos Aires). Aveau de Buenos Aires). (Complet) Teelfal de Blainos Airest, Av.
Comrates 1658, 164, 437,4246.
TANGO VALS TANGO.
TO IT musical: Edgodro Bushirbay, Coreog, y
dir. Ana Meria Stelschman. Mikrookes a
venesse 20 ha., sabedo 22 hs., domingo: 20
hs. Pt. 51 0 (midne: S. 5).
OROUESTA DEL TANGO
GORGET AND COREST AND CO

DE LA RIBERA
(Complejo Testiral de Buenos Aires), Pedro
de Merdoza 1821. Tol.: 4302-8866.
JETTATOREI, de Gregorio de Laferrare.
Con Roberto Mosca, Dora Prince, Leopoldo
Verona, Maccimiano Paza, Mas Berliner y
elenco. Dir.: Javier Portales. Viernes: 201s.:
sábedo; 21 hs., domingo: 19 hs. Pl.: \$ 5
(viernes: \$ 2,50).

REGIO
(Complejo Teethal de Buenos Aires), Av.
(Complejo Teethal de Buenos Aires), Av.
(Corbos 6056, Tel. 4777-9301, EL INGLES
DE LOS GUESOS,
de Berrio Lynch, Adap: Julian Howard, Con
Julian Howard, Maria Figueras, Noemi
Moral, Tray Leasingi, Martin Comány
Rodolf Pocias, Dir: Pomán Camecido,
Juverey Vérense S. Dis., sabadot 21 hs,
domingo: 19 hs. PL: \$5 (Juves; \$ 2,50)

SARMIENTO
(Complejo Teatral de Buenos Airas). Av.
Sarmiento 2715. Tel.: 4808-9479. JULIA
"Una tragedia naturalista". Versión de "La
señorita Julia", de August Strindberg. Cor
Marcola Ferradas, Luciano Suardi, Stella
Galerri iu Jusier Lorenzo. Versión y dir. Marceia Perrauas, Buorn. Galazzi y Javier Lorenzo. Versión y dir.: Alejandro Tantanian, Jueves a sábedo: 21 hs., domingo: 20 hs. Pt.: \$8 (jueves: \$4).

NACIONAL CERVANTES Libertad 815. Tel.; 4816-4224. EL DIA QUE ME QUIERAS, do José Ignado Calbrujas. Con Leonor Manso, Mario Pasili, Rila Terranova, Roxana Carrara, Rodrigo Mori, Miguel Moyano y Angel Rico. Dir.; Julio Baccian, Jueves a sebado: 21 he., domingo: 20.30 hs. (Sala Maria Guerrero). Pl. \$ 8 (jueve ns: (Sala "María Guierrero"), P.15 & Guevres y domingo: \$5.).

LA DELIFINA, UNA PASION, de Susana Pouloi, Con Virginia Lago, Ana María Caso, Sitela Mattre y Gabriel Povito. Dr.: Deniel Mercove. Jueves a sóbado: 20,30 hs., domingo: 20 hs. (Sala "Orestea Caviglia"), Pl.: \$8 (Jueves y domingo: \$5.).

"En todo el teatro", de y por Fernanda Gómez y Enrique Dumont, Martes: 14 hs. Ent.: \$3.

ANDAMIO '90 Paraná 660. Tel.: 4374-1484. (Ent.: \$ 12).

de Sergio de Cecco. Dir.: Guillermo Parodi Viernes: 21.30 hs., domingo: 19 hs. ESA NO FUE LA INTENCION.

hd. A PUERTA CERRADA, A PUERTA CERRADA, David Sartre, Dir.: Patricia Hart. de Jean Paul Sartre. Dir.; Patricia Hart. Sábado: 21 hs. ORFEO Y EURIDICE de Jean Anchuil. Dir.; Claudio Tolcachir. Sábado: 23 hs. (Jub. y est.: \$ 6).

ASTRAL.

Av. Comentes 1639. Tet.: 4374-5707. El musical que hace cantar y ballar al mundo...

GREASE, de Jim Jacobs y Warren Casey. Con EASE, lim Jacobs y Warren Casey, Con isol Otero, Florencia Peña, Zenór alde, Patricio Giménez, Rodrigo / Marsiot Utilin, Friorina Perals, Zerino Recisido, Particio Giménez, Rodrigio Aragón Beatriz Galán, Gustavo Monje y gran elenco. Dir. mariscal Miles Rivas. Dir.; Julio Baccaro. Dir. gral.: Roberto Ayala. Marties a juveres: 21 ha., Viernes: 22 hs., sóblado; 20.30 y 23 hs., dorringo: 20 hs. Loc. en vta. (Dio. a jub.; y menores de 21 años). (Venta si grupoe). Utilinas serianas!

ASTROS

Av. Corrientes 746. Tel.: 4325-5541.

FORMULA CASI 1.

Con el "Negro Alvarez" y "Cacho
Buensventura". Jueves a sábado: 21 hs.,
domingo: 20 hs.

ALIDITORIO BEN AMI
Jean Jaures 746. Tel: 4961-0527.
HABLEMOS DE NOSOTROS.
Actuación del elenco de T. Pop Judio. Adap.
y dir.: Elba de Grossi. (En castellano).
Sábado: 21 hs., dorningo: 18.30 hs. Ent.: \$

AUDITORIO UPB Cartad de la Paz 1972. Tel.: 4784-9871. Ciudad de la Paz 1972. Tel.: 4784-9871. LA CHINA, de S. Bizzio y D. Guevel. Ptan.: "Los participantes". Viernes y sábado: 22 hs., domingo: 21 hs.

AVENIDA

Av. de Mayo 1222. Tel.: 4381-0662.

EL TOROMBO.
Cante y baile flamenco. Jueves a sábado 21 hs., domingo: 20 hs.

BAJO CORRIENTES Av. Corrientes 1632, Tel.: 4373-8519. (PL: \$

TEATROXLAIDENTIDAD: "Oye tu voz", Actor, autor y dir.: Gabriel Espiroza; "Encuentro", de Héctor Ofivor Dir.: Victor Bruno; "Pequeño cuento deportivo", de Alejandro Zigman. Dir.: Fernanado Orecchio. Lunes: 21 hs. Ent. Libre.

BAUEN (Piano-bar). Bauen Hotel. Av. Callao 360 Tel.: 4372-6906. La comedia que faltaba. DEBAJO DE LAS POLLERAS.

BELISARIO

Av. Corrientes 1624, Tel.: 4573-3564.

Av. ESPENAY.

Un solo de Marcaio Savignone, Domingo:
20,30 he Ent.: 58.

EL COSMONAUTA AGRICOLA,
de Rend de Obadio. Div.: Clausido Martina
Bel. Domingo: 22 hs. Ent.: 5 s.

TEATROVIA.DEDENTIAD:
"Métody," de Silvia Aire, Div.: Oevidot
Petilifo, "Vagarentel familiar", de Carlos
Balmacodo y Me. Laura Silano; "Sarigno,
Div. Francisco Javier, Lunes; 21 hs. Ent.
Ibre.

BROADWAY

Sala "Narrico báriez Mente", Ay.
Contentes 115. Tel. 4382-2945. LA
TIENDTA DEL HORBOR.

Branscial déstrict Con D'Biogo Barros",
Sandre Balestense", "Humberto
Tochones", "Onne Pilly vielenco. Dic.
Robert less Poth Mércoles a viernes: 21
he., séhadro 20 y 22-30 he., dominigo 20 he.
Pl. deodre \$1.5 (Vila tel. 4324-1015).

CALLEJON Humahuaca 3759. Tel.: 4862-1167. (Ent.: \$ 

**CELCIT**Rollvar 825, Tel.: 4361-8358. (Ent.: \$ 5). Bolivar 825, Tel: 4361-8358. (Ent.: \$ 5).
MONOGAMIA,
de Marco Antonio de La Parra. Con Guido
D' Alvo y Roberto Municoy, Dir.: Carlos
anni, Sábado: 22 hs., domingo: 21 hs.
VIAJEROS POR SHAKESPEARE.
Taller-montaje de Juan Carlos Genê y
Verdnica Oddó. Con Silvara Corres, Laun
D'Anna y elenco. Viernes: 21 hs., sábado:
20 hs.

COLETTE (Especio Artístico). Av. Corrientes 1660 (Passo "La Plaza"). Tel.: 4370-5346. NOCHES DE BAILE. NUCHES DE BAILE. Tragicomedia portoña. Con María Alexandra, Laura Bove, Silvia Peyrou y gr elenco. Libro y dir.: Omar Pini. Sábedo y domingo: 19 hs. Ent.: \$ 10.

CONTEMPORANEO
Cochabamba 415. PATRIKA
(La muñeca atemana), Autor y dir.: Santiago
Calvo. Sábado: 23 hs., domingo: 20 hs. Ent.

COSTA SALGUERO
Salguero y Costanera Norte, Tel. vta: 4321-



El regreso al estilo "furero". Miérooles y jueves: 21 hs., viernes: 22 hs., sábado: 19 y 23.30 hs., domingo: 21 hs.

23:30 IPS, usring-st.

DAMANTHAL KLINICKE

Tacusari 1977. Tel.: 4300-7876.
RITUAL DE COMEDIANTES,
de Levider Marguis y Sergio D'angelo. Difr.:
Javier Marguis. Viennes: 21:30 hs.
LEXPERIMENTO DAMANTHAL
Libert Vielle. Jainvier Marguis. Sibbado: 21 y 23

DEL CENTRO
Sarmiento 1249. Tel.: (15) 4062-7704/4383-5644 EL ESPERMATOZOIDE ALIENADO.

todo. Mércoles y jueves: 21.30 hs., vierne 22.30 y 0.30 hs., sábado: 21, 23 y trasn. 1 h., domingo: 21 hs. Ent.: \$ 5 (aláb.: \$ 7 y \$

DEL HUDO

As Contentes 1551. Tel. ±4372-4006.
As Contentes 1551. Tel. ±4372-4006.
As Contentes 1551. Tel. ±4372-4006.
As Secuse Rempail. Con Libia Catalano.
Bello Sermon, Marcine Mazzareatio y Galeste
Garcia Satur. Cir.: Lis. Jelin. Viernes y
sateboder 21 hs. domingo 420 hs. Ent. \$ 15.
TEATROXIA.DIBENTIDAD:
TEQUE born just on norizons: di a Artin
Discussioni, of Hugo Men. Disc. Guillermo
Grino; "Contracciones", de Marta Belotic.
Disc. Loronor Marcia Luries 21 hs. Eri. libra.
SEGUN SICKA.
Crupo Tiburnayunta". Dir.: Marcela Zanotta. po "Buenayunta", Dir.: Marcela Zenotta. mes y sábado: 23 hs. Ent.: \$ 8.

DEL PASILLO \* Colombres 35. Tel.: 4981-5167/4431-0028. Colombres co. 1 co... (Ent.: \$ 5). MI VIDA EN VUESTRAS MANOS, de y por Netalia Aparicio. Dir.: W. Velézquez. Domingo: 20 hs.

DEL PUEBLO Av. Roque S, Peña 943. Tel.: 4326-3606. HOMBRE DE CONFIANZA, AM TOUR S. Petra 983. Tel. 4205-900.

HOMBRE DE CONNANZA.

de Roberto Perinelli. Com 1,4am Caufos.

Della "Aldo Braga", Mich Pestari. Dir. Julio
Baccare. Viserney sylabor 21,30 hs.,

Della "Aldo Braga", Mich Pestari. Dir. Julio
Baccare. Viserney sylabor 21,30 hs.,

Tel. Tel. Tel. 1,50 hs.,

Tel. Tel. 1,50 hs.,

Tel. Lópuz, "Visa...
Rossini, Lunes: 21 hs. u...
Sompliana "J.
LAS YSSTAS,
do Jorgo Palant, Con Nelsocha Córdobe y
Yamisu Usonovski, Dir.: Tora Lestingi,
Salbadoc 21 he, comingo: 20 hs. PL. \$ 8.
"Teatro Abiarto").

Venezuela 2255. Tel.: 4941-1951 EX.C.E.P.T.O.L.A.S.N.U.B.E.S. Education Coreon de la Coreon del Coreon de la Coreon del Coreon de la Coreon del Coreon to "Krapp". Coreog y dir.: Lucian fia, Luis Biasotto y Gabriela Care o "Nueva Danza". Viernes: 20.30

it: \$ 8. MGRES PARALELAS; Carlos Barragán. Con Victoria Bertone y nra Mestre. Dir.: Laura Sulárez. Viernes: ISETRATA, de Aristófanes. Con Gabriel sisman, Deborah Heller y elenco. Versión ir.: Ricardo Sverdick. Sábado: 23 hs.

DE LA CASONA Av Comentes 1975. Tel.: 4953-5595. (PL: \$

3). MOROCHOS DE ÑUYOR. Con Héctor Gióvina, Victor Hugo Vieyra, Pablo Brichta y Raúl Ramos. Libro y dir∷ Héctor Gióvina. Viernes y sábado: 21 hs.

DE LA COMEDIA
(Sala II), Rodríguez Peña 1062, Tel.: 46124028, (Vila III: 3464-1010). EL
COGNETIO,
de Carlos Nine. Sabrosa y divertida
comedia. Con "Pablo Alarcón" y "La Picado
Grueso Jazz Bard" (Dr.: Héctor) Maiamud.
(Especiaculo, comisor, 2 caralla libre: \$ 20).
Viennes a domingo. 20:30 in.

EL ASTROLABIO
Av. Gaona 1360. Tel.: 4581-0710. (Ent.: \$
8). Cia. teatral "Peripto" pta.:
OTRA BAJA.
Diz: Andrea Ojeda y Martin Ortíz. Viernes:
21 hs., domingo: 20.30 hs.

EL EXCENTRICO DE LA 18
Lerma 420. Tel: 4765. Tel: 4772-6082.
LA CRUZADA DE LOS NIÑOS.
Versión libre sobre cuentos de Marcel
Schowb. Con Marcelo Subiotto. Dir.: Adrián
Carale. Domingo: 20 hs.

EL GALPON DE CATALINAS Pérez Galdós 93 (La Boca), Tel.: 4300-

5707. LOS NEGROS DE SIEMPRE. Esnectáculo callejero de candombe. Dir.: Adhemar Bianchi; EL PARQUE JAPONES. EL PARQUE JAPONES.

Opereta Cincerse por el grupo "Catalinas Sur". Dir.: Adhemar Bianchi. Sábado: 21.30 hs. Ent.: \$ 6.

EL NACIONAL Av. Corrientes 960. Tel.: 4326-4218. (vta. tel.: 4324-1010), "Producciones Teatrales PRE DE SABADO POR LA NOCHE. Presente Ure SARANDO POH LA NOCHE Musica de "The Bee Gees". Con Dario Potruzio, Sivia Lucorhetti, Berna Roger, Héctor Pilatti, Hugo Avila, Diego Bros, Diego Jarriar y elenco. Adep. Nan Krighton. Coreog. y dir.: Arlene Phillips. Miércoles a viemes: 21 hs., sablado: 19 y 22.30 hs., dominos: 20 hs., sablado: 19 y 22.30 hs., dominos: 20 hs.

EL TEATRON

Av. Santa Fe 24.50. Tet.: 4825-8914.
ESTAMPAS DE ZARZUELA.
Con Martha Gentile, Bárbura Grodzki y grar
elenco. Diz.: Fernando Gelvé. Domingo:
19.30 hs. Pt.: \$ 5.

EL YITRAL.
Rodriguez Peña 344. Tel.: 4371-0948.
EL BIFE DE CHORIZO A CABALLO CON PAPAS PRITAS, de Pedro Asquini, Dis.: Pedro Asquini y David Lang, Viernes y sábado: 21 hs. (Sala

PLASTICO CRUEL,
de José Esbarra. Con Anabel Charubito,
Patós De Nito, Graciela Tenembeum, Nitid
Raggi y elenco, Dir. Aldrin Blanco. Viene
y sibador. 23 hs. Ent. \$ 10, (Sala 1).
EL CONVENTILLO DE LA PALOMA,
de Albanto Vasanezza Dir. Externin de Alberto Vacarezza, Dir.: Eduardo Caballero, Domingo: 21 hs. (Sala 1). UNA LIBRA DE CARNE, de A. Cuzzani, Domingo: 20 hs. (Sala 3).

ENTRECASA
Salquero 666. Tel.: 4866-4768.
TEATROXILADENTIDAD:
"Blancos posando". Libro y dir.: Luis Cano.
Lunes: 21 hs. Ent. libre.
HAY MUJERESI.

Pavelic. Viernes: 21:30 hs. Ent.: \$ 10. EL. HUMOR DESPUES DE LOS TREINTA. Sobre taxtos de Fortanamorsa. Con Carbo Portaluppi, Marcos Montes y Marcelo Serre. Dir.: Quillermo Ghin. Sábado: 23:30 hs. Ent.: \$15 finchus pilato de pacida.

ESCUELA Humberto 1ro, y Balcarce, Tel.: 15-4065

FRAY MOCHO
Ecuador 380. Tel: 4866-9835.
LOS DE LA MESA DIEZ,
do Osvatdo Dragún. Dir: Pablo Bellocchio.
Domingo: 19 hs. Ent.: \$ 4.

TRAN REX by Corrientes 857. Tel.: 4322-8000.

MARIES DIMO.

A. Cominates SPT. Tet. 4322-8000.

RAFAGA.

COMO JUNCIA INSTITUTION OF THE SPT. THE SPT.

IFT (Sala 3). Boulogne Sur Mer 549. Tel.: 4962-

(Satu s.): Doungling 9420.
TEATROXLAIDENTIDAD.
Ciclo 2001: "Marganta", de Adriana Tursi.
Dir.: A. Sahade-M. Trajlanberg: "La intangible". Libro y dir.: Florencia Bendersky; "La herza del desatino", de Norbarto Lewin.
Dir.: Carlos Dermartino. Lunes: 21 hs. (Sala.

LA ALMOHADA Sancház Bustamanie 728. Tel.: 4833-5197. 1500 METROS SOBRE EL NIVEL DE JACK. Con Beartz Thibeudin, Carla Crespo v

Con Beatriz Thibaudin, Carla Crespo y elenco, Libro y dir.: Federico León. Viernes.: 22 hs. sábado: 23 hs., domingo: 20 hs. Ent.: \$ 10.

LA BIBLIOTECA
M.T. de Alvear 1155. Tel.: 4951-1365. ANA
PADOVANI:
"Mil y un cuentos". Sábado: 21.30 hs. Ent.: \$
10 (c/consumición).

LA FABRICA (Ciudad Cultural). Querandies. 4290. Tel.:

(Cuttas Cathria), Caterarines, 4254, Fet. 4677-7279.

LA SELLA MAGICA.
Por al "SLT." Dir." Bauli Zoiszzi y Ana Cinkó.
Domingo: 20 hs.
BARDO
"La puesta de la tiema pura", de y por
Manjano Dossena y Silvaria Correa.
Domingo: 21 hs. Erizi: \$ 3.
GORE.
GORE.

GORECent \$5.

Ent \$5.

Ent \$5.

For Use Humodo Pampeenos\* Ds.:
Gusteo Mechado Silbado: 21 hs. Ent.; \$5.

LA MASA NEUTRA.

LA MASA NEUTRA.

Der.: loops Sisterioz. Silbado: 22 hs.
BREVE TEOLOGIA PARA LOCOS.
POr La General Fasti. Der. Lus González.
Bruno. Silbado: 22 hs. Ent.; \$5.

\*\*\*A4.\*\*\*

\*\*\*A4.\*\*\*

\*\*\*A4.\*\*\*

\*\*\*A5.\*\*\*

\*\*\*A6.\*\*

\*\*A6.\*\*

\*\*\*A6.\*\*

\*\*\*A6.\*\*

\*\*\*A6.\*\*

\*\*\*A6.\*\*

\*\*\*A6.\*\*

\*\*\*A6.\*\*

\*\*A6.\*\*

\*\*A6.\*

\*\*A6.\*\*

\*\*A6.\*

\*\*A6.\*

\*\*A6.\*

\*\*A6.\*

\*\*A6.

LA FABRICA (Olub de Teatro), Av. Comientes 6131 (2º piso), TeL: 4855-8496, XIFALEA. Con Guillermo Angelelli y Patricia Schaliris. Dir: Guillermo Angelelli, Sábado y dorningo 21,30 hs. Ent.: \$ 12

LA PLAZA
(Sale Pablo Nerudin), Av. Corrientes 1660.
(Sale Pablo Nerudin), Av. Corrientes 1660.
Tal: 4570-5350, (Ma. Iad: 4252-7200, via. a grupos 4570-5355). ORGUESTA DE SENORITAS.
de Jean Anchulin. Con Horacio Fontova, Gastavo Gazzo, Gabriel Golay, Noterio Gonzalo, Jorge Paccini, Hideox Press. La praisippación especial de Jean Francois Casarrovas. Presentador, Juan Baudeta.
Casarrovas. Presentador, Juan Baudeta.
Carriente. Magr. 257 Manual Correlado Gl. Jorge 16 Manual Correlado G

LA SCALA rie San Telmo. Pasaje Giulfra 371. Tel.:

do San i emo, rasage comens 4982-1187. CICLO DE JOVENES PIANISTAS: Catalina Pini, Gerardo Argibay, Constanza. Bongarrá y Ana Perussa. Chras de Mozzart, Mendelssorin, Brahms, Debussy y Listr, Hoy, 17.3 bn. Bono contr.; \$ 5. CLASSICAL STANDARDS.

ras clásicas con instrumentos atípicos. : Rubén Ferrero, Hoy: 20 hs. Bono cont

Dir. Rubin Ferrero. Proy. 20 5.5. HOLLYWOOD NUNCA CONOCIO EL TANGO, de Cristian E. Hansen-Gabriela Lavalle. Misical basada en la vida de "Vorarie Padular" (amigo de Carlos Gardel). Carlantes, sectores y ballarines. Dr. gral. Cristian Hansen. Viernes: 23 hs. Bono

Cristian Hansen, Ventres; 2016; Loudo-confr.; \$10.

DE FOMANCES Y CANTARES.
Cinco sigio de másica de España; Con Eduardo Cogomo (barthoro), Mercela Fioritio (palares), Sergio Bescartly Omar Cynthini (galaress), Sergio Bescartly of Industas, seteradies y Oddrónes Dir.; Eduardo Sesteradies y Oddrónes Dir.; Eduardo Cogomo. Silbado: 20.30 hs. Bono contr.; \$

TV

10.00 2-CAMPEONES. 7-MISA Y ANGELUS.

7-EJERCITO ARGENTINO.

13.00 2-TITANES EN EL RING.

2-TRINES EN EL RING. 7-PREVENIR. 9-TRIBUNA CALIENTE. 14.00 2-KM POR HORA. 7-SIN ESTRIBOS.

7-EJEROITO ARGENTINO.
11-30
7-TV REGIONAL
9-DRAGON TALES.
12-00
7-D7.
9-DINOSAURIOS.
11-SUPERNATCH.
13-AUTOMOVILISMO: "Carrers de TC desde Tralev."
12-30.
11-30.

EL DESCUEVE HERMOSURA

LA TRASTIENDA Belcerce 460. Tel.: 4342-7650. (Vta.

Viernes y sábado: 21 hs., domingo: 20 hs. Ent.: \$ 15.

ENCAMENTAL

Humberto fro v, Selbatanos, Tel.: 15-40553685. [Pl.: 8] S.

ATUDENE, Dr. FREUDI,

de Grandala Valillana. Con Lay Macdean. Dir.:
Federich Hermor, Lunes a juviess: 19 line.,
Federich Chermor, Lunes a juviess: 19 line.,
Homingor, 20 hr.
HOPEN-TO-AD.

de Yolanda Martínez. Dir.: Federich Hermor,
Lunes a juviese. 27 lin., Levense y stabado
trans. 10 h., domingor. 19.30 hr.

EP PSCOV VLG SPACIENTES,
de Piete Heller, Dir.: Federich Chermor,
Lunes a juviese. 27 lin., verense trans. 1. h., sábado:
28 line., domingor. 20.30 hr. LA USINA.
Méjico 2993. Tel.: 4932-5768.
APOCRIFIA
(La Utima escona). Basado en "El Evangello, según Jesucristo", de José
Saramago. Grupo "El Baldio". Dir.: Anto-Celico. Domingo: 21 ha.

LIBER/ARTE (Sala "Javier Vilatane"), Av. Comentes 1555. Tel.: 4375-2341, LA PLUMA QUE ARAÑA... ARANA...
"el corazón de la vida". Con Patricia Astrada Dir.: Julio Ordano. Sábado: 22 hs., domingo: 20 hs.

LICEO
Presdevia y Parané. Tel: 4381-5745.
BRNDTA CLASE MEDIA.
Con 'Juan Carlos Galabro', "Emilio Disi",
Carbel Meding", "Maria Fionentino',
Guillermo Marcos. Ubro y dri: Hugo
Solovión. Juares y viernes. 21 hs., sébado:
21 y 23 hs., domingo: 21 hs.

LOLA HEMRIVES
AN Correntes 1208. Tel: 4381-0076. EL
PRISIONERO DE LA SEGUNDA
AVENDA.
Van La SEGUNDA
AVENDA
AV

MAIPO
Emeratika 443, Tel. 432245238.

ERRIGUE PRIM
en' periodin coman'. Con Laure Fidalgo,
Maria Roji, Santy Brandauer, Lucia:
Gandolfo y elenco. Dr.: Risky Pashikus.
2330 Ns., domingo. 21 hs., PL-3 50.
Dr. musical: Abardo Favero. Dr.: Jean
Francole Casenoves. Lunes: 21 hs.

MANZANA DE LAS LUCES
Perú 294, Tel: 4342-9330. (Ent.: \$ 6).
EL LLANTO DE LAS BALLENAS.
Adaptación de 77 gritos en el mar<sup>3</sup>, do
Alejandro Casona. Dir: Issae Eisen.
Domigo: 20 hs. (Sela "De la Rancherja").

MARGARITA XIRGU Checabuco 875. Tel.: 4330-2448. VOLVER A LA MAGIA, UN SIGLO DESPUES (Paris rouge), de Marcela Kruger y Patricia (Paris rouge), de Marcela Kruger y Patricia (Paris rouge), de Marcela Kruger (Deringo: Diz: Marcela Kruger, Domingo: 19 %: Ert. a la gerar (Sala \* Page (Gurneda).\*\*

\*\*Elarco oster bienor.\*\* (Dr.: Alejanch Matte, 18 Gozannezza y Affredo Rosenbaum; "D.N.Y." Aluno; dir. Fanco Gabriel Verlotia; "Spongamos", de Alicia Murizo, Dr.: Agustin Alezzo. Lunes; 21 hs. Ert. libre.

METROPOLITAN I.
Av. Comientes 1343. Tel.: 4371-0816.
FIEBRE DEL SENADO POR LA NOCHE.
Con Nilo Artaza, Graciela Borges, Miguel
Angel Chenutii, Juan Acosta, Cecialio Oviedo,
Karine Mazzocco y gran elenco. Correog y
Cir. Fleina Reach. Midrocles y juevess 21. 30
ha, vierness: 22 hs. sáblado: 21.30 y 23.30
ha, vierness: 22 hs. sáblado: 21.30 y 23.30

MIETROPOLITAN II

Av. Corrientes 1343, Tel.: 4371-0616, EL
ULTIMO DE LOS AMATES ARDIENTES,
ULTIMO DE LOS AMATES ARDIENTES
de Nel Simon. Con Fabilión (Sancia, Reina
Resch, Ana Acosta y Ernilia Mazar. Dir.:
Carlos Evaristo, Midrociles a vemes 21/30
hs., sábado: 21 y 23 hs., domingo: 21 hs.

PALERMO
Paraguay 4229. Tel.: 4831-6595. (Ent.: \$ 5).
LAS DE BARRANCO, Paraguay 4229. Tel.: 4831-6595. (Ent. LAS DE BARRANCO, de Gregorio de Laferrere. Dir.: Ernesto Torchia. Domingo: 20 hs. Ent.: \$ 5.

PAYRO
San Martin 768, Tel.: 4312-5922.
VENECIA, de Jorge Accame, Con Adriana
Aisemberg, Alejandra Martietta y elenco. Dir.
Elena Triete, Viernes y sábado: 21 hs.,
domingo: 19.30 hs. Pt.: \$ 15.

PICADILLY Av. Corrientes 1524. Tel.: 4373-1900/4375-

Manuel Malena Callau Solda Una Besila en la Luna Manuel Iedvabni

(Una historia de amor), de Richard Kalinoski. Con Manuel Callau, Malena Solda, Martin Slipek. Dir.: Manuel ledvabni. Jueves a sábado: 21 hs., domingo: 20 hs. Pl.: \$ 20.

REGINA Av. Santa Fe 1235. Tel.: 4812-5470. Luis

ndoni-Ricardo Derin-Germán Palacio en: ART, de Yazmina Reza. Versión: F. Mesilorens y F. González del Pino. Mércoles a viernes: 21 hs., sábado: 20.30 y 22.30 hs., domingo: 19 hs.

SALA TEMPLUM. Avacucho 318, Tel.: 4953-1513, MAR DE

Ayacucho 318. Tel.: 4953-1513. MAR DE MARGARTAS.
Con Laura Monti, Daniel Scarpitto, Claudia Villaiba y Nelly Scarpitto. Música original: Darfo Lipovich. Libro y dir.: Mariana Trajenberg. Sábado: 21,30 hs., domingo: 20 hs. Ent.: \$ 5.

Tes Citt. 20: 3426-1335.

EXY OPERA
Av. Contentes 860. Tell. 4326-1335.
CHCAGOO "El musical". Besado en la puesta original de Bob Fosse ("Caberra"-All hai jazz"). Con Sannia Guida, Alejandra Radiano, Rodolfo Vales, Marta Fosa Fuguaco y elenco, Alaries a wiemes 21 he, sábado: 19 y 25 hs., domingro 25 hs. Loc decide. 315 a 58 Chrolimester. 4201-3700. (Venta a grupos: 4326-4049). Divers (25% debox).

TEATRO DE REPERTORIO

Melo 1756. Tel.: 4797-1585. COMPANIA,
de Eduardo Rovner. Con Angela de Paoli,
Rubén Bastos y Susy Virasoro, Dir.: Rober
Aguirre. Domingo: 19 hs.

THE CAVERN CLUB

Av. Corrientes 1660 (Complejo "La Plaza").
Tel: 4370-6350. EL METODO SANADOR
DEL DR. LEWINSKY. Humor con el dúo "Los Erectos". Domingo: 20.30 hs. Ent.: \$ 5.

URIARTE VIEJO
Uriarte 1616, Tel:: 4832-7106, (Ent.: \$ 8).
URIARTE BREVE.
Ciclo de obras cortas. Coord.: Virginia
Lombardo. Domingo: 20.30 hs. (Ent.: \$ 5).

chicos

GRAL SAN MARTIN (Complejo Teatral de Buenos Aires-Sala "Casacuberta"). Av. Corrientes 1530. Tel.: 0-800-333-5254. DE ULISES Y PENELOPE Tel: 040043345254. DE OUSIES Y
PENELOPE
"La risa o el gesto de la fior". Creación
colectiva del "Grupo Diablomundo". Dir.:
Miriam González. Sábado y domingo: 16 hs
Pl.: \$ 5.

DE LA RIBERA
(Complejo Teatral de Buenos Aires), Av.
Pedro de Mendoza 1821, Tel.: 4302-8866.
EL GRAN (GRO)
de Ariel Butinos Por el Grupo de Titriteros
Dr.: Adelarda Mangani. Sébado y domingo:
16 hs. Pt.: \$5

REGIO.
(Complejo Teatral de Buenos Airee), Av.
Córdoba 6056. Tel. 4777-8301. PASO A
PASO.
Por el "Grupo de Titiriteros del T.M.G.S.M.
Dir.: Carlos Almeida. Sábado y domingo: 16
hs. Pl.: \$3.

ASOCIACION BANCARIA Samiento 341. Tel: 4901-9580. TITERES DE NISIN: DE NISIN:
"La historia de la mariposa Ana María"; "El
Dr. Duryal" y "El gaucho Don Julepe". Dir.:
Mario Néstor Abésolo. Domingo: 16 hs. Ent.

ASOCIACION ITALIANA DE BELGRANO Moldes 2157 (Alt. Cabildo 2100), Tel.: 4781-9371/4631-48382. UN TESORO DE PIRATA. Con los "Tileres de Don Floresto", Sábado, domingo y feriados: 16 hs. Ent.: \$ 5.

AUDITORIO DEL PILAR Vicente López 1999. Tel.: 4804-5752. WALTER YONSKY er: "Movicito, movidito, para que bailen los chicos". Música y baile. Sábado y domingo: 15 hs. Ent.: \$ 6.

AUDITION OF THE AUDITION OF TH

AUDITORIUM SAN ISIDRO
Av. del Libertador 16.138. Tel.: 4747-9585.
OBJETOS MARAVILLOSOS.
Con la participación de "Vocal 5". Sábado, domingo y feriados: 15 y 17 hs.

(La Bodega), Av. de Mayo 829, Tel.: 4636-0710. (Ent.: \$ 5). ALADINO y La iámpera mágica". Grupo "Alas". Dir.: Gustavo Bemal. Sábado y domingo: 15 hs LA SIRENITA. LA SIRENITA.
Efectos especiales, Dir.: Gustavo Bernal.
Sábado y domingo: 16 hs.
CENICIENTA Y SU REINO DE CRISTAL.
Titeres y actores. Dir.: Gustavo Bernal.

CARA A CARA Lascano 2895, Tel.: 4502-6456. UFA, SHAKESPEARE... CORTALA!!!. Idea y dir.: Diana Valiela. Sébado y domingo: 16,30 hs. Ent.; \$ 4.

CENTRO CULTURAL GRAL SAN MARTIN (Colo " Isian Bautista Alberdi") Sarmienti

1551 (6to. piso). Tel: 4374-1251/59. FRANKENSTEIN, EL MONSTRUTO. Adaptación de la novela de Mary Sheliey. Dir. Eduardo Paeveic. (Para niños de 4 años). Sábado y domingo: 18 hs. Ent. libre

CENTRO CULTURAL GRAL. SAN MARTIN (Sala "A-B"). Sarmiento 1551. Tel: 4374-1251/59. 5 ENCANTANDO. Ciclo música para niños (Mornusi). Hoy: 11 Ciclo música para nii hs. Ent. libre.

DEL NUDO Av. Corrientes 1551, Tel.: 4373-4006, TATO Av. Corrientes 1551. Tel.: 4373-4006, TATO Y LA SIRENA, de Mara Lazio. Grupo "Rayuela". Sábado y domingo: 16.30 hs. Ent.: \$ 5.

DEL PASILLO
Colombres 35, Tel.: 4981-5167, NATACHA,
de Luis María Pescettl. Dir.: Bárbara
Raimondi, Domingo: 17 hs.

DE LA BODEGA (En el Vapor de la Carrera), Pedro de Mendoza 1800 (e mis. de Carrinito), Tel.: 4761-2734. TITERES A BORDO "Cuertios y maiabarres"...y algo más. Sábado y domingo: 16.30 hs.

Av. Santa Fe 2450. Tel.: 4825-8914. RESCATE EN LA ISLA DE LOS PIRATAS, de G. Felhing, Dit.: Daniel Crisali. Sábado y domingo: 18 hs. PL: \$ 5. EL VITRAL Rodríguez Peña 344, Tel.: 4371-0948. (Ent.:

\$ 5).

PRINOCHO
"El niño de madera", de Carlo Coltodi. Dir.:
Arel Ceiro-Alejandro Borgatello, Domingo:
T'h n. (Sala I).

ENREDOS EN LA RADIO,
Dir. Alejandro Borgatello, Domingo: 17 hs.
(Sala C).
Cisala 2).

Domingo: 17 hs.

ENGUENTRO 1400 3700. Tel: 4931-1617, FLORI Y México 37/0. Tel.: 4931-1617. FLORI Y GASTON (Historia de un pequeño amor), de Roberto Vega. Dir.: Mariga Baggini. Sábado y domingo: 17 hs. Ent.: \$ 4.

GOLDEN SHOPPING
(Auditorium), Acoyle 52, Tel.: 4902-6900.
PIRULITA Y PIRULON CONTRA EL OSO
FANFARRON.
Autor y dir.: Daniel Fabri. Domingo: 16,30
hs. Ent.: \$ 4.

LA GALERA (Galpón de Arte), Humboldt 1591, Tel.: 4771-9295, [Erd.: \$6), PIDO GANCHO (La historia de Cartillos y Violeta), Con Lali Lastra y Hédtor Presa, Dir.: Hédtor Presa, Sábado y domingo: 15 hs. delto Presa, REZETAS.

HEZETAS. Una comedia musical en la cocina. Con Malté Giribaldi, Brenda McComnack y elenco. Dir.: Héctor Presa. Sábado y

elenco. Dir.: Héctor Presa. Sábado y domingo: 16.15 hs. ROPEROS S.A.S.A. (Sueños a su alcance). Con Lali Lastra, Matías Zarini y Héctor Presa. Dir.: Héctor Presa. Sábado y domingo: 17.30 hs.

LA PLAZA (Sala "Pablo Picasso"). Av. Comientes 1660. Tel.: 4370-5350. (Vta. tel.: 4323-7200, función escolar: 4370-5354). "Hugo Midón"

pta.: HUESITO CARACU. Con Gustavo Monie, Diego Reinhold, Marcelo Albamonte, Florencia Aragón, y elenco. Sábado, domingo y feriados: 15 y 17

LIBER/ARTE Nv. Corrientes 1555. Tel.: 4375-2341. (Ent.: ) 5). CUENTOS DE LA FANTASIA. Grupo "Kulda", Dir.: A. Madjarova. Sábado

CUENT US on Composition of the Composition of the Composition of the Cuentro Arthur East Schott Countro Carthur East Schott Countro Arthur East Schott Countro Carthur East Schott Carthur Car

MANZANA DE LAS LUCES Port 294, Tat: 4342-9930, [Crt.: 5 6), LA VUELTA DE CAPERUCTA ROJA. Libro y dir: Néotor Hidalgo, Sábado y domingo: 17 hs. [Salar De la Baracheria"), CHIRABBOLOS Y COSTAS, de Jorga Meastro, Dir: Dario Julio, Domingo: 17:30 hs. (Sala "Siripo").

MUSEO LARRETA
Vuelta de obligado 2155. Tel.: 4784-4040. A
VER QUE VEO,
de Maruel Gozález Gil y Carlos de
Urquiza. Grupo de teatro "Los Mosquitos".
Sábado y domingo: 17.30 hs.

MUSEO SAAYEDRA Crisólogo Larraide y Av. Gral. Paz. Tel.: 4571-5655. LA PEOUEÑA ALDEA. Comeda histórica de Fabián Uccello y Hédot Lúpez Giondo. Domingo: 16 hs. Ent.: \$ 5.

PALERMO Paraguay 4229. Tel.: 4831-6595. AQUEL

GLOBO, de Verónica González. Cía. Titiritezca. Sábado y domingo: 17,30 hs.

PLANETARIO
De la Ciudad de Buenos Aires "Galileo".
Av. Sarmiento y Belisario Roldán. Tel.:
4772-9265. (Ent. libre).

láminas didácticas, globos de los planelas, temas de astronáutica, etc. Lunes a viennes 9 a 17 hs., sábedo y domingo 12 a 19 hs. Las Yontersas del universo. Locación: Coluga Pessos. Sábado, domingo y feriedos: 15 y 18 hs. Ent.; \$ 4 (menores de 5 años y júb. gratis) El vecindario cósmico. Para pilipa en farellas Cál-sas. vecindano coemico. Para niños en familia. Sábado, domingo y eriados: 16.30 hs. Ent.: \$ 4 (menores de 5

feriados: 16.30 hs. Ent.: \$ 4 (menores o años y jub. gratis). Observaciones astronómicas (Pisza). Con la guie de un astrónomo s podrán observa La luna, venus, La VI. Láctes, etc. Exhibición del documental Universo Asombroso". Domingo: 19.30 (Ent. libro).

ZOO DE BUENOS AIRES
Av. Las Heras y Ay. Samiento. Tel.: 48067411. Divertido por naturalezal. Cursos de granja, de reptiles, de fauna y fotografia animal. Festejo de cumpleaños. Martes a domingo: 10 a 18 hs. Pasaporte: \$ 8 (menores de 13 años: gratis).

concert

CAFE TORTONI (Sala "Alfonsina Stomi"). Av. de Mayo 829. Tel.: 4342-4328/(15)4 CARLOS DELFINO CARLOS DELFINO
en: "Tangovisión". Hoy: 18.45 hs.
FERNANDO RODAS
en: "Contango historias". Hoy: 20.30 hs.
MOLINA CABELLO
"Quinteto Tango". Hoy: 22.30 hs.

CLUB DEL VINO
Cabrera 4737. Tel: 4833-0050.
CARLOS AGUIRRE TRIO.
Folciore, jazz, fusión. Domingo: 21 hs.

KRONOPIOS (Restauranto-Arte Bar) Av. Elcano 3640. Tel:: 4551-1752. BIG MONGUE: Big band de jazz. Hoy: 21 hs. Ent.: \$ 5.

NOTORIUS Av. Callao 966. Tel.: 4815-8473. GUILLERMO ROMERO GUILLERMO RÓMERO (piano), Trío. Con Oscar Giunta (bateria), Hemán Merlo (contrabajo), Standards de jazz. Domingo: 21.30 hs. Ent.: \$ 8.

REMEMBER PUB

Av. Corrientes 1983. Tel.: 4953-0638.
ROMPIENDO CRANEOS.
Actuación, fior y dir.: Agustin Souza.
Miérooles: 22 hs., viernes: 23 hs., sábedo:
0,30 hs., domingo: 22 hs. A ls gorra
(consumición minima: \$ 3,50, miérooles: \$

THE ROAD
Niceto Vega 5885. Tel.: 4524-1234. Black
Amaya y "Los Robertones". Domingo: 22
hs. Ent.: \$ 3 (o/consumición).

TOBAGO
Cigar & Arts Caffé. Alvarez Thomas 1368.
Tal: 4553-5530. ARTURO BASSNUEVA
(dirección, voz yajej) y "La U.P. Band":
Angel Díaz (piano y teclados), Enrique
Martinaz (batarfa y coros), Dagoberto
Femández (percusión y woz) y Laonardo
Molina (sexo y coros). Latin Jazz. Doming
22 hs. Ent. Brov.

etc.

CENTRO CULTURAL BORGES
Viamonte esq. San Martin. Tel.: 4319-5359. Viamonte esq. San mars. (Ent.: \$ 10). FLAMENCO Y OTRAS YERBAS. Romanca, Dir.: Marise Ci

CENTRO CULTURAL RECOLETA Junin 1930, Tel: 4803-1041. FUNDACION CREAR VALE LA PENA.

Produccions consográficas y musicales elaboradas por jóvenes profesionales del elaboradas por jóvenes profesionales del arte independiente. Viernes y standor. 21 hs., dorningo: 20 hs. Ent.: \$ 5. (Auditorio). NO ME DELES CAER.
Dir.: Cecilia Massa y Sendra Ray. Dir.: Cecilia Massa y Sendra Ray. Dir.: Cecilia Massa. Viernes y sábado: 21 hs., dorningo: 20.20 hs. Ent.: \$ 5. (Sala "Contemporánea").

CENTRO CULTURAL GRAL SAN MARTIN Sarmiento 1551, Tel. 4374-1251 sendul and Bourness and Bournes

Dir.: Martin Salazar. Lunes: 21 hs. (Patio cubierto).

Eduardo Casalla
(bateria). Con Juan Cruz Urquiza, Ernesto Jodos y Hemán Merio. Ciclo "Jazzologia".
Coord. y comertarios: Carlos Inzilio. Martes 20.30 hs. (Sela "Enrique Murio").
Lito Nebbia
y su trío. Invitacios: "Hodolfo Garcia" y "Ana Tokattian". Martes: 20.30 hs. (Sela "A-B").

CENTRO CULTURAL GRAL SAN MARTIN (Sala "Juan Bautista Alberdi") Sarmiento 1551 (Gto. piso). Tel: 4374-1251/59. Enti

libre.

OCTETO DE CUERDOS.
(La hora feitz). Espectáculo de partitura de acciones, inspirado en escenas del filme Gran Dictador", de Charles Chaplin. Plas. "Escuela de Arte Dramático". Dir. grat. Mariano Moruja-Julio Genvasoni. Doming. 20.30 hs.

mar del plata

CINES

tes T. 4943240. Sec. 16.30 Luro y Comientes T. 4943240. Sec. 16.30, MONIKYBONE, en Cast. T/p. 18.40, 20.40, 22.50. RODRIGO, LA PELICULA. Agustina Chemi. T/p. Lun a Mie 50% deec. Jue. cerr.

ATLAS
Luro y Corrientes T. 4943240. Sec: 16.30, 19.20, 22.15 TRAFFIC. Ganadora de 4 Oscar. Michael Douglas, Catherine Zeta Jones, Benicio del Toro. A/16. Lun. a Mie 50% des.

COLON
H. Irigoyen 1665 T. 4948571 Lun. 23, 17.30, 20.30 Ciclo Viva el Cine Preestrena CICA-TRICES, Dir. Patricio Coll. A/13 \$3

E. CARRERAS

E. Ríos 1826 T. 49422753. Sec. 17-20,
19.50 GLADIADOR. Rusell Crowne. Ganedora del Oscar Mejor Film y actor. 22-10
HANNIBAL. Anthony Hopkins. A/16.
Mie/Séb. trasn. 0.15. Lun y Mar cerrado Mie

50% 0000.

PROVINCIA.

Sida 1. By Marlinro 2554. T 4035445. Sec. 14. 40, POLLTOS EN FUGA. Cast. Tp. 14. 40, POLLTOS EN FUGA. Cast. Tp. 15. 40, POLLTOS EN FUGA. Cast. Tp. 15. 40, 22. 20, EN Fuga. 030 LA FAMILIA. DE MI NOVA R De Nim. Tp. 2030 NULFO. BERNAS. P. Bain. Ani. 15. 38ab 214. 40, ALISO. PICKEDON 2000 Dib. En Cast. 18.15, 102. ALISO. POLLMATAS, Gino Cisso. Cast. Ninco \$4. 20.00, 22.20 NULFFANGO. T Harits. Tp. 14. 4035445 Sec. 15.00, 18.00 LAS LOCURAS DEL EMPERADOR, Dib. En Cast. 16.40 PC. LUTTOS EN FUGA. Cast. Ninco \$4. 13.00, 22. 10 LE LOPERADOR, Dib. En Cast. Ninco \$4. 13.00, 22. 10 LE LOPERADOR, Dib. En Cast. 16.40 PC. LUTTOS EN FUGA. Cast. Ninco \$4. 13.00, 22. 10 LE LOPERADOR. Dib. En Cast. 16.40 PC. LUTTOS EN FUGA. Cast. Ninco \$4. 13.00, 22. 10 LE LOPERADOR. Dib. En Cast. 16.40 PC. LUTTOS EN FUGA. Cast. Ninco \$4. 13.00, 20. 10 LE CAST. ALIST AND SAN EN FUGA. POLICE SAN EN FUGA. POLI

**TEATROS** 

CENTRO CULT, PUEYRREDON 25 de Mayo y Catamarca, HOY, 20,00 EL. PUENTE DE LOS SUSPIROS (burdel), Es-trella de Mar actor.

SALA ASOC. BANCARIA San Luis 2069 Sáb. 22.00 EN SECO. Dir. Celia Terrado Gil. \$5 Jub\$3

MUSICA

AUDITORIUM
Sala A. Piazzola Bv. Martimo 2380 T.
4996001 Mie. 25 21:00 ENSAMBLE AMA-DEUS, de Ital, Violín, Viola, Violoncelo, Oboe. \$5, \$3.

COLON
H. Irigoyen 1665 T. 4948571. HOY, 18.00
Conciento Extraordinario de Piano: GUI-LLEPMO ZARAGOZA. Obras de Beetho-ven, Schumar, Mindlin, Pounlenc, Grana-dos. \$7 jub\$5

ELVIS CAFE ROCK
Brown 2639 T.4924529: Mie, 0.30 El Aguan
to Jue, 0.30 SERRAT SABINA Dom, 23.00
Noche de Silvio Rodríguez. 0.30 Noche Sto

nes. LA SUBASTA. Güernes 2955. T. 4512725. Mar 1, 21.30 ISMAEL SERRANO de Espa fia. Loc en venta

MUSEO DEL MAR Colón y Viamonte. T 4519779. HOY, 21.30 Conciento CONJUNTO BARROCO DE CUERDAS. Piezas de bach y Vivaldi. \$5

ORION CAFE
Av. Luro y La costa: Jue. 26, 23.00, Gerardo
Corro, Tango Vie. 27 22.00 Cristina Casares, Melódico, Sáb. 28, 23.00 DAVENPORT
JAZZ BAND, Dom. 29, 23.00, Carlos Garcia, Humor.

INFANTILES

PUEGOS A JUQUETES
Paseo La Loma Juan B Justo 600 4805200
Sáb/Dorm, 18.00 a 22.00. Lluvia 15.00 Diversión a lo grandel! Juegos p? toda la fila. El
único LASER GAME de la ciudad Emoción

MUSEO DEL MAR Colón 1114 Sáb, 17.00 LA MAR EN TITE-RES por el grupo Los 4 gatos \$2

PARQUE DEL FARO

M de Hoz 6000 Faro P. Mogotes T.
4674400: Vie a Dom y lier 10 a 20.30. Bol.
cierra 18 Parque Ternático. Personajes ISIDORO, LOS RUGRATS Show en vivo de
MANUELITA, PANTRISTE, LARGUIRUCHO Show de acrobatas. Visita al Faro.

POPURRI PARK San Luis 1879 T. 4948559: Diar., 15.00 jue-

UTOPIA
La ciudad de los sueños. Parque Carnet T.
4711117 Sáb/Dom. 14.00 a 20.00 Días nubidos 11.00. Mar del Plata a escala de niños.

**VARIEDADES** 

AQUARTUM MAR DISL PLAYA
M. de Hoz 5600, T 4670700 Der 10 a 20.30.
Bol. clema 18. Visibas guiedes. Acuarium peces. Shows Dellines, Lobos Marinos, Sly
Acuático. Cine 30 Patio Comidas. Puerlo
Clencia. Playa Bucear con Peces. Escuela
de Entrenaciores. Mar Carmido

ANAMORA CRUCERO
Dársena B. Puerto, T 4890310. Séb / Dom
feriados 11.30, 16.00 Paseos en Yate, Vea,
Mar del Plata desde el Mar

COYOTE TEX MET FOOD

Av. Constitución 6670 T 4797930 Vie/Sáb., 22.00 CENA en vivo MARIACHIS. Acceso fibre phalair COMPLEJO SOBREMONTE. Menú típico. \$15 s/beb.

EL HAUTE ASADOR Y PARRILLA J.B.Jusio 5582 Vis, Folklore Juan Manuel Chazarreta, Marita Leóz Horacio Romairo ne. Me., Voces Del Mar. Mar a Jus, Cena Criolia Res 4812470/7983

MUSEO DEL MAR Coldn y Viernonte. T. 4519779/3553 Dier, 9 A 22.00 Exposición de Caracoles, Peces de la zona, Exposiciónes de Arte, Chertas, Ni-vel de encuentro. Mirador.

ZOOLOGICO EL PARAISO
Acceso a Sierra de los Padres. Diar., 10.00,
Parque botánico zoológico. Guise especiali-zados. Animales exóticos. Mirador. T.
4630347. Excurs. Casilla de venta Colón

9-EL ARRANQUE. 11-EL PORTAL DE LAS MASCOTAS. 13-EL GARAGE. 15.00 2-MISION FUTBOL. 7-RPM. 9-LA INMORTAL. 13-PLANETA SPORT. 13-PLANES TO TESO.

7-EN LAS MEJORES SALAS.

9-CINE DEL DOMINGO: "Gloria y honor".

11-CINE: "La persecución".

13-CINE SHAMPOO: "Top Gun". 17.00 7-CINE DE LA TARDE: "Gunga Din 18.00 9-CINE DEL DOMINGO: "Encrucijada"

desde Vélez". 19.00 2-MISION NOTICIAS. 7-DOCUMENTALES DE LA BBC.

11-CINE: "Slappy, una foca sin igual". 13-EMISION ESPECIAL: "Alejandro Sanz en vivo desde Vélez".

20.00
2-POLEMICA EN EL BAR.
7-AL FILO DE LAS IDEAS.
9-ESPECIAL DE ALEJANDRO SANZ.
13-AUDACIA. 13-AUDACIA.
21-09
2-HACETE LA AMERICA.
7-RUTAS ARGENTINAS.
9-LOS NUEVOS PROFESIONALES.
22-09
2-09
7-HISTORIAS DEBIDAS: "Rubén Peucelle".
9-CINE DEL DOMINGO-'Dock Tracy".
13-FUTBOL DE PRIMERA.
23-00

23.00 7-TROESMA Hoy: "Osvaldo Miranda" 24.00
2-GOLF-OPEN DE ARGENTINA.
7-GRAVEDAD ZERO.
9-TRIBUNA DEPORTIVA.
13-LA MAGIA DE LA NBA.

Domingo 22 de abril de 2001 Página 35

CAFE TORTONI (La Bodega), Av. de Mayo 829, Tel.: 4636-

#### HOY

#### Tiempo pronosticado

Parcialmente nublado. Vientos prevaleciendo del Nordeste. Mínima 10°. Máxima 18°.

# Página/12

#### MAÑANA

Tiempo pronosticado Parcialmente nublado.

Parcialmente nublado. Probabilidades de Iluvias Mínima 12°. Máxima 16°.

#### Rep



#### CONTRATAPA

#### Por Eduardo Galeano

Más de noventa millones de clientes acuden, cada semana, a las tiendas Wal-Mart. Sus más de novecientos mil empleados tienen prohibida la afiliación a cualquier sindicato. Cuando a alguno se le ocurre la idea, pasa a ser un desempleado más. La exitosa empresa niega sin disimulo uno de los derechos humanos proclamados por las Naciones Unidas: la libertad de asociación. El fundador de Wal-Mart, Sam Walton, recibió en 1992 la Medalla de la Libertad, una de las más altas condecoraciones de Estados Unidos.

Uno de cada cuatro adultos norteamericanos, y nueve de cada diez niños, engullen en McDonald's la comida plástica que los engorda. Los trabajadores de McDonald's son tan desechables como la comida que sirven: los pica la misma máquina. Tampoco ellos tienen el derecho de sindicalizarse.

derecho de sindicalizarse.
En Malasia, donde los sindicatos obreros todavía existen y actúan, las empresas Intel, Motorola, Texas Instruments y Hewlett Packard lograron evitar esa molestia. El gobierno de Malasia declaró "union free", libre de sindicatos, el sector electrónico.

Tampoco tenían ninguna posibilidad de agremiarse las ciento noventa obreras que murieron quemadas en Tailandia, en 1993, en el galpón trancado por fuera donde fabricaban los muñecos de Sesame Street, Bart Simpson y los Muppets.

Bush y Gore coincidieron, durante la campaña electoral del año pasado, en la necesidad de seguir imponiendo en el mundo el modelo norteamericano de relaciones laborales. "Nuestro estilo de trabajo", como ambos lo llamaron, es el que está marcando el paso de la globalización que avanza con botas de siete leguas y entra hasta en los más remotos rincones del planeta.

La tecnología, que ha abolido las

## Los derechos de los trabajadores, ¿un tema para arqueólogos?

distancias, permite ahora que un obrero de Nike en Indonesia tenga que trabajar cien mil años para ganar lo que gana, en un año, un ejecutivo de Nike en Estados Unidos, y que un obrero de la IBM en Filipinas fabrique computadoras que él no puede comprar.

Es la continuación de la época colonial, en una escala jamás conocida. Los pobres del mundo siguen cumpliendo su función tradicional: proporcionan brazos baratos y productos baratos, aunque

ahora produzcan muñecos, zapatos deportivos, computadoras o
instrumentos de alta
tecnología además de
producir, como antes,
caucho, arroz, café,
azúcar y otras cosas
malditas por el mercado mundial.

Desde 1919 se han

Desde 1919 se han firmado 183 convenios internacionales que regulan las relaciones de trabajo en el mundo. Según la Organización Internacional del Trabajo, de esos 183 acuer-

dos Francia ratificó 115, Noruega 106, Alemania 76 y Estados Unidos... catorce. El país que encabeza el proceso de globalización sólo obedece sus propias órdenes. Así garantiza suficiente impunidad a sus grandes corporaciones, lanzadas a la cacería de mano de obrabarata y a la conquista de territorios que las industrias sucias pueden contaminar a su antojo. Paradójicamente, este país que no reconoce más ley que la ley del trabajo fuera de la ley se el que ahora dice que no habrá más remedio que in-

cluir "cláusulas sociales" y de "protección ambiental" en los acuerdos de libre comercio. ¿Qué sería de la realidad sin la publicidad que la enmascara?

Esas cláusulas son meros impuestos que el vicio paga a la virtud con cargo al rubro relaciones públicas, pero la sola mención de los derechos obreros pone los pelos de punta a los más fervorosos abogados del salario de hambre, el horario de goma y el despido libre. Desde que Ernesto Zedillo dejó la



presidencia de México, pasó a integrar los directorios de la Union Pacific Corporation y del consorcio Procter & Gamble, que opera en 140 países. Además, encabeza una comisión de las Naciones Unidas y difunde sus pensamientos en la revista Forbes: en idioma tecnocratés, se indigna contra "la imposición de estándares laborales homogéneos en los nuevos acuerdos comerciales". Traducido, eso significa: arrojemos de una buena vez al tacho de la basura toda la legislación internacional que todavía

protege a los trabajadores. El presidente jubilado cobra por predicar la esclavitud. Pero el principal director ejecutivo de General Electric lo dice más claro: "Para competir, hay que exprimir los limones". Los hechos son los hechos. Ante las denuncias y las protes-

Ante las denuncias y las protestas, las empresas se lavan las manos: yo no fui. En la industria posmode.ma, el trabajo ya no está concentrado. Así es en todas partes, y no sólo en la actividad privada. Los contratistas fabrican las tres cuarlajando Elias tas partes de los autos

de Toyota. De cada cinco obreros de Volkswagen en Brasil, sólo
uno es empleado de la
empresa. De los 81
obreros de Petrobrás
murtos en accidentes
de trabajo en los últimos tres años, 66 estaban al servicio de contratistas que no cumplen las normas de seguridad. A través de
trescientas empresas
contratistas, China produce la mitad de todas
las muñecas Barbie pa-

ra las niñas del mundo. En China sí hay sindicatos, pero obedecen a un Estado que en nombre del socialismo se ocupa de la disciplina de la mano de obra: "Nosotros combatimos la agitación obrera y la inestabilidad social, para asegurar un clima favorable a los inversores", explicó recientemente Bo Xilais, secretario general del Partido Comunista en uno de los mayores puertos del país.

El poder económico está más monopolizado que nunca, pero los países y las personas compiten en lo que pueden: a ver quién ofrece más a cambio de menos, a ver quién trabaja el doble a cambio de la mitad. A la vera del camino están quedando los restos de las conquistas arrancadas por dos siglos de luchas obreras en el mundo.

Las plantas maquiladoras de México, Centroamérica y el Caribe, que por algo se llaman "sweat shops", talleres del sudor, crecen a un ritmo mucho más acelerado que la industria en su conjunto. Ocho de cada diez nuevos empleos en la Argentina están "en negro", sin ninguna protección legal. Nueve de cada diez nuevos empleos en toda América latina corresponden al "sector informal", un eufemismo para decir que los trabajadores están librados a la buena de Dios. La estabilidad laboral y los demás derechos de los trabajadores, ¿serán de aquí a poco un tema para arqueólogos? ¿No más que recuerdos de una especie extinguida?

En el mundo al revés, la libertad oprime: la libertad del dinero exi-ge trabajadores presos de la cárcel del miedo, que es la más cárcel de tódas las cárceles. El dios del mercado amenaza y castiga; y bien lo sabe cualquier trabajador, en cualquier lugar. El miedo al desempleo. que sirve a los empleadores para reducir sus costos de mano de obra y ducir sus costos de mano de obra y multiplicar la productividad, es, hoy por hoy, la fuente de angustia más universal. ¿Quién está a salvo del pánico de ser arrojado a las largas colas de los que buscan trabaio? ¿Quién no teme convertirse en 'obstáculo interno", para decirlo con las palabras del presidente de la Coca-Cola, que hace un año y medio explicó el despido de miles de trabajadores diciendo que "hemos eliminado los obstáculos internos"?

Y en tren de preguntas, la última: ante la globalización del dinero, que divide al mundo en domadores y domados, ¿se podrá internacionalizar la lucha por la dignidad del trabajo? Menudo desafío.



Más cómodo. Más sencillo.

Con un simple llamado compre su pasaje telefónicamente y retírelo en Aeroparque minutos antes de abordar. Sencillo, no?

Informes, reservas y ventas las 24 horas 5371-1111
www.dinar.com.ar - Consulte a su agente de viajes

